

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 111 (1993)

Heft: 201

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année

Freitag

15. Oktober 1993

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.- jährlich; Ausland Fr. 154.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Inseratennahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 87 Rp.

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.-, étranger fr. 154.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 87 cts.

Vendredi

15 octobre 1993

Bitte beachten Sie
die neuen Telefon-, Fax- und Postfachnummern!

Veillez prendre connaissance
des nouveaux nos de téléphone, fax et case postale!

Vogliate prendere conoscenza
dei nuovi numeri di telefono, fax e casella postale!

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

1. Oktober 1993
«Carpa» Aktiengesellschaft, in Zürich, Beteiligung im In- und Ausland an industriellen Unternehmungen der Holzbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1990, S. 3437). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Potesta AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wallisellen, Revisionsstelle.

1. Oktober 1993
«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993, S. 4866). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stucki Jakob, von Seuzach und Dägerlen, in Seuzach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger Eric, Dr., von Rüschlikon und Fischenthal, in Thalwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

1. Oktober 1993
«Zürcher Lebensversicherungs-Gesellschaft», in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1993, S. 4989). Statutenänderung: 23. 6. 1993. Firma neu: Vita Lebensversicherungs-Gesellschaft. Domizil neu: c/o «Zürcher» Lebensversicherungs-Gesellschaft, Austraße 46, 8045 Zürich. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig an die letzte ihr bekanntgegebene Adresse bzw. an den vom Aktionär ernannten Bevollmächtigten in der Schweiz. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

1. Oktober 1993
Agentara Handels-AG, in Zürich, Handel mit Motorfahrzeugen, Betrieb einer oder mehrerer Tank- und Service-Stellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1971, S. 447). Domizil neu: Winterthurerstrasse 281, 8057 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rubag, in Engelberg, Revisionsstelle.

1. Oktober 1993
Autark AG, in Zürich, Erwerb, Veräußerung und Bewirtschaftung von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 1989, S. 5053). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revitrug Revisions- und Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

1. Oktober 1993
Avi Agency SA, in R u s s i k o n, operationelle Bereiche, fliegerische und theoretische Aus- und Weiterbildung von Piloten aller Stufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 8. 1992, S. 3911). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann-Fallegger Edith, von Hasle LU und Thyangen, in R u s s i k o n, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Fallegger Edith, von Hasle LU); Fallegger Klara, von Hasle LU, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1993
Bank S.G. Warburg Soditè AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993, S. 3016). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Thomas, von Unterhendingen und Zofingen, in Egg, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carboni Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn Heinz, von Bremgarten und Wohlen AG, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler Rudolf, von Schötz, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henler Philipp A., von Kilchberg ZH und Einsiedeln, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1993
Behak AG, in Zürich, Durchführung von Betonierungsmaßnahmen und Bauabdichtungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 811). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, Filiale St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

1. Oktober 1993
Boutique Marie Claire AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1988, S. 2820). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Oktober 1993
Conafor Finance AG, in Zürich, Finanz-, Treuhand- und Handelsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 3. 1993, S. 1543). Domizil neu: Sihlporte 3, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner Andres, Dr., von Altstätten, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zollikon).

1. Oktober 1993
Copyrama Holding AG, in Zürich, Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere der Bürofachbranche und Reprographie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1991, S. 455). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnell David, von Berg SG, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1993
Crabtree + Evelyn AG, in Erlenbach, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993, S. 4473). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Oktober 1993
E. Hänni AG, in Fällanden, Reinigung von Abwasseranlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1988, S. 3863). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hänni Ella, von Thun, in Scherzenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Speisegger Sandra, von Schönholzerswilten, TG, in Volketswil, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nater Daniel, von Hugelschoten TG, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift); Oegerli/Kissling Treuhand AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

1. Oktober 1993
Edofina Finanzierungs AG, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4157). Domizil neu: Kirchstrasse 4, 8304 Wallisellen.

1. Oktober 1993
Gebrüder Pletscher AG, in Marthalen, Herstellung und Vertrieb von Giesserei-Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3281). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götschi Beat, von Galmiz, in Marthalen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Pletscher Walter, von Schleithem, in Marthalen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Pletscher Oskar, von Schleithem, in Marthalen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Leupp Werner, von Siblingen, in Siblingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Pletscher Daniel, von Schleithem, in Marthalen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Pletscher Johannes, von Schleithem, in Marthalen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

1. Oktober 1993
Guyer Wärme und Wasser AG, in Zürich, Erstellung von sanitären Anlagen und Zentralheizungen, Ausführung von Servicearbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993, S. 4346). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cajocho Norbert, von Ruschein, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

1. Oktober 1993
Handy Shipping AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen für Transporte zu Wasser und zu Land, insbesondere Vertretung von Schifffahrtslinien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 6. 1993, S. 3202). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bottaro Jean Louis, französischer Staatsangehöriger, in Vaucresson (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chambon Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1993
Heinrich Bernet AG, in Eglisau, Vermittlung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2217). Domizil neu: Promenadenstrasse 12, 8193 Eglisau.

1. Oktober 1993
Hoffbruk Finanz & Handels AG, in Zürich, Finanz-, Handels- und Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4376). Domizil neu: Sihlporte 3, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner Andres, Dr., von Altstätten, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zollikon).

1. Oktober 1993
Interexa Holding AG, in Erlenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1993, S. 3302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rekonta Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Oktober 1993
KP Hochbau AG, in Volketswil, Baumeisterarbeiten für Neu- und Umbauten sowie Ankauf und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2049). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PRT Pauli & Rechsteiner Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

1. Oktober 1993
Nordfinanz Bank Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1993, S. 3858). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luginbühl Doris, von Oberthal, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1993
Optex AG, in Zürich, Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3225). Statutenänderung: 28. 9. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 300 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 300 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre haben durch eingeschriebenen Brief zu erfolgen, falls die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind; andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stabel Georg, von Winterthur, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietiker Andreas, von Thalheim AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gesellschaft für Bankenrevision GBR, in Zürich, Revisionsstelle.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

5399 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5410 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5421 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

5422 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali
Freigabe der Realkation eines Inhabers der Bewilligung für den ausserbörslichen Verkehr mit Wertpapieren.
Öffentliches Inventar.
Aufforderung gemäss Art. 88a HRegV.
Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV - Sommation selon l'art. 89 ORC - Diffida secondo l'art. 89 ORC.
Sommation selon l'art. 60 ORC.
Diffida secondo l'art. 60 cpv. 2 ORC.
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

5423 Verantwortlichkeitsmarken/Handel mit Edelmetallen - Poissons de maltrè/Commerce des métaux précieux - Marchi d'artefice/Commercio in metalli preziosi
Edelmetallkontrolle - Contrôle des métaux précieux - Controllo dei metalli preziosi

5424 Bilanzen - Bilans - Bilancio

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Neue Fax- und Telefonnummern auch für das Eidg. Amt für das Handelsregister, Bernstrasse 28, 3003 Bern
Fax: 031 322 44 83
Telefon: 031 322 41 97 d
Telefon: 031 322 41 96 f/i
Telefon: 031 322 41 94
Telefon: 031 322 41 95
Telefon: 031 322 41 87
Telefon: 031 322 53 03
Sekretariat Zentralregister für Firmenankünfte Bewilligung zur Führung einer nationalen Bezeichnung

Nouveaux nos de fax et de téléphone pour l'Office fédéral du registre du commerce, Bernstrasse 28, 3003 Bern
Fax: 031 322 44 83
Téléphone: 031 322 41 96 f/i
Téléphone: 031 322 41 94
Téléphone: 031 322 41 87
Téléphone: 031 322 53 03
Secrétariat Registre central pour les renseignements des raisons Autorisation pour l'emploi d'une désignation nationale

Nuovi numeri di fax e telefono per l'Ufficio federale del registro di commercio, Bernstrasse 28, 3003 Bern
Fax: 031 322 44 83
Telefono: 031 322 41 96 i/f
Telefono: 031 322 41 95
Telefono: 031 322 41 87
Telefono: 031 322 53 03
Segreteria Registro centrale per le informazioni delle ragioni Autorizzazione per una designazione nazionale

1. Oktober 1993

Prontophot AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1993, S. 1598). Statutenänderung: 26. 8. 1993. Firma neu: **Prontophot (Schweiz) AG**. Übersetzungen der Firma neu: **[Prontophot (Suisse) SA] [Prontophot (Switzerland) Ltd]**. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung, Montage, Verkauf und Betrieb von Fotoautomaten und anderen Automaten sowie Handel mit solchen Erzeugnissen, und Erbringen von damit verbundenen Dienstleistungen; Gesellschaft ist hauptsächlich in der Schweiz tätig. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

1. Oktober 1993

Resede Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1278). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Traub-Walliser Esther, von Mosnang und Volketswil, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Leibundgut Fritz, von Affoltern im Emmental, in Greifensee, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lustenberger Beat, von Sursee, in Cham, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Künzli Marina, von Strengelbach, in Dübendorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

1. Oktober 1993

Seehalden Oberrieden AG, in Oberrieden, Bau und Verwaltung eines Geschäftshauses in Oberrieden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4598). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sommer Armin, von Zürich und Schlatt ZH, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1993

Sihltal-Zürich-Uetliberg-Bahn (SZU), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4411). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Islikler Rudolf, von Kleinandelfingen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manser Regula, von Bern, in Aegerten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gross Jean Joseph, von Zürich, Fröbroyer und Alterswil, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien; Jäggi Anton Walter, von Recherswil, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller Felix Urs, von Zürich, in Windisch, mit Kollektivprokura zu zweien; Schöb Clemens, von Gams, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. Oktober 1993

SMV System AG, bisher in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1989, S. 278). Statutenänderung: 29. 7. 1993. Sitz neu: Geroldswil. Domizil neu: Dorfstrasse 149, 8954 Geroldswil. Zweck neu: Vertrieb von Computern und Software, Bürogeräten, Beratung und Schulung für Unternehmen sowie Projektbetreuungen für Unternehmen auf in- und ausländischen Märkten; kann Liegenschaften erwerben, vermitteln und veräussern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kreischer Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häberling Treuhand AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle.

1. Oktober 1993

SPI Specialty Paperboard AG, in Zürich, Handel mit Spezialpapierkarton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989, S. 3850). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag Mülli, Schöb & Partner AG, in Küssnacht, Revisionsstelle.

1. Oktober 1993

Tennis Forster AG, Affoltern a. A., in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993, S. 4211). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gubler Heinrich, von Mettmenstetten und Illnau, in Affoltern a. A., Präsident, mit Einzelunterschrift.

1. Oktober 1993

Toni AG, in Zürich, Vermittlung, Herstellung und Vermarktung von Milch, Milchprodukten und Nahrungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993, S. 3043). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kistler Jost, von Reichenburg, in Hünenberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höhn Albert, von Hirzel, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. Oktober 1993

Villa Stehli AG, in Obfelden, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1946). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stehli Beat, von Obfelden, in Aesch bei Birmensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sallmann Robert, von und in Amriswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Stehli Barbara, von Obfelden, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1993

Volpi AG, in Schlieren, Entwicklung, Herstellung, Reparatur und Verkauf von optischen, feinmechanischen und elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993, S. 1494). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr Hanspeter, von Buch am Irchel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Forster Werner, von Thalwil, in Bergdietikon, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Zollikon).

1. Oktober 1993

W. Schneider & Co AG, in Langnau am Albis, Herstellung von und Handel mit Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992, S. 2654). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Berger Hans, von Fahrni b. Thun, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trigma AG, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Oktober 1993

Walter Rentsch Holding AG, in Dietikon, Erwerb und dauernde Verwaltung und Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992, S. 5900). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schnell David, von Berg SG, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1993

Welax Handels AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 9. 3. 1993, S. 1147). Domizil neu: Sihlporte 3, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner Andres, Dr., von Altstätten, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zollikon).

1. Oktober 1993

Wöge Immobilien- & Verwaltungsgesellschaft, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1626). Domizil neu: Seidengasse 31, 8400 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diener Verena, von Fischenthal, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Diener Ulrich, von Fischenthal, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Alfred Sutter, dipl. Bücherexperte, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Oktober 1993

Iselta AG, bisher in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1258). Statutenänderung: 24. 8. 1993. Firma neu: **A.J. Hollander SA**. Übersetzungen der Firma neu: (A. J. Hollander AG). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: General Guisan-Quai 32, 8002 Zürich. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen aller Art, vornehmlich bei der Vorbereitung, Finanzierung, Durchführung und Vermittlung internationaler Handelsgeschäfte der Gesellschaften des Hollanderkonzerns; kann auch mit Häuten, Fellen und Pelzen sowie mit sämtlichen Rohwaren für die Versorgung der Leder- und Textilindustrie handeln; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben, auf eigene Rechnung oder treuhänderisch Finanzgeschäfte aller Art eingehen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben, betreiben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Aktien: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die A. J. Hollander AG und die Hollander Financial Services SA, beide in Zürich. Aktiven von Fr. 5 752 534 und Passiven von Fr. 3 819 318 der A. J. Hollander AG, sowie Aktiven von Fr. 63 222 und Passiven von Fr. 19 495 der Hollander Financial Services SA gehen gemäss Fusionsverträgen vom 23. 8. 1993 und Fusionsbilanzen per 28. 2. 1993 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaften besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Capaul Duri, Dr., von Lumbrin, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hollander Fritz, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Prager Tis, Dr., von Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Revisuisse Pricewaterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher); Brunner Urs, Dr., von Zürich und Wädenswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guggenheim Raymond, von Seuzach, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Masur Kurt, schwedischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Rüslikon, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

1. Oktober 1993

Frommag Taxi AG, in Zürich, Betreiben eines Taxiunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4573). Firma neu: **Frommag Taxi AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestrichelt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amts wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frommenwiler Kurt, von Zürich, in Spreitenbach, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied); Cubas Antonio, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

1. Oktober 1993

Repro + Satzstudio Wendler AG, in Zürich, reprotechnische Produkte und Satzarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4574). Firma neu: **Repro + Satzstudio Wendler AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amts wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

1. Oktober 1993

ASP-Finanz-AG, in Regensdorf, Durchführung von Finanzierungen, Kauf und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5829). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 176 vom 10. 9. 1993, S. 4767) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amts wegen gelöscht.

1. Oktober 1993

Auto Distribution International AG, in Oetfingen, Förderung der wirtschaftlichen Interessen der mit ihr in Geschäftsverbindung stehenden Firmen der Fahrzeugzubehör- und Ersatzteilbranche auf internationaler Ebene, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2421). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuhem (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4847) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amts wegen gelöscht.

1. Oktober 1993

Estrahit AG, in Winterthur, Handel mit und Vertrieb von kunstharzgebundenen Bodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992, S. 4343). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberbüren (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5044) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amts wegen gelöscht.

1. Oktober 1993

Icomex AG in Liquidation, in Birmensdorf, Import, Export und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5480). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amts wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

1. Oktober 1993

Kova Handels AG, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln, Getränken, Textilien und Nonfoodartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991, S. 5575). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gossau SG (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5044) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amts wegen gelöscht.

1. Oktober 1993

Macromer AG in Liquidation, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffprodukten und Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1480). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

1. Oktober 1993

Mirena Sun AG in Liquidation, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4149). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. Oktober 1993

Peltz-Boutique Caprice AG in Liquidation, in Zürich, Import, Export und Handel mit Pelzwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5504). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amts wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

1. Oktober 1993

Morf Metallbau AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2166). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. Oktober 1993

Prorest AG, in Zürich, Betrieb, Kauf, Verkauf und Organisation von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2185). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Willisau-Stadt (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4846) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amts wegen gelöscht.

1. Oktober 1993

Real Partner AG in Liquidation, in Thalwil, Vermittlung, Verwaltung, An- und Verkauf von bebauten und unbebauten Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1802). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. Oktober 1993

Rudolf Wolff AG in Liquidation, in Zürich, Durchführung von Börsengeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5360). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

1. Oktober 1993

Zafukar AG in Liquidation, in Zürich, Beratung in allen Vermögensangelegenheiten sowie Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1886). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. Oktober 1993

EW East-West Tours and Travel GmbH, in Zürich, Organisation und Durchführung von Reisen, insbesondere nach Russland und in die Ukraine, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2157). Domizil neu: Sihlporte 3, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner Andres, Dr., von Altstätten, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zollikon).

1. Oktober 1993

Baugenossenschaft Helmet Adliswil, in Adliswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993, S. 2706). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Nesser Bruno, von Schlossrued, in Adliswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhalter Fritz, von Rüeggau, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1993

Baugenossenschaft Opfikon, in Opfikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1987, S. 2325). Domizil neu: c/o Werner Zimmermann, Rietgrabenstrasse 50, 8152 Opfikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schacher Hugo, von Neunkirch, in Opfikon, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

1. Oktober 1993

Migrol-Genossenschaft, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1993, S. 4324). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier René, von Küssnacht ZH, in Zumikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1993

«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, succursale de Zurich-Florastrasse 56, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4599). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gisling Jean Claude, von Gossau ZH, in Echandens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaugg Jean-Jacques, von Combremont-le-Grand, in Lutry, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Generaldirektor); Grab Ernst, von Rothenburg, in Hirzel, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1993

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 35 vom 19. 2. 1993, S. 846). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gisling Jean Claude, von Gossau ZH, in Echandens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Imbimo Guglielmo, italienischer Staatsangehöriger, in Schönenwerd, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaugg Jean-Jacques, von Combremont-le-Grand, in Lutry, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter); Grab Ernst, von Rothenburg, in Hirzel, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1993

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 35 vom 19. 2. 1993, S. 846). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gisling Jean Claude, von Gossau ZH, in Echandens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaugg Jean-Jacques, von Combremont-le-Grand, in Lutry, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Generaldirektor); Grab Ernst, von Rothenburg, in Hirzel, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1993

Fibro GmbH, Weinsberg, Zweigniederlassung Dübendorf, in Dübendorf, Herstellung und Vertrieb von technischen Artikeln, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2080), mit Hauptsitz in Weinsberg. Statuten-/Errichtungdatum neu: Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 17. 3. 1959 und ist letztmals am 27. 7. 1992 abgeändert worden (bisher: Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 17. 3. 1959 und ist vor dem EDV-Übertrag letztmals am 26. 7. 1979 abgeändert worden). Grundkapital/Haftung neu: Das Stammkapital beträgt DM 10 000 000 (Liberierung: DM 10 000 000.) (bisher: Das Stammkapital beträgt DM 3 000 000). Stammeinlage von DM 500 000, August Lapple GmbH, in Heilbronn (BRD) (bisher: Stammeinlage von DM 150 000, August Lapple GmbH, in Heilbronn). Stammeinlage von DM 9 500 000, August Lapple GmbH & Co KG Verwaltungsgesellschaft, in Heilbronn (BRD) (bisher: Stammeinlage von DM 2 850 000, Kommanditgesellschaft August Lapple & Co, Grundstücksverwaltungsgesellschaft, in Heilbronn). Eingetragene Personen neu oder mutierend: August Lapple GmbH & Co KG Verwaltungsgesellschaft, in Heilbronn (BRD), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Kommanditgesellschaft August Lapple & Co, Grundstücksverwaltungsgesellschaft, in Heilbronn).

1. Oktober 1993

Lacoray SA, in Dübendorf, Handel mit sowie Import und Export von Roh- und Fertigprodukten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993, S. 4547), mit Hauptsitz in Genf. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bloc Jean-Claude, von Carouge GE, in Lancy, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1993

Edward H. Merrin Gallery, Inc., New York, Filiale Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 857), mit Hauptsitz in New York (USA). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

1. Oktober 1993

S.T.A. Salmann Trust Aktiengesellschaft, Vaduz, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1990, S. 1814), mit Hauptsitz in Vaduz. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

1. Oktober 1993

Syntex Pharmaceuticals International Limited, Hamilton (Bermuda), Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 801), mit Hauptsitz in: Hamilton (Bermuda). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

1. Oktober 1993

AP-Travel Service, M. Engeler, in Zürich, Hohenbühlstrasse 4, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Vermittlung von Reiseangelegenheiten sowie von Spezial- und Individual-Reisen weltweit, insbesondere für Südostasien; Verkauf von Flugtickets. Eingetragene Personen: Engeler Marius, von Schänis, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. Oktober 1993

Heinz Mathys Consulting HMC, in Zürich, Hohlstrasse 550, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Unterstützung in Marketing und Investment. Eingetragene Personen: Mathys Heinz Ernst, von Walperswil, in Urdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. Oktober 1993

Hugo Egger Transporte, in Embrach, Zürcherstrasse 24, 8424 Embrach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transportunternehmung (Sachen). Eingetragene Personen: Egger Johann Hugo, von Eggersriet, in Embrach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Egger Max, von Eggersriet, in Embrach, mit Einzelprokura.

1. Oktober 1993

Peter Tabakwaren, in Affoltern am Albis, Bahnhofstrasse 17, 8910 Affoltern am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Tabakwaren, Raucherartikeln und Zeitschriften; Atelier für handgefertigte Tabakpfeifen sowie Durchführung deren Reparaturen. Eingetragene Personen: Peter Roman, von Zürich, in Stallikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Peter-Diem Jacqueline, von Zürich, in Stallikon, mit Einzelunterschrift.

1. Oktober 1993

MET Trading Dorian Huber, in Herrliberg, Handel mit Rohmaterialien und Fertigprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993, S. 4347). Firma neu: ME Trading Dorian Huber.

1. Oktober 1993

Info-Punkt Martin Högger, in Unterengstringen, Einzelfirma (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1990, S. 4640). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Oktober 1993

Schneider & Partner, Goumetino, in Wila, Katzenbachstrasse 11, 8493 Wila, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1993. Zweck: Betrieb eines Gourmetstandes und Durchführung von Transportaufträgen (Personen und Sachen). Eingetragene Personen: Schneider Beat, von Winterthur und Wetzikon ZH, in Wila, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schärer Rosmarie, von Hombrechtikon, in Pfäfers ZH, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000.

1. Oktober 1993

Sternenmeer, Institut für Selbsterfahrung und Kreativität, F. + M. Keller, in Winterthur, Turmstrasse 64, 8400 Winterthur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1993. Zweck: Institut für körpertherapeutische Selbsterfahrung sowie Aus- und Weiterbildung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Keller-Frischnecht Franziska, von Schwelbrunn, in Fällanden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Keller Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Fällanden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

1. Oktober 1993

Dagobar, Franco Napoli, Giuseppe Fazio und Maria Vallelonga, in Zürich, Führung eines Restaurants und Bar, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2324). Firma neu: Dagobar, Giuseppe Fazio, Giuseppe Vallelonga und Maria Vallelonga. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Napoli Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vallelonga Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1993

VITA Lebensversicherungs-Gesellschaft (VITA Compagnie d'Assurances sur la vie) (VITA Compagnia di Assicurazioni sulla vita) (VITA Compagnia de Seguros sobre la Vida) (VITA Life Insurance Company Ltd) (VITA Lebensversicherung-Maatschappij) (VITA Compagnia de Seguros de Vida), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1993, S. 4990). Statutenänderung: 23. 6. 1993. Firma neu: «Zürich» Lebensversicherungs-Gesellschaft. Übersetzungen der Firma neu: («Zürich» Compagnie d'Assurances sur la Vie) («Zürigo» Compagnia di Assicurazioni sulla Vita) («Zürich» Compagnia de Seguros sobre la Vida) («Zürich» Compagnia de Seguros de Vida) (Zürich Life Insurance Company Ltd) («Zürich» Lebensversicherung-Maatschappij) («Zürich» Livsforstöringselskab). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre können, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, rechtsverbindlich auch durch gewöhnlichen Brief an die der Gesellschaft zuletzt bekanntgegebene Adresse erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktie ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

1. Oktober 1993

FG Finanzgesellschaft AG (FG Finanzgesellschaft SA) (FG Finanzgesellschaft Ltd), in Zürich, c/o Nussbaumer & Partner Aktiengesellschaft, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 9. 1993. Zweck: Beratung und Planung in finanziellen Belangen, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie Durchführung von Finanzierungen sowohl auf nationaler als auch auf internationaler Ebene; kann Finanz-, Anlage-, Treuhänder- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen. Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie bekannt sind, durch Brief an die Aktionäre, ansonsten durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Fischer Daniel, von Bern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Nussbaumer & Partner Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

1. Oktober 1993

Interallianz Bank AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4598). Statutenänderung: 22. 9. 1993. Zweck neu: Durchführung von Bank- und Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland, mit Schwergewicht in den OECD-Ländern, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen, Anlage und Ausleihe von Geldern (wie Kredite, feste Vor-schüsse und Darlehen aller Art mit und ohne Deckung, Grundpfand-gesicherte Kredite und Darlehen, Geldmarktanlagen), Abwicklung des Zahlungsverkehrs sowie von Akkreditiven und Dokumentarinkassi, Übernahme von Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen, Ausstellung sowie Diskontierung und Inkasso von Wechseln und Checks, An- und Verkauf von Devisen, ausländischen Banknoten, Edelmetallen sowie damit verwandte Geschäfte wie Optionen, Durchführung von Wertschriften-Emissionen und Beteiligung an Emissions-Syndikaten, An- und Verkauf von Wertpapieren sowie Börsengeschäfte für eigene und fremde Rechnung, Anlageberatung, Verwaltung und Aufbewahrung von Wertpapieren und Wertgegenständen, Einlösung von Coupons sowie Vermietung von Schrankfächern, Beratung in Steuer- und Erbschaftsangelegenheiten sowie Durchführung von Willensvollstreckungen und Erbschaftsliquidationen, Abwicklung von Treuhändergeschäften sowie Finanzierungs- und Unternehmensberatung, kann Vertretungen und Stiftungen errichten und sich an anderen Unternehmungen, namentlich an Bank- und Finanzinstituten, beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und verkaufen. Partizipationskapital neu: Fr. 6 000 000. Liberierung Partizipationskapital neu: Fr. 6 000 000. Partizipationscheine neu: 60 000 Namenpartizipationscheine zu Fr. 100. Genussscheine neu: (gestrichen: Es sind 50 000 auf den Inhaber lautende, je mit Fr. 20 liberierte Partizipationscheine zu Fr. 100 ausgegeben worden, die nach Massgabe der Statuten Rechte auf Anteile am Reingewinn und am Liquidationserlös sowie auf den Bezug neuer Partizipationscheine oder neuer Aktien gewähren). Mitteilungen neu: Alle rechtserheblichen Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre und die Inhaber von Partizipationscheinen erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien und der Namenpartizipationscheine ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Statutarische Vorrechte neu: Die Partizipationscheine gewähren Vorrechte bezüglich Dividende, Bezug neuer Aktien und Partizipationscheine und Liquidationserlös gemäss Statuten.

1. Oktober 1993

Cepter AG (Cepter SA) (Cepter Ltd), in Zürich, Pfingstweidstrasse 30, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 9. 1993. Zweck: Beratung betreffend Entwicklung, Analyse, Konstruktion und Produktion (auch als Generalunternehmer) von Sicherheits- und Lüftungssystemen, elektrischen bzw. elektronischen Anlagen, Umwelttechnik und Abfallrecycling; Handel mit bzw. Import und Export von sämtlichen Gütern, die mit den vorstehenden Zwecken direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen, insbesondere High-Tech-Produkten; Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermittlung von Beteiligungen an andern Gesellschaften jeder Art sowie Gründung und Geschäftsführung von solchen Gesellschaften; Erwerb, Veräusserung, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken jeder Art im In- und Ausland; Tätigkeit beliebiger Geschäfte, die mit den obgenannten Zwecken direkt oder indirekt in Verbindung stehen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sulser Marco, von Zürich, in Volketswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mosser Pierre-Michel, von Jaun, in Opfikon, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Stolz Kurt Erich, von Läuferburg, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moritz Treuhänder AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

1. Oktober 1993

Techno Print AG, in Urdorf, in der Luberzen 25, 8902 Urdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 9. 1993. Zweck: Organisation und Ausführung von Hard- und Softwareanwendungen für die grafische Industrie und deren Kundschaft; Broker für sämtliche Drucksachen; Beratung im Druckvorstufenbereich; Handel mit und Installationen von EDV-Anlagen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 105 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 105 000. Aktien: 105 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Eingetragene Personen: Imhof Peter, von Uttwil, in Unterägeri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärtschi Marcel, von Hasle bei Burgdorf, in Dübendorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bänziger Willi, von Heiden, in Untersigenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karpf Treuhänder, in Baden, Revisionsstelle.

1. Oktober 1993

Target SBZ Investment, Heinz Studer & Co, in Zürich, Lindenstrasse 41, 8008 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1993. Zweck: Anlage- und Investitionsfirma. Eingetragene Personen: Studer Heinz, von Unterschlätt, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Blagov Dimitre, bulgarischer Staatsangehöriger, in Yagodovo (Bulgarien), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zagorski Dejan, bulgarischer Staatsangehöriger, in Sofia (Bulgarien), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

1. Oktober 1993

Jacobs Suchard Management & Consulting AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1993, S. 5067). Statutenänderung: 27. 9. 1993. Firma neu: Kraft Jacobs Suchard Management & Consulting AG. Übersetzungen der Firma neu: (Kraft Jacobs Suchard Management & Consulting SA) (Kraft Jacobs Suchard Management & Consulting Ltd). Zweck neu: Erfüllung von Managementfunktionen und Erbringung von Beratungen und anderen Dienstleistungen, insbesondere im Rahmen der Kraft Jacobs Suchard-Firmengruppe; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung der Statuten über die Sachübernahme bei der Gründung ist aufgehoben worden.) (bisher: Übernahme Mobiliargegenstände, Büromaschinen und Fahrzeuge, alles gemäss Inventarlisten vom 1. 1. 1975, zum Preise von Fr. 342 206.). Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB; wenn die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können Mitteilungen auch auf schriftlichem Weg erfolgen.

1. Oktober 1993

Convoy Intermodal Shipping AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2194). Firma neu: Convoy Intermodal Shipping AG in Liquidation. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 9. 1993 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Camenzind Peter, von Bioggio, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bethke Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Bethke Barbara, deutsche Staatsangehörige, in Adliswil, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: MTA Maritime Transport Agentur AG, in Zürich, Liquidator.

1. Oktober 1993

Mitsui Trust Bank (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22. 3. 1993, S. 1372). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ishiyama Yukiata, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wakamatsu Shigeo, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Nachtrag

SRS Consulting AG, in Zürich (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993, S. 4966). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel Andreas J., Dr., von Zürich und Wartau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (nicht: Schlegel Andreas, Dr., von Zürich).

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

1. Oktober 1993

Lorenzo Baruzzo Design und Wohnen AG, in Aarwangen, Ausführung von Planungs- und Architekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3388). Statutenänderung: 25. 9. 1993. Zweck neu: Ausführung von Planungs- und Architekturarbeiten, Erbringen von bauspezifischen Dienstleistungen und den Handel mit Baumaterialien aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien) und 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (Stammaktien) (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Die Aktien sind vinkuliert, gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Neu im Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Verena Friedli, von Wynigen, als Vizepräsidentin. Lorenzo Baruzzo, bisher Vizepräsident VR, ist neu Mitglied; er zeichnet weiterhin auf Einzelunterschrift. Revisionsstelle: LMK Revisions AG, in Langenthal.

Büro Bern

27. September 1993

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Ittigen, Betrieb einer Bank usw. (SHAB Nr. 168 vom 1. 9. 1992, S. 4109), mit Hauptsitz in Basel. Statutenänderung: 14. 4. 1992 und 14. 4. 1993. Publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht betroffen. Die Unterschriften von Galliker Franz Dr., Präsident des VR (Verwaltungsrats), und von Steuber Kurt, Dr., sind erloschen. Frehner Walter, bisher Zeichnungsberechtigter zu zweien für das Gesamtunternehmen ist neu VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; er ist nun auch Bürger von Riehen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen führt neu: Brüdler Hanspeter, von Herzogenbuchsee, in Bottingen BL. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten Birki Anton W. in Frauenkappelen und Kaufmann Jörg in Ittigen.

1. Oktober 1993

A-S Hubtechnik AG, in Zollikofen, Handel mit Produkten für Gewerbe, Industrie und Landwirtschaft mit Schwerpunkt auf dem Garagegewerbe usw. (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 830). Am 31. August 1993 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst. Firma neu: A-S Hubtechnik AG in Konkurs.

1. Oktober 1993

Pellet Nutzfahrzeuge, in Bern, Lastwagenreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5038). Am 17. August 1993 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

1. Oktober 1993

Basisdruck AG, in Bern, Tätigkeit auf dem Gebiet des Drucks usw. (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1987, S. 123). Aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, Unterschrift erloschen: Müller Ueli, Mitglied.

1. Oktober 1993

Didier Beyeler Innenarchitekten AG, in Bern (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1988, S. 866). Aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, Unterschrift erloschen: Horlacher Hans, Präsident. Beyeler Gerold führt nun Einzelunterschrift als einziges Verwaltungsratsmitglied.

1. Oktober 1993

W. Bernhard & Cie. AG, in Bern, Engros- und Einzelhandel mit Sattler-, Tapezierer- und Carrossierartikeln usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3335). Prokura kollektiv zu zweien neu: Mauerhofer John, von Trub, in Langnau im Emmental.

1. Oktober 1993

Priba Pripel + Barfuss, in Bern, Handel mit Bauprodukten sowie Montage und Dienstleistungen im Baugewerbe, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5433). Erweiterung Geschäftsnatur: Import und Export aller Art. Neues Geschäftsdomizil: Holligenstrasse 121/49, 3008 Bern. Die Gesellschafter Pripel Manfred und Barfuss Rolf wohnen nun in Bern.

1. Oktober 1993

Johner & Johner AG, Mikrosysteme, in Bern, Entwicklung von EDV-Projekten und Kommunikationssystemen usw. (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4473). Revisionsstelle: Treuhänder & Revisions-AG Bern, in Bern. Neues Geschäftslokal: Wasserwerkstrasse 4, 3011 Bern.

1. Oktober 1993

Flickbau D. + E. Werren, bisher in Worb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 620). Inhaber der Firma sind: Werren Daniel, von St. Stephan, in Lenk, und Werren Esther, von St. Stephan und Bronschhofen, in Lenk. Die Firma hat ihren Sitz nach Bolligen verlegt. Geschäftsnatur: Umbau und Sanierungen. Domizil: Gewerbestrasse 18, 3065 Bolligen.

1. Oktober 1993

Frutiger AG, Zweigniederlassung in Bern, Führung einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992, S. 4718), mit Hauptsitz in Thun. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Frutiger Fritz. Unterschrift erloschen. Neue Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bitterli Kurt D., von Wisen, in Einigen, Gemeinde Spiez; Hanselmann Anton, von Senwald, in Ittigen, und Herren Werner, von Mühleberg, in Uetendorf.

1. Oktober 1993

Bank Prokredit AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1580), mit Hauptsitz in Freiburg. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Brandt Jean-Marie. Unterschrift erloschen. Die Unterschrift von Schlappfer Adolf, Direktor, ist erloschen. Blattmann Rupert, bisher VR-Vizepräsident, führt neu seine Kollektivunterschrift zu zweien als VR-Mitglied. Neu im VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hug Bruno, von Schwaderloch, in Mies, als VR-Vizepräsident, und Rumpf François, Dr., von Basel und Vevey, in Céligny, als Mitglied.

1. Oktober 1993

Nyffeler-Kästli Elektro AG, in Bern, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen aller Art usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3300). Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien: Nyffeler Andreas, von Bern, in Forch ZH, und Rosat Bernard, Dr. iur., von Château-d'Oex und Bolligen, in Bolligen. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Jungi Jürg, von Köniz, in Bern. Revisionsstelle: Neutra Treuhand AG, Kappelstrasse 5, 3001 Bern.

1. Oktober 1993

Inmedia Services AG, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 24. August 1993. Zweck: Akquisition von Inseraten, Medienplanung, Verlagsberatung, Sponsoring, Medienrecht und Full-Service in Anzeigenverwaltung; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000; Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Zöfel Franz A., von und in Bern, Präsident; Rindlisbacher Urs, von Walkringen, in Bern; Stuber Hans-Christian, von Seedorf BE, in Erlach. Revisionsstelle: Karlen Treuhand AG, in Bolligen. Domizil: Luisenstrasse 14, 3005 Bern.

1. Oktober 1993

CBIS International Services Inc., Cincinnati, Herrenschwanden Branch, in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchindach, Zweigniederlassung der «CBIS International Services Inc.», mit Sitz in Cincinnati, eine Gesellschaft des Bundesstaates Ohio (USA). Zweck: Alle geschäftlichen Tätigkeiten im Bereich der Informatik und der Telekommunikation. Zweigniederlassung wird vertreten durch: mit Einzelunterschrift: Horning Sheldon, amerikanischer Staatsangehöriger, in Livingston, New Jersey (USA), einziges Mitglied des Verwaltungsrats; Penderay John J., amerikanischer Staatsangehöriger, in Cincinnati, Ohio (USA); Moorman David L., amerikanischer Staatsangehöriger, in Cincinnati, Ohio (USA). Mit Unterschrift kollektiv zu zweien: de Roulet François, von La Chaux-de-Fonds, in Pery, Geschäftsführer, Leiter der Zweigniederlassung. Prokura kollektiv zu zweien führt: Fichtner Gregory, amerikanischer Staatsangehöriger, in Bern. Domizil: Uetligenstrasse 5, 3037 Herrenschwanden.

1. Oktober 1993

Bella Vista Brillenboutique, in Bern, Aktiengesellschaft, Fachgeschäft für Augenoptik (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2353). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. Juli 1993. Firma neu: **Bella Vista Brillenboutique** in Liquidation. Liquidatoren, mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Eschmann Raphael, von Wädenswil, in Muri bei Bern (bisher VR-Präsident); Gerwig Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Bern (bisher VR-Mitglied). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden (ohne Unterschriftsberechtigung): Barbara Gerwig-Liniger und Renate Eschmann-Proksch.

1. Oktober 1993

Radio-Schweiz Aktiengesellschaft für Telekommunikation und Datenbanken, in Bern (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5093). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Reiland John Stephen, Präsident; Dietiker Ulrich, Ammann Caterina. Neu im VR, mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Tierney Patrick John, Bürger der USA, in Los Altos Hills (USA), Präsident; Buerger Martin Ernest, Bürger der USA, in Menlo Park (USA), Vizepräsident; Fischer Willi Albert, von Dottikon und Zürich, in Zug, Mitglied; Henrich Rolando, von Meilen, in Feldmeilen, Mitglied und Direktor (bisher Direktor); Ochsenr Heinz, von St. Gallen, in Seewil-Rapperswil BE, Mitglied und Direktor (bisher Direktor).

Berichtigung

Wohnbaugenossenschaft Sonnhalde, in Köniz, Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3227). Zeichnungsberechtigung gemäss Statuten: Mitglieder der Verwaltung kollektiv zu zweien.

Büro Biel

1. Oktober 1993

Boutique Lichtstein, Brigitte Bonadei, in Biel, Güterstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Brigitte Bonadei, von Winistorf, in Meisberg. Geschäftsnatur: Handel mit Edelsteinen und Esoterik-Literatur.

Bureau de Courtelary

1er octobre 1993

Coopérative d'habitation de la Printanière, à Tramelan (FOSC du 14. 1. 1991, no 8, p. 154). Marie Hasler-Droz étant décédée, ses pouvoirs sont éteints. Marie-Claire Capelli-Girardin et Gilberte Friedli-Rosier ne font plus partie du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux membres: Christelle Burkhard, de Schwarzhäusern, à Tramelan, secrétaire; Mary-Lise Burkhard-Hasler, de Schwarzhäusern, à Tramelan, caissière, les deux avec signature collective à deux.

Büro Fraubrunnen

29. September 1993

Prodega AG, in Moosseedorf, Cash-and-Carry Grosshandel (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3832). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Toni Cipolat, von Zürich und Marthalen, in Gränichen. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Neu als Prokuristen: Martin Sury, von Wiler bei Utzenstorf, in Egerkingen; Peter Küffer, von Tüffelen, in Münchenbuchsee; Franz Affentranger, von Ufhusen, in Grossaffoltern, alle zeichnen kollektiv zu zweien. Josef A. Küng, Prokurist (bisher), neu wohnhaft in Rotkreuz. Peter Kilchenmann, Prokurist (bisher), neu wohnhaft in Ormaligen.

29. September 1993

Mistral-Trans AG, in Grafenried (Neueintragung). Statuten: 23. 9. 1993. Zweck: Nationaler und internationaler Transport von Frisch- und Kühlprodukten sowie Vermittlung von Transportmitteln namentlich von Lastkraftwagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Hans Fiechter, von Huttwil, in Bätterkinden, als Mitglied mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Andreas W. Fischer, Treuhandbüro, Dornacherstrasse 33, 4500 Solothurn. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 48, 3308 Grafenried.

29. September 1993

Caravan Waibel AG, in Mattstetten (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1993, S. 3974). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. 9. 1993 wurde eine Kapitalerhöhung von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 200 000 beschlossen. Das Aktienkapital von Fr. 1 200 000 wurde aufgeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die ursprünglichen Statuten vom 20. 2. 1973, letztmals revidiert am 21. 8. 1980, wurden gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 3. 9. 1993 entsprechend geändert. Paul Waibel, bisheriger Präsident und Delegierter, und Sina Waibel-Olofsson Ahs, bisheriges Mitglied, sind aus

dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat gewählt sind: Heinrich Wyder, von Matten bei Interlaken, in Mattstetten, als Präsident und Delegierter, einzelzeichnungsberechtigt; Fritz Blaser, von Langnau im Emmental, in Reinach BL, und Ueli Buchschacher, von Eriswil, in Bern, beide als Mitglieder, sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, Laupenstrasse 10, 3001 Bern.

Büro Interlaken

30. September 1993

Walo Bertschinger AG Bern, Filiale Unterseen, Zweigniederlassung in Unterseen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Walo Bertschinger AG Bern, mit Sitz in Bern, durch Beschluss des Verwaltungsrats vom 1. 3. 1993 in Unterseen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, insbesondere von Strassen-, Geleise-, Wasser-, Tunnel- und Brückenbauten usw. Die Gesellschaft wurde im Handelsregister von Bern am 21. 12. 1988 eingetragen (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1298). Für die Zweigniederlassung zeichnen: Dr. Walter H. Meier, von Herrliberg ZH, in Stäfa ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrats (VR); Walo Bertschinger-Bär, von Lengzburg, in Aeugst am Albis, Delegierter des VR, und Walo Bertschinger-Bonizzi, von Lengzburg AG, in Zürich, Mitglied des VR, alle mit Einzelunterschrift; Dr. Walter Augsburger, von Schangnau, in Hinterkappelen, Präsident des VR; Bruno Aeberhard, von Jegenstorf, in Homberg BE; Hans-Heinrich Burkhard, von Horgen ZH, in Rüslikon ZH; Armin Böhrer, von Rheinfelden AG und Oetwil an der Limmat, in Oetwil an der Limmat; Fred W. Christen, von Heimiswil, in St. Gallen; Walter Enzler, von Appenzel AI, in Dietikon ZH; René Fehrlin, von Stein am Rhein SH, in Adliswil ZH, Hans Hock, von Zürich, in Ober-Ilmau ZH; Werner Hufschmid, von Basel und Diegten BL, in Geroldswil ZH; Rolf Kleb, von St. Gallen und Uitikon ZH, in Uitikon ZH; Hans-Ulrich Oberli, von Rüderswil, in Belp; Heinz Scheurer, von Agriswil FR, in Zofingen; Alex Schneider, von Nenzlingen BE, in Allschwil BL, und Dr. Franz A. Tschan, von Känerkinden BL, in Meggen LU, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien; Markus Stump, von Ingenbohl SZ, in Leissigen, und Andreas Zeller, von Sigriswil, in Oberbrichtrach, beide mit Kollektivprokura zu zweien. Geschäftslokal: Untere Gasse 13.

30. September 1993

Gondelbahn Grindelwald-Männlichen AG, in Grindelwald (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4076). Statutenänderung: 11. 6. 1993. Verwaltungsrat nun mindestens 9 Mitglieder. Sonstige publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

30. September 1993

Berner Kantonalbank, Zweigniederlassung in Interlaken, Institut des öffentlichen Rechts mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993, S. 4187). Unterschriften kollektiv zu zweien neu oder mutierend: Kammer Rudolf, Direktor (bisher Generaldirektor); Eisenring Norbert, von Bichelsee, in Villars-sur-Glâne; Schenk Manfred, von Eggwil, in Schliern bei Köniz. Prokura kollektiv zu zweien neu, bisher Prokura beschränkt auf den Hauptsitz: Steiner Armin, von Schmiedrued, in Muri bei Bern.

30. September 1993

Berner Kantonalbank, Zweigniederlassung in Grindelwald, Institut des öffentlichen Rechts mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993, S. 4187). Unterschriften kollektiv zu zweien neu oder mutierend: Kammer Rudolf, Direktor (bisher Generaldirektor); Eisenring Norbert, von Bichelsee, in Villars-sur-Glâne; Schenk Manfred, von Eggwil, in Schliern bei Köniz. Prokura kollektiv zu zweien neu, bisher Prokura beschränkt auf den Hauptsitz: Steiner Armin, von Schmiedrued, in Muri bei Bern.

30. September 1993

von **Allmen Investment AG**, in Interlaken, Handel in Anlageinstrumenten usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1051). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 23. September 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «von Allmen Holding AG», in Interlaken. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «von Allmen Holding AG» über.

30. September 1993

von **Allmen Holding AG**, in Interlaken (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1096). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der «von Allmen Investment AG», in Interlaken, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

1. Oktober 1993

Theresia Katharina Eggmann, in Unterseen, Bahnhofstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Theresia Katharina Eggmann, von Eriswil BE, in Unterseen. Geschäftsnatur: Betrieb eines Sanitärinstallations- und Spenglereisgeschäftes.

Büro Laufen

30. September 1993

Borer Musikhaus, in Laufen (Neueintragung). Inhaber der Firma ist René Borer, von Grindel, in Laufen. Handel mit Musikinstrumenten. Amthausgasse 5.

1. Oktober 1993

Keramik Holding AG, in Laufen (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2224). Vizedirektor René Korner, von Willisau-Land, in Laufen, wird zum Direktor ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Ingo Schmidt, brasilianischer Staatsangehöriger, in London (GB), zeichnet kollektiv zu zweien.

1. Oktober 1993

LT-Engineering AG, in Duggingen (Neueintragung). Statuten vom 16. 9. 1993. Zweck: Beratung, Planung und Realisierung im Bereich von Logistiksystemen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Geleistete Einlagen Fr. 40 000 als Sacheinlage und Fr. 60 000 als Bareinlage. Die Aktien sind gemäss Statuten vinkuliert. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 8. 1993 von der aufgelösten Kollektivgesellschaft LT Engineering Gisin & Urban, Pratteln, Sachwerte wie Büroeinrichtungen, -mobiliar, per 1. 7. 1993 zum Preis von Fr. 40 000. Für den Betrag von Fr. 40 000 werden den beiden einzigen Gesellschaftern, Franz Gisin, Büsserach, und Jaroslav Urban, Münchenstein je 20 Namenaktien à nominal Fr. 1000 zum Ausgabenbetrag von Fr. 1000 ausgehändigt. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Gisin-Schmid, Mitglied, von Bretzwil, in Büsserach; Jaroslav Urban-Kocovsky, Präsident, von Reinach BL, in Münchenstein. Diese sind einzelzeichnungsberechtigt. Revisionsstelle: Balmag AG, Basel. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Domizil: Baselstrasse 21, Post 4147 Aesch BL.

Bureau de Moutier

28 septembre 1993

Herbert Hildinger, à Courm, menuiserie et agencements de cuisines (FOSC du 16. 3. 1971, no 62, p. 614). La raison est radiée par suite de remise de commerce dès le 1er juillet 1993.

28 septembre 1993

Jean-Claude Derome, à Moutier, fiduciaire immobilière (FOSC du 21. 5. 1987, no 115, p. 2047). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription, elle est radiée à la demande du titulaire.

28 septembre 1993

Fiorin S.A., à Tavaannes, exploitation d'une entreprise de carrelage et de tous travaux de construction, société anonyme (FOSC du 15. 7. 1991, no 134, p. 3052). Fredino Fiorin, président et Marie-Thérèse Claude, membre, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Gianantonio Fiorin (déjà inscrit), jusqu'ici secrétaire, a été nommé président et continue à signer collectivement à deux.

29 septembre 1993

Fragoli S.A., à Reconvilier, exploitation d'une entreprise de construction, notamment de peinture, gypserie, maçonnerie, etc., en faillite (FOSC du 23. 9. 1993, no 185, p. 4992). La procédure de faillite est suspendue, faute d'actif. Raison sociale: **Fragoli S.A.** en liquidation.

29 septembre 1993

Boegli Cheminées S.A., à Moutier, exploitation d'une entreprise générale de construction ayant principalement pour objet la construction de cheminées, etc. (FOSC du 23. 9. 1993, no 185, p. 4992). Nomination de l'organe de révision: Daniel Mumenthaler, fiduciaire, à Moutier.

30 septembre 1993

Banque Cantonale Bernoise, succursales de Moutier et de Malleray, institut d'Etat, avec siège principal à Berne (FOSC du 10. 8. 1993, no 153, p. 4188). La signature collective à deux pour tous les sièges de la banque a été accordée à Eisenring Norbert, de Bichelsee TG, à Villar-sur-Glâne, et à Schenk Manfred, d'Eggwil, à Schliern/Köniz. La procuration collective à deux pour tous les sièges de la banque a été accordée à Steiner Armin, de Schmiedrued, à Muri (anciennement procuration collective à deux pour le siège de Berne). Kammer Rudolf, de Wimmis, à Ipsach (anciennement directeur général), est actuellement directeur.

30 septembre 1993

Pric, Pascal Reichen, Ingénieur Conseil, à Bévillard, conseils et informatique (FOSC du 26. 6. 1993, no 40, p. 972). La maison est dissoute depuis le 30. 6. 1993. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif, selon bilan au 30. 6. 1993, ont été apportés à la société à responsabilité limitée «Pric S. à r. l.», à Bévillard, ci-après inscrite.

30 septembre 1993

Pric S. à r. l., à Bévillard. Suivant acte authentique et statuts du 30 septembre 1993, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée ayant pour but l'exploitation d'un bureau d'ingénieur conseil et la vente de tous produits découlant de cette activité (logiciels, ordinateurs, etc.). Le capital social est de fr. 20 000. Les associés sont Pascal Reichen, de Frutigen, à Bévillard, pour une part de fr. 10 000, et Isabelle Reichen, de Frutigen, à Bévillard, pour une part de fr. 10 000. Il est fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Pric, Pascal Reichen, Ingénieur Conseils», à Bévillard, selon bilan arrêté au 30. 6. 1993, accusant un actif de fr. 29 499.20 et un passif de fr. 3 323.10, soit un actif net de fr. 26 176.10. Cet apport a été fait et accepté pour le prix de fr. 26 176.10 et payé aux apporteurs par la remise à chaque associé d'une part sociale de fr. 10 000 chacune, entièrement libérée. L'organe de publicité de la société est la FOSC. Pascal Reichen, de Frutigen, à Bévillard, est désigné en qualité de gérant, avec signature individuelle. Locaux: rue du Nord 7.

Bureau de La Neuveville

1 octobre 1993

Edgar Fatio, successeur **L. Rosset**, à La Neuveville, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Edgar Fatio, d'Orbe, à La Neuveville. But: fabrication et pose de cloisons de cave à claire-voie, cloisons sanitaires et de bureau, éléments de construction. Adresse: Près-Guëtins 29a.

Büro Nidau

30. September 1993

Fritz Mathys-Maurer, Reparaturwerkstätte und Verkauf, in Walperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Einzelfirma ist Fritz Mathys-Maurer, von und in Walperswil. Reparaturwerkstätte und Verkauf, insbesondere von Haushalt- und Elektrogeräten. Geschäftsdomizil: Eggenstrasse 5.

Büro Saanen

29. September 1993

Berner Kantonalbank, Zweigniederlassung in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993, S. 4188). Institut des öffentlichen Rechts mit Sitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Norbert Eisenring, von Bichelsee, in Villars-sur-Glâne, und Manfred Schenk, von Eggwil, in Schliern bei Köniz. Kollektivprokura wurde erteilt an: Armin Steiner, von Schmiedrued, in Muri bei Bern. Rudolf Kammer, bisher Generaldirektor, ist neu Direktor.

Büro Thun

30. September 1993

Peter Spring Abwasserentsorgungs AG, in Thun, Bernstrasse 6, 3600 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. August 1993/29. September 1993. Zweck: Sammeln, Verwerten oder Beseitigen von Abwässern aller Art, wie insbesondere Schmutzwasser, Laugen und Klärschlamm. Die Gesellschaft kann zu diesem Zweck mit geeigneten Unternehmen, Gemeinwesen und Zweckverbänden zusammenarbeiten. Sie erfüllt ihre Aufgabe insbesondere durch Zusammenarbeit mit bestehenden Entsorgungsträgern (z. B. Behandlung von Schlamm), Koordination des Sammel- und Transportdienstes, Beteiligung an Sammel-, Transport-, Verwertungs- oder Beseitigungsanlagen Dritter. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie mit Liegenschaften handeln. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen und Unterschriften: Martin Spring, von und in Steffisburg, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; Lilian Spring, von Zegenen, in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Spring, von und in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Peter Spielmann, in Thun.

Warnung: Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Industrie zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel mit einem Publikationstext von Liquidations-Schuldenrufen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt zugestellt! Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht. Eidg. Amt für das Handelsregister

30. September 1993

Aquapur Abwassertechnologie und Entsorgung AG, in Uetendorf (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4414). Statutenrevision: 19. August 1993. Firma neu: **Aqua Pur AG Abwasser- und Wassertechnik**. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung, Verkauf, Vermittlung und Montage von Abwasserreinigungs- und Wasseraufbereitungsanlagen sowie Handel mit Chemikalien der Wassertechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Eingetragene Personen mutierend: Walter Müller, von Ossingen, in Pfungen, Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift); Othmar Burri, von Schöpfen, in Riggsberg, Präsident des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift). Revisionsstelle: Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich. Geschäftslokal neu: Altelsweg 10, 3138 Uetendorf.

30. September 1993

RHI Betreuungs AG, in Sigriswil, Betrieb von Pflege-, Erholungs- und Betagtenheimen (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993, S. 3100). Eingetragene Personen und Unterschriften neu: Hans Rudolf Staub, von Wohlen BE, in Wimmis, Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift.

30. September 1993

AW Leasing AG, in Thun, Vermietung von PW, Nutzfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2469). Geschäftslokal neu: Bälliz 49, 3601 Thun, c/o Witschi Treuhand AG.

30. September 1993

Zahnärztliches Institut Laitor AG, in Thun (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3073). Statutenänderung: 21. Juni 1993. Zweck neu: Betrieb eines zahnärztlichen Institutes sowie eines zahnmedizinischen Labors auf fachtechnisch höchstem Niveau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritz Minger, Sekretär des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen mutierend: Dr. Peter Liebrecht, von Bern, neu wohnhaft in Gunten, Gemeinde Sigriswil, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien). Revisionsstelle: Minger Treuhand AG, in Köniz.

30. September 1993

Frau Hodel, in Thun, Betrieb des Restaurants Zolhaus; Handel mit Wein (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1991, S. 4096). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

30. September 1993

Restaurant Zolhaus, Martin Hodel, in Thun, Allmendstrasse 190, 3603 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Ulrich Hodel, von Unterlangegg, in Thun, Betrieb des Restaurants Zolhaus; Handel mit Wein. Einzelunterschrift wird weiter erteilt an Silvia Hodel-Berner, von Guggisberg und Unterlangegg, in Thun.

1. Oktober 1993

Inklusiv Mode AG, in Thun (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1987, S. 4623). Revisionsstelle: Grimm und Ruchti Treuhand AG, in Burgdorf.

1. Oktober 1993

Santschi Möbel und Innenausbau AG, in Thierachern (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1168). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Thun.

1. Oktober 1993

Werner Gall AG, in Steffisburg, Metallbauschlosserei usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1986, S. 2779). Revisionsstelle: Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann AG, in Bern.

1. Oktober 1993

Sorgen AG, in Merligen, Gemeinde Sigriswil, Transportunternehmung usw. (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3539). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Fribourg.

Büro Wangen an der Aare

30. September 1993

Ernst Ingold & Co. AG, in Herzogenbuchsee, Fabrikation von und Handel mit Schulbedarfs- und Papeterieartikeln (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1990, S. 20). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG Treuhandgesellschaft, in Langenthal, Revisionsstelle.

30. September 1993

Berner Kantonalebank, Zweigniederlassung in Herzogenbuchsee, Bankinstitut des öffentlichen Rechts mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993, S. 2004). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenring Norbert, von Bichelsee, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk Manfred, von Eggwil, in Schliern B. Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner Armin, von Schmidrued, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Kammer Rudolf, von Wimmis, in Ipsach, bisher Generaldirektor, neu Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1993

Fritz Staub AG, in Herzogenbuchsee, Bauunternehmung (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1975, S. 2400). Die Generalversammlung vom 15. 9. 1993 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Fritz Staub AG in Liq.** durchgeführt. Liquidatorin ist die Vizepräsidentin des Verwaltungsrats, Theresia Staub-Mercier wie bisher mit Einzelunterschrift. Fritz Staub, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift und jene von Erich Staub sind erloschen.

30. September 1993

Kurth Frischblumen-Service AG, in Attiswil (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1990, S. 1815). Der Gerichtspräsident von Wangen hat mit Wirkung ab 9. 9. 1993 über diese Firma den Konkurs eröffnet. Firma nun: **Kurth Frischblumen-Service AG in Konkurs**.

1. Oktober 1993

Vauthey AG, in Herzogenbuchsee, Unterstrasse 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 9. 1993. Zweck: Betrieb eines Malerei-, Gipserei- und Trockenbaugeschäfts. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000 voll liberriert. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Einzelfirma Michel Vauthey, Maler- und Gipsereigeschäft, in Herzogenbuchsee, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 9. 1993 zum Preis von Fr. 394 475,95, wovon Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Vinkulierung: Gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Eingetragene Personen: Michel Vauthey, von Châtel-St-Denis, in Herzogenbuchsee, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Therese Vauthey-Wild, von Châtel-St-Denis, in Herzogenbuchsee, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Treuhand Siegenthaler, Ueli Siegenthaler, von Trub, in Röttenbach bei Herzogenbuchsee, Revisionsstelle. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe.

Luzern - Lucerne - Lucerna

1. Oktober 1993

Fybron AG, in Luzern, natürliche und synthetische Fasern usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1990, S. 75). Statutenänderung vom 21. September 1993. Neue Zweckumschreibung: Handel mit natürlichen und synthetischen Fasern und Materialien sowie mit Rohmaterialien, Halb- und Fertigprodukten; Verwertung von Patenten und Know-How sowie Finanzierung und technische Beratung von anderen Unternehmen; Beteiligungen; Erwerb oder Weiterveräußerung von Grundstücken. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Franz Vetter, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Sekretär. Er zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neuer Präsident ist Dr. Joseph Küng, von Luzern und Ruswil, in Luzern; er zeichnet kollektiv zu zweien. Hans Brünninghaus, bisher Direktor, ist neu Delegierter. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Georg Kleine, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern. Die Prokura von Pia Wermeling ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Doris Rölli, von Horw und Althöfen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen und Paula Schuler, von Rothenthurm, in Luzern. Die Prokuristinnen zeichnen nicht unter sich.

1. Oktober 1993

Compo KDV AG, in Luzern, Dienstleistungen im Bereich EDV (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1782). Statutenänderungen vom 17. September 1993. Neue Firma: **Compo Informatik AG**. Die Zweckumschreibung lautet nun: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Informatik; Handel mit Hardware, Software, Zubehör und verwandten Produkten sowie die Produktion von dazugehörigen Spezialgeräten und Software; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräußerung von Liegenschaften. Das Aktienkapital von Fr. 300 000 wurde um Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 80 Stammaktien zu Fr. 2000 und 40 Stimmrechtsaktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Das voll bezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 80 Stammaktien zu Fr. 2000 und 340 Stimmrechtsaktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Bernard Mertenat ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Helmut Senn, von und in Basel. Walter Frommelt, bisher Mitglied, ist nun Sekretär, er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Einzelprokura wurde erteilt an Peter Burri, von Luzern und Malters, in St. Niklausen, Gemeinde Horw. Revisionsstelle: Mertenat Treuhand, in Rothenburg.

1. Oktober 1993

Hans Herzog Holzbau AG, in Eschenbach (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1299). Hans Herzog, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied ist Hans Widmer, von und in Eschenbach LU; er zeichnet einzeln.

1. Oktober 1993

Lea-Ronal AG, in Littau, Chemikalien usw. zur Oberflächenbearbeitung von Metallen (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4778). Statutenänderung vom 28. September 1993. Neue Zweckumschreibung: Fabrikation von und Handel mit Chemikalien und anderen Materialien zur Oberflächenbearbeitung; Auswertung entsprechender Verfahren sowie Handel mit Waren aller Art; Erwerb, Verwertung und Veräußerung von Patenten und Lizenzen; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundgegenständen. Das voll liberrierte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist richtig eingeteilt in 100 Stammaktien zu Fr. 500 und 500 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern.

1. Oktober 1993

Acorus-Treuhand AG, in Luzern (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1993, S. 1600). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an André Knüsel, von Risch, in Meggen. Die Belege über die besondere Befähigung sind hinterlegt.

1. Oktober 1993

Serico AG, in Dagmersellen, Druckfarben, Pigmente usw. (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 242). Gerhard Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

1. Oktober 1993

Wyss & Estermann AG, in Eschenbach, Architekturaufträge usw. (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981, S. 3843). Fritz Wyss, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Urswil, Gemeinde Hochdorf. Die Adresse der Gesellschaft lautet nun: Blattenhalde 9, bei Josef Imgrüth, 6274 Eschenbach.

1. Oktober 1993

Koliko Bau AG, in Kriens (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1992, S. 1599). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. September 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Koliko Bau AG in Liq.** durch die Liquidatorin Edith Lingg, bisher einzige Verwaltungsrätin; sie zeichnet weiterhin einzeln. Die Unterschriften der Zeichnungsberechtigten George Koller, Kurt Kost und Armin Lingg sind erloschen.

1. Oktober 1993

Knaus AG, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1992, S. 2321). Casimir Hagmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kilian Hagmann, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

1. Oktober 1993

(Publicitas) Schweizerische Werbegesellschaft, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 827) Hauptsitz in Lausanne. Jean-Claude Gisling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Direktors Hans Schneider sind erloschen. Jean-Jacques Zaugg, bisher Delegierter/Generaldirektor, ist neu Präsident/Delegierter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst Grab, von Rothenthurm, in Hirzel.

1. Oktober 1993

Walo Bertschinger AG, in Buchrain, Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993, S. 188) Hauptsitz in Zürich. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Hock, von Zürich, in Illnau, Gemeinde Illnau-Effretikon, und Werner Hufschmid, von Basel und Diegten, in Geroldswil. Dr. Walter H. Meier, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Stäfa.

1. Oktober 1993

Walo Bertschinger AG, in Ebikon, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1281) Hauptsitz in Zürich. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Hock, von Zürich, in Illnau, Gemeinde Illnau-Effretikon, und Werner Hufschmid, von Basel und Diegten, in Geroldswil. Dr. Walter H. Meier, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Stäfa.

1. Oktober 1993

Walo Bertschinger AG, in Hochdorf, Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993, S. 188) Hauptsitz in Zürich. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Hock, von Zürich, in Illnau, Gemeinde Illnau-Effretikon, und Werner Hufschmid, von Basel und Diegten, in Geroldswil. Dr. Walter H. Meier, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Stäfa.

1. Oktober 1993

Walo Bertschinger AG, in Luzern (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993, S. 188) Hauptsitz in Zürich. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Hock, von Zürich, in Illnau, Gemeinde Illnau-Effretikon, und Werner Hufschmid, von Basel und Diegten, in Geroldswil. Dr. Walter H. Meier, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Stäfa.

1. Oktober 1993

Joachim Kohlhaas, in Luzern, Stoffe und Zubehör für Theater, Film usw. (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5477). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Oktober 1993

Adm. Dienstleistungsunternehmung J. Löhrer, in Buchrain, Buchfeldweg 3, 6033 Buchrain, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: PC-Evaluationen; Finanzbuchhaltungen; Geschäftsabschlüsse; Steuerberatungen. Inhaber ist Jakob Löhrer, von Mosnang, in Buchrain.

Uri - Uri - Uri

1. Oktober 1993

City Gastro AG, in Altdorf (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993, S. 3100). Statuten am 28. 9. 1993 geändert. Aktienkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000; Erhöhungskapital von Fr. 50 000 durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberriert. Das voll liberrierte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung neu: Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien gemäss Statuten. Neumschreibung des Zwecks: Führung eines Restaurationsbetriebs; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Weitere Änderungen der Statuten betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen.

1. Oktober 1993

Dätwyler Führungs AG, in Altdorf, Sicherstellung des Bestehens der Unternehmen der Dätwyler-Gruppe usw. (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 801). Pema Holding AG, in Altdorf (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 801). Peter Dätwyler, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Oktober 1993

Rocud AG, in Altdorf, Erstellung von Wertgutachten usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4495). Revisionsstelle: Kaiba AG, in Luzern.

1. Oktober 1993

Viehzüchtgenossenschaft Unterschächen, in Unterschächen (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1985, S. 1886). Statuten am 4. 3. 1989 geändert. Firma nun: **Braunviehzüchtgenossenschaft Unterschächen**. Neumschreibung des Zwecks: Förderung der Braunviehzucht. Verpflichtungen der Genossenschaftener neu: Eintrittsgeld und Jahresbeitrag; Aufhebung der Anteilscheine zu Fr. 50. Streichung des Amtsblattes des Kantons Uri als Publikationsorgan. Vorstand nun: 5 Mitglieder. Weitere Änderungen der Statuten betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Müller, von Unterschächen, in Spiringen, als Vizepräsident des Vorstands, und Josef Arnold-Kempf, von Spiringen, in Unterschächen, als Kassier (beide bisher nicht zeichnungsberechtigt). Neue Geschäftsadresse: Fritter, c/o Josef Arnold-Arnold, 6465 Unterschächen.

1. Oktober 1993

Lemotex Import-Export, R. & E. Asik, in Konkurs, in Altdorf, Handel mit Lederwaren usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993, S. 2654). Diese Firma wird, nachdem das Verfahren mangels Aktiven durch Entscheid des Landgerichtspräsidenten Uri vom 18. 6. 1993 eingestellt worden ist, in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

1. Oktober 1993

Gerig, Produkte-Vertrieb, in Bürglen, St.-Sebastian-Gasse 1, 6463 Bürglen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Gerig, von Wassen, in Bürglen UR. Handel mit Waren aller Art.

1. Oktober 1993

Beat Zraggen, Restaurant zur Mühle, in Schattdorf, Langgasse 2, 6467 Schattdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Zraggen, von und in Schattdorf. Betrieb des Restaurants zur Mühle.

Obwalden - Obwald - Intervaldo Sopraselva

1. Oktober 1993

Franz J. Buchmann Konstruktionsbüro, in Alpnach, Feldheimstrasse 5, 6055 Alpnach Dorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Buchmann-Vogler, von Lieli, in Alpnach. Geschäftsnatur: Konstruktionsbüro für Stahl-, Fassaden- und Metallbau; Bauführungen und Projektbegleitungen.

1. Oktober 1993

RP-Versand- und Handelsagentur, Renate Preiss, in Giswil, Hirsenriedstrasse, 6074 Giswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberinnen: Renate Anneliese Preiss, deutsche Staatsangehörige, in Sachseln. Einzelunterschrift führt auch Franz-Rainer Preiss, deutscher Staatsangehöriger, in Sachseln. Geschäftsnatur: Versand von und Handel mit Non Food Artikeln; Vermittlung von Import- und Exportgeschäften.

1. Oktober 1993

Hans Gasser, in Lungern, Bahnhofstrasse 13, 6078 Lungern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Gasser, von und in Lungern. Geschäftsnatur: Spengerei, sanitäre Anlagen.

Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sotoseelva

1. Oktober 1993

R. Scholl AG, in Hergiswil, internationaler Austausch von Produkten und Verfahren usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1988, S. 671). Revisionsstelle neu: Walter Schumacher, von Wangs, Gemeinde Vilters, in Utlikon.

1. Oktober 1993

EKS AG, in Stans, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1992, S. 2954). Revisionsstelle neu: W. Herrmann Treuhand AG, in Stans.

1. Oktober 1993

Filigranglas AG, in Stansstad, Dekorieren, Biegen und Senken von Flachglas usw. (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1987, S. 460). Revisionsstelle neu: Partner Revisions AG, in Luzern.

1. Oktober 1993

Achermann + Honauer AG, in Ennetbürgen, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1983, S. 2376). Neues Domizil: Blumattstrasse 7, 6373 Ennetbürgen. Revisionsstelle neu: Gut Revisions und Immobilien AG, in Ennetbürgen.

1. Oktober 1993

Gehr. Niederberger AG, Hoch- & Tiefbau, Dalenwil, in Dalenwil (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991, S. 3125). Revisionsstelle neu: Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern.

1. Oktober 1993

A. T. Christen AG, Werkzeug- und Formenbau, in Stans (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 15). Revisionsstelle neu: Wagner Treuhand AG, in Stans.

1. Oktober 1993

Enwe Handels AG, in Stans, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4643). Revisionsstelle neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Luzern.

Glarus - Glaris - Glarona

1. Oktober 1993

Adag Aktiengesellschaft, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1956). Revisionsstelle: Ramseier Treuhand AG, in Pratteln.

1. Oktober 1993

Alpenstern A.G., in Glarus, Wertschriften (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992, S. 2818).

Argenius A.G., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2220).

Brydan Corporation A.G., in Glarus, Wertschriften (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2220).

Green Wood A.G. in Liquidation, in Glarus, Patente (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993, S. 189).

Revisionsstelle: Consulife SA, in Lugano.

1. Oktober 1993

Collis A.G., in Glarus, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3560). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

Zug - Zoug - Zugo

1. Oktober 1993

Niepmann AG, in Walchwil, Handel mit und Fabrikation von Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6051). Dr. Ernst W. Imfeld ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte sind Dr. Alfred Brinker, deutscher Staatsangehöriger, in Gevelsberg (D), zugleich Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Bruno Trost, von Oberrohrdorf, in Fislisbach, und Kurt Kuhn, von Neftenbach, in Windlach, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1993

Tektronix International AG, in Zug, Kauf und Verwertung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 922). Dr. Thomas Bär, Präsident, und Jean-Michel Dupin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Georg Schlumpf, von und in Steinhausen, Präsident, und Michael Kramer, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D). Georges Bucher, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 1993

Amebusta AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993, S. 3622). Statutenänderung: 27. September 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

1. Oktober 1993

Beroldi Holding AG, in Neuhem, Halten von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1992, S. 5713). Statutenänderung: 28. September 1993. Neue Firma: Amalfino Holding AG.

1. Oktober 1993

Brinkmann Finanz und Kredit AG, in Zug, Durchführung von Finanz- und Kreditgeschäften usw. (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993, S. 5331). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

1. Oktober 1993

Rothmans International Exports (Europe) Holdings AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993, S. 5331). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

1. Oktober 1993

Kündig Brillen und Kontaktlinsen AG, Zweigniederlassung in Unterägeri, Seestrasse 7, 6314 Unterägeri (Neuentrugung), mit Hauptsitz in Zug. Firma am Hauptsitz: «Kündig Brillen und Kontaktlinsen AG». Eintragung im Handelsregister Zug: 30. 3. 1989 (letzte Publikation: SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1462). Zweck: Betrieb eines Brillen-, Optik- und Kontaktlinsenfachgeschäftes; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Einzelunterschrift führen: Benedikt Kündig, von Sarmentorf, in Zug, Präsident des Verwaltungsrats, und Edith Kündig, von Sarmentorf, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrats. Kollektivunterschrift zu zweien führt Jürg Schumpf, von Baar, in Menzingen, Mitglied des Verwaltungsrats.

1. Oktober 1993

Stopic Aktiengesellschaft, in Baar, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Werten aller Art usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993, S. 3422). Stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ginter F. Schlagenhof, von Ebnat-Kappel, in Pfäfers, Gemeinde Freienbach.

1. Oktober 1993

Metal und Rohstoff AG, in Zug, Handel mit Metallen, Erzen, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 396). Die Unterschriften von Franz D. Rosenthal und Werner Hauri, Direktoren, sowie die Prokuren von Josef Arnold und Hans-Ruedi Degen sind erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Joachim Schweimler, deutscher Staatsangehöriger, in Hong Kong. Kollektivprokura zu zweien führen neu Patricia Imhof, von Göschenen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Verena Hofer, von Fehren, in Cham. Victor R. Shames, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, wohnt nun in New York (USA).

1. Oktober 1993

AGIE Holding AG, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Firmen der Maschinen- und Elektroindustrie (SHAB Nr. 28 vom 10. 2. 1993, S. 673). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Guido A. Duggelin, von Lachen, in Zollikon. Die Unterschriften von Ludwig Plum, Direktor, und Sergio Pellandini, Vizedirektor, sowie die Prokura von Rinaldo Rossi sind erloschen. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gianfranco Bozzini, von Corzono, in Arbedo-Castione.

1. Oktober 1993

Max Ziegler AG Zug Immobilien, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Nutzung und Veräusserung von Grundeigentum usw. (SHAB Nr. 179 vom 17. 9. 1991, S. 4020). Statutenänderung: 29. September 1993. Neue Firma: BK Mütschi AG. Neuer Zweck: Überbauung, Verkauf und Vermietung von Liegenschaften; kann Zweigniederlassungen errichten, alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Beat Degrandi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Weiss, von Bassersdorf, in Zug. Revisionsstelle: Retrag Revisions-AG, in Zug. Neues Domizil: Neugasse 29, c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug.

1. Oktober 1993

Kosmex AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 148 vom 4. 8. 1992, S. 3666). Auflösung durch Generalversammlung vom 30. September 1993. Firma nun: Kosmex AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Josef Schmidlin; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von Ruth Sircely-Heggli ist erloschen.

1. Oktober 1993

Ets. Agricole SA, in Zug, Kauf und Verkauf sowie Import und Export von Getreide usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2425). Auflösung durch Generalversammlung vom 29. September 1993. Firma nun: Ets. Agricole SA in Liquidation. Liquidatorin: Custodia Treuhand AG, in Zug. Frax X. Camenzind, Präsident, und Peter Studer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

1. Oktober 1993

ST Soma Trading SA, bisher in Lugano (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1993, S. 3590). Statutenänderung: 27. September 1993. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Chamberstrasse 30, c/o Thomas Heldstab Treuhand, 6304 Zug. Zweck: Ein- und Ausfuhr von chemischen und ähnlichen Produkten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Lugano. Revisionsstelle: Franco Faggi, von und in Lugano.

1. Oktober 1993

MBS AG Treuhand und Finanzierungen, in Zug, Übernahme allgemeiner Treuhandmandate usw. (SHAB Nr. 172 vom 7. 9. 1992, S. 4199). Die Firma wird nach beendigttem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

1. Oktober 1993

Verpaco AG, in Walchwil, Herstellung von und Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1992, S. 2837). Bruno Besmer und Hans Annen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Edgar Arpagaus, von Zürich, in Wollerau, und Berni Arpagaus, von Zürich, in Wollerau. Revisionsstelle: Curator Revision, Zweigniederlassung Zug, in Zug.

1. Oktober 1993

Origa Holding AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993, S. 4350). Bo Granbom und Dr. Luzius Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Sie waren nicht zeichnungsrechtlich. Dr. Conrad Haab, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

1. Oktober 1993

TRCC Treuhand und Verwaltungen AG, in Zug, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Treuhandbereich usw. (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 828). Die Firma wird nach beendigttem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

1. Oktober 1993

Cross Immobilien AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 329). Die Firma wird nach beendigttem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

1. Oktober 1993

Curator Revision, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Übernahme aller Geschäfte etc., die im Tätigkeitsbereich einer Revisionsgesellschaft liegen usw. (SHAB Nr. 172 vom 7. 9. 1992, S. 4199). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Edgar Arpagaus ist erloschen.

1. Oktober 1993

Venco AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 28 vom 10. 2. 1993, S. 672). Statutenänderung: 23. September 1993. Neuer Sitz: Baar. Domizil: Zugerstrasse 76 c/o Bösch & Partners Treuhand AG, 6340 Baar. Zweck: Beratung u. a. im Bankbereich bei der Veräusserung und dem Aufbau von Unternehmen sowie in damit zusammenhängenden Organisations- und Strategiefragen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Rolf Wermuth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Andreas Senn, von Desbènsen, in Wettlingen. Die Schweizerische Treuhand Coopers & Lybrand AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Verifax AG, in Baden.

1. Oktober 1993

BTA Business Travel Holding AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3889). Statutenänderung: 29. September 1993. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Chamberstrasse 18, 6304 Zug. Zweck: Führung und Beratung von sowie Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen im Bereich des Tourismus, insbesondere Geschäftsreisen. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist eingeteilt in 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Publikationsorgan: SHAB. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist lic. iur. Iso Lenzinger, von Mosnang und Zug, in Zug. Markus Bucher, von Zürich, in Hedingen, bisher Präsident, ist nun Mitglied, und Markus Ruch, von Mitlödi, in Arni AG, bisher Mitglied, nun Delegierter des Verwaltungsrats. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter, gehört dem Verwaltungsrat an: Reto Bucher, von Cham, in Hütten. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Numera Treuhand, Hanspeter Rusterholz, Eidg. dipl. Buchhalter ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Arba Treuhand Baumeier, in Zug.

1. Oktober 1993

WP-Produktleasing AG, in Zug, Vermietung (Leasing) von Mobilien, Immobilien usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993, S. 4676). Die Unterschrift von Dieter Wallberg, Direktor, ist erloschen.

1. Oktober 1993

Finexport SA, in Zug, Beteiligung an einem Unternehmen jeder Art usw. (SHAB Nr. 28 vom 10. 2. 1993, S. 674). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zug.

1. Oktober 1993

Daks Handels und Beratungs AG, in Walchwil, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1577). Revisionsstelle: Wadsack + Co. Treuhandgesellschaft, in Zug.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1er octobre 1993

Ideal Home et Chalet Service S.A., à Charmey (FOSC du 22. 9. 1993, no 184, p. 4969). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28. 9. 1993, la société a transféré son siège social à Châtel-sur-Montsalvens. Adresse: La Russille. Le capital de fr. 60 000, jusqu'alors libéré à concurrence de fr. 30 000, est maintenant entièrement libéré en espèces. Le capital-actions a été augmenté de fr. 40 000 par l'émission de 40 nouvelles actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en espèces. Le capital-actions s'élevait dorénavant à fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Statuts entièrement révisés le 28. 9. 1993. Restriction de transmissibilité des actions. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de révision: Fiduciaire Verifid S.A., à Genève.

1er octobre 1993

Eglesia A.G., précédemment à Coire (FOSC du 15. 8. 1979, no 189, p. 2629). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 septembre 1993, la société a décidé de transférer son siège à Bulle. Nouveau but: opérations de réassurance, notamment pour les risques du groupe Liebherr. Elle peut également procéder à d'autres opérations d'assurance à l'exclusion des assurances directes sur la vie. La société peut en outre acquérir des participations dans d'autres sociétés d'assurance. Les statuts originaux portant la date du 4. 11. 1974 ont été modifiés le 29 septembre 1993. Les 100 actions au porteur ont été transformés en 100 actions nominatives. Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 900 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000 chacune. La transmissibilité des actions est limitée selon les statuts. Convocation aux actionnaires: Par écrit. Organe de publication: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Richard Allemann a démissionné; sa signature est radiée. Nouveaux membres: Isolde Wagshäuser-Liebherr, de nationalité allemande, à Bulle, présidente; Pierre-Alain Thiébaud, de Brét-Dessous/NE, à Fribourg, membre; Gaston Dupasquier, de Bulle et La Tour-de-Trême, à Bulle, membre. Ont été nommés directeurs: Denis Zosso, de St-Antoni, à Bulle, et Winfried Böhm, de nationalité allemande, à Villarsiz. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration et des directeurs. Organe de révision: Honold Treuhand A.G., à Zurich. Domicile: 19, rue de l'Industrie, dans ses propres locaux.

Bureau de Fribourg

1er octobre 1993

Hard & Soft Informatique, Bongard Christophe, à Rossens, La Condémnie. Le titulaire est Christophe Bongard, de St-Antoine, à Rossens. Matériels et logiciels informatiques.

1er octobre 1993

Belviraz SA, à Fribourg, achat, vente, gérance, location, construction et rénovation d'immeubles, etc. (FOSC du 19. 8. 1993, no 160, p. 4379). Jean-Daniel Musy, de Dompierre, à Pont-la-Ville, est nommé administrateur avec signature individuelle.

1er octobre 1993

Inaboc Compagnie de Trading Pétrolier SA, à Fribourg, achat et vente, principalement à l'étranger, de toutes substances, matières premières ou produits raffinés, etc. (FOSC du 25. 1. 1993, no 16, p. 372). Jean-François Pages, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée.

1er octobre 1993

Alcomatrad SA, à Fribourg, commerce sous toutes ses formes, en particulier avec les pays du Proche et du Moyen-Orient, de machines de chantier, etc. (FOSC du 19. 9. 1989, no 182, p. 3853). Organe de révision: Jürg Sauder, de Zurich, à Arconciel.

1er octobre 1993

Capo SA, à Fribourg, acquisition et vente de participation dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 31. 7. 1992, no 146, p. 3611). Georges Spicher, administrateur président, a démissionné, sa signature est radiée; Michel Vez, administrateur secrétaire, est nommé président. Geneviève Jany, administratrice, est nommée secrétaire, et Hans Brügger, de Planfayon, à Guin, est nommé administrateur. Tous trois ont la signature individuelle. Organe de révision: Fidugest SA, à Fribourg.

1er octobre 1993

Howintering SA, à Fribourg, achat et vente de titres et de participations à toutes entreprises (FOSC du 9. 2. 1990, no 28, p. 522). Date de la dissolution: 30. 9. 1993. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Howintering SA en liquidation par la Fiduciaire Wuarin & Chatton SA, à Genève, nommée liquidatrice. Adresse de la liquidation: c/o Fiduciaire Wuarin & Chatton SA, rue de l'Athénée 34.

1er octobre 1993

Terma Diffusion, Mme M. Lilpold Ugen, à Fribourg, importation, exportation et conseil en commerce international, notamment de produits textiles et artisanaux (FOSC du 4. 10. 1991, no 192, p. 4289). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

1er octobre 1993

Sanair, Rodolfi Giovanni, à Givisiez, commerce d'appareils ménagers, notamment de purificateurs d'air; vente par téléphone (FOSC du 20. 7. 1992, no 137, p. 3392). Le bureau de Viganello, via Alla-Chiesa 11, a cessé son activité le 30. 9. 1993.

1er octobre 1993

Agence Symbol S.a.r.l., à Fribourg, route du Jura 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28. 9. 1993. But: conception et réalisation de matériel imprimé ou autre destiné à la publicité ou à la communication. Capital: fr. 45 000 divisé en trois parts sociales de fr. 15 000 entièrement libérées, souscrites par Alexandre Edelmänn, de Neuchâtel, à Villars-sur-Ollon; Sabina Di Fatta, d'Italie, à Villeneuve; Sylviane Girod, de Pontenet, à Châtel-St-Denis. Ces trois parts ont été partiellement libérées en espèces, à concurrence de fr. 27 474.65 et partiellement par apports en nature des trois fondateurs de meubles et matériel de bureau, à concurrence d'un montant de fr. 17 525.35. Alexandre Edelmänn, Sabina Di Fatta et Sylviane Girod sont nommés gérants avec signature collective à deux. Publication: FOSC.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

30. September 1993

Toni Eichmüller AG, in Altstätten, Führen eines Spenglerei- und Sanitärfachgeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1990, S. 4933). Eingetragene Personen neu oder mit-telnd: Gede Treuhand + Revisions AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

30. September 1993

Volkmar Wächter AG, in G o l d a c h, Handel mit und Import und Export von Industrie-Nähmaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1987, S. 3917). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Scheurer Gustav, von St. Peterzell, in Heerbüch (Au), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wächter-Scheurer Gertrud, von St. Peterzell, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident); Wächter Volkmar, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschacherberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Debro AG, Treuhand und Inkasso, in Rorschach, Revisionsstelle.

30. September 1993

Wagner International AG, in A l t s t ä t t e n, Entwicklung, Erprobung, Herstellung von und Handel mit elektrischen, hydraulischen und pneumatischen Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5362). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Niefer Werner, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1993

Wälti Technik AG, in B r o n s c h o f e n, Projektierung von Farbspritzanlagen sowie Ausführung damit zusammenhängender Servicearbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1991, S. 4759). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruch Treuhand AG, in Wängi, Revisionsstelle.

30. September 1993

Rebata AG, in S t. M a r g r e t h e n, Überbauung, Überwachung und Reparatur von Leitungen für Gas und Wasser usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989, S. 3854). Firma neu: Rebata AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. September 1993 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: van Reijssen Ferdinand jun., niederländischer Staatsangehöriger, in Harmelen (Niederlande), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürki Peter, von Obereg, in Altstätten, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

30. September 1993

Debac Consulting AG in Konkursliquidation, in A u, Betrieb eines Handels- und Beratungsunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993, S. 3727). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66, Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1993

Verband Schweizerischer Holzbeizmeister (VSHB), bisher in D e r e n d i n g, Organisation der Schweizerischen Holzbeizmeister usw. Verein (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1062). Statutenänderung: 4. 5. 1991. Sitz neu: S t. G a l l e n. Domizil neu: c/o Ulrich Davatz, Eisengasse 5/7, 9000 St. Gallen. Zweck: Organisation der Schweizerischen Holzbeizmeister sowie Hebung und Förderung der gemeinschaftlichen Berufsinteressen. Haftung/Nachschusspflicht: Haftung: Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vermögen des Vereins; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Mittel: Eintritts- und Jahresbeiträge, die von der Generalversammlung festgesetzt werden. Organisation des Vereins neu: Organisation: Vorstand 5 oder 7 Mitglieder. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Flury Silvio, von und in Luterbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittwer Hans-Ulrich, von Trub, in Riedbach (Bern), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Davatz Ulrich, von Fanas, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Fasel Eduard, von Tafers, in Crescier NE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reding Werner, von Arth, in Einsiedeln, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1993

«Publicitas Schweizerische Werbegesellschaft, in S t. G a l l e n, direkte oder indirekte Beteiligung an andern Gesellschaften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993, S. 145), mit Hauptsitz in: Lausanne. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gising Jean-Claude, von Gossau ZH, in Echandens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaugg Jean-Jacques, von Combremont-le-Grand, in Lutry, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Del und GD); Grab Ernst, von Rothenburg, in Hirzel, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1993

Kies AG St. Gallen, Zweigniederlassung Rorschach, in R o r s c h a c h, Betrieb von Kies- und Betonwerken usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1992, S. 4936), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Greutmann Ernst, von Beggingen, in Speicher, mit Kollektivprokura zu zweien; Corazza Leo, von St. Gallen, in Abtwil (Gaiserswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Damann Franz, von Gündelhart-Hörhausen, in Abtwil (Gaiserswald), mit Kollektivprokura zu zweien; Rohner Werner, von Rebsstein, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

30. September 1993

Kies AG St. Gallen, Zweigniederlassung Wil, in W i l, Betrieb von Kies- und Betonwerken usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1848), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Corazza Leo, von St. Gallen, in Abtwil (Gaiserswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greutmann Ernst, von Beggingen, in Speicher, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Damann Franz, von Gündelhart-Hörhausen, in Abtwil (Gaiserswald), mit Kollektivprokura zu zweien; Rohner Werner, von Rebsstein, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

30. September 1993

Schweizerische Kreditanstalt, in B a d R a g a z, Betrieb von Bankgeschäften aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1993, S. 3978), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Widmer Kurt, Dr., von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kolleger Marlène, von Vaz/Obervaz, in Parpan, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Schwabder Hans Rudolf, von Widnau, in Arosa, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lietha Nicola A., von Grütisch, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Wächter Daniel, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Maloja (Stampa), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Ackermann Hanspeter, von Mels, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

30. September 1993

Hotel Alte Sektion, G. Benz, in F l u m s, 8887 Flumserberg, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Führen von Gastgewerbetrieben. Eingetragene Personen: Benz Guido Josef, von Oberriet SG, in Unterwasser (Alt St. Johann), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. September 1993

Ernst Vogel, Café West, in S t. G a l l e n, alkoholfreie Gaststätte mit Kiosk, Einzel-firma (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991, S. 3406). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. September 1993

O. Stieger Holzbau, in B a d R a g a z, Zimmerei usw. Einzel-firma (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1975, S. 401). Die Aktiven und Passiven sind an die «O. Stieger & Sohn», in Bad Ragaz, übergegangen. Firma erloschen.

30. September 1993

O. Stieger & Sohn, in B a d R a g a z, Taminastrasse 20, 7310 Bad Ragaz, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-firma «O. Stieger Holzbau», in Bad Ragaz. Eingetragene Personen: Stieger Guido, von Bad Ragaz und Oberriet SG, in Bad Ragaz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Stieger Oswald, von Bad Ragaz und Oberriet SG, in Bad Ragaz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

30. September 1993

Getriebbau Nord AG, in S t. G a l l e n, Zürcherstrasse 511, 9015 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 9. 1993. Zweck: Vertrieb, Montage und Unterhalt von elektronischen, elektrischen und mechanischen Elementen im Bereich der Antriebstechnik. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Eigenmann Guido, von Waldkirch, in Engelburg (Gaiserswald), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rosenberg Treuhand & Revisions AG, in Engelburg (Gaiserswald), Revisionsstelle.

30. September 1993

Bischof-Hoch- & Tiefbau AG, in E g g e r s r i e t, Ausführung von Hoch- und Tiefbau-Arbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1974, S. 1582). Domizil neu: Kirchstrasse 5/7, 9036 Grub, (amtl. Strassennumerierung). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Exista-Treuhand AG, in Rorschacherberg, Revisionsstelle.

30. September 1993

Espar Energie-Spar AG, in S t. G a l l e n, Handel mit Unterhalt von energiesparenden Heizungsanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5835). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Siegert Ernst, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anderegg Sonja, von Mathon, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1993

Hans Bruggmann AG, Niedereruzwil, in U z w i l, Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1974, S. 1844). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contol-Hohl AG, in Uzwil, Revisionsstelle.

30. September 1993

IMG Management Services SA, in S t. G a l l e n, Durchführung und Vermittlung von Beratung, Vermittlung von Kooperationen zwischen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992, S. 2142). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Peng, in Chur, Revisionsstelle.

30. September 1993

IMG, in S t. G a l l e n, Durchführung sowie Vermittlung von Beratung und Schulung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Peng, in Chur, Revisionsstelle.

30. September 1993

IMG Holding, in S t. G a l l e n, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Peng, in Chur, Revisionsstelle.

30. September 1993

Jacques H. Weil AG, in S t. G a l l e n, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1975, S. 1342). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weil Dominik, von Krinau, in St. Gallen, Revisionsstelle.

30. September 1993

Langst, in W i l, Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1784). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Letrevis AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

30. September 1993

Marmor Gut AG, in D i e p o l d s a u, Handel mit sowie Vertretung, Vermittlung und Bearbeitung von Marmor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992, S. 5904). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gut Gabriel Jakob, von Dägerlen, in Lipperswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

30. September 1993

Neco AG, in B u c h s, Verwaltung von Patenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1987, S. 4297). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsbüro Walter Bösch, Buchs SG, Steuer- und Bilanzpraxis, in Buchs SG, Revisionsstelle.

30. September 1993

Projekt AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, in A u, Führung eines Ingenieurbüros der Elektrobranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4777). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thenu Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

30. September 1993

Treuvera Revisions AG Gossau, in G o s s a u, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen einer Revisionsgesellschaft usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27. 7. 1993, S. 3928). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler Markus, von Niederwil AG, in Oetwil am See, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigung

Ed. Vetter AG, Bauunternehmung, W i l, in W i l, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5098). Domizil neu: Bronschhoferstrasse 81, 9500 Wil.

Graubünden - Grisons - Grigioni

30. September 1993

Bergbahnen Rinerhorn AG (BBR), D a v o s, in D a v o s, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1510). Statuten geändert am: 24. 9. 1993. Firma neu: Bergbahnen Rinerhorn AG. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Chur, Revisionsstelle.

30. September 1993

Calanda-Garage AG, in C h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2259). Statuten geändert am: 16. 9. 1993. Firma neu: Calanda Garage AG. Zweck neu: Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Handel mit Motorfahrzeugen sowie Bestandteilen und Betriebsstoffen, Übernahme von Vertretungen und Vertretungsrechten und Führen einer Autofachschule; die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Willi Mario, von Domat/Ems, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Rechenberg Andrea, Dr., von Haldenstein, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Curia Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

30. September 1993

Mario Willi, Montalin Garage AG, in C h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2259). Statuten geändert am: 16. 9. 1993. Firma neu: Mario Willi Montalin Garage AG. Zweck neu: Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Handel mit Motorfahrzeugen sowie Bestandteilen und Betriebsstoffen, Übernahme von Vertretungen und Vertretungsrechten, die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Willi Mario, von Domat/Ems, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lurati Alberto, von Arvigo, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Willi-Breuer Heidi, von Domat/Ems, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Rechenberg Andrea, Dr., von Haldenstein, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Willi Sandro M., von Domat/Ems, in Fläsch, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift (bisher Mitglied); Curia Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

30. September 1993

Pizokel Garage AG, in C h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2259). Statuten geändert am: 16. 9. 1993. Zweck neu: Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Handel mit Motorfahrzeugen sowie Bestandteilen und Betriebsstoffen, Übernahme von Vertretungen und Vertretungsrechten; die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Willi Mario J., von Domat/Ems, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lurati Alberto, von Arvigo, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Rechenberg Andrea, Dr., von Haldenstein, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Willi Sandro M., von Domat/Ems, in Fläsch, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift (bisher Mitglied); Curia Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

30. September 1993

Trippel AG Holzbau Chur, in C h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1303). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Mörgele Alfred, von Pfäffikon ZH, in Rickenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1993

«Publicitas Schweizerische Werbegesellschaft, in C h u r, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 29 vom 11. 2. 1993, S. 705), mit Hauptsitz in: Lausanne. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gising Jean-Claude, von Gossau ZH, in Echandens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaugg Jean-Jacques, von Combremont-le-Grand, in Lutry, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter); Grab Ernst, von Rothenburg, in Hirzel, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1993

Heso Herzog & Sonderegger AG, in C h u r, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 39 vom 25. 2. 1993, S. 948), mit Hauptsitz in: Buchs AG. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Widmer Anton, von St. Gallenkappel, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spinner Peter, von Seltisberg, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1993

Uto AG, in C h u r, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993, S. 3508), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel Max, von Egnach, in Weisslingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1993

BMC Büroeinrichtungen, Giuseppe Caderas, in T u j e t s c h (T a v e t s c h), Einzel-firma (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1992, S. 3523). Die Aktiven und Passiven sind an die Giuseppe Caderas SA, in Sedrun, Gemeinde Tujetsch übergegangen. Firma erloschen.

30. September 1993

Giuseppe Caderas, in T u j e t s c h (T a v e t s c h), Wand- und Bodenbeläge aller Art, Einzel-firma (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3524). Die Aktiven und Passiven sind an die Giuseppe Caderas SA, in Sedrun, Gemeinde Tujetsch übergegangen. Firma erloschen.

30. September 1993

Giuseppe Caderas SA, Sedrun, in T u j e t s c h (T a v e t s c h), Via dil Bogn 15, 7188 Sedrun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 9. 1993. Zweck: Wand- und Bodenbeläge sowie Büroeinrichtungsgeschäft; die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Handel mit Vermögenswerten aller Art treiben sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Übernimmt bei der Gründung die Geschäfte der im Handelsregister eingetragenen Einzel-firmen «Giuseppe Caderas» und «BMC Büroeinrichtungen, Giuseppe Caderas», beide mit Sitz in Sedrun, Gemeinde Tujetsch, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1993, mit Aktiven von Fr. 146 807.55 und Passiven von Fr. 46 807.55, wofür 100 vollliberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Caderas-Huonder Giuseppe, von Ladir und Tujetsch, in S e n Gemeinde Tujetsch, Präsident, mit Einzelunterschrift; Caderas-Huonder Rafaela, von Ladir und Tujetsch, in Sedrun Gemeinde Tujetsch, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Solida Treuhand AG, in Sedrun Gemeinde Tujetsch, Revisionsstelle.

30. September 1993
Obchodni-Technik H. Plump, in Domat / Ems, Churerstrasse 7, 7013 Domat/Ems, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Maschinen und Gütern im In- und Ausland. Technische Vertretungen und Patente. Eingetragene Personen: Plump Hermann, von Tschierschen, in Domat/Ems, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. September 1993
La Scala Walthard, Stocker, in Lostalio, Weiterbildungs- und Freizeitveranstaltungen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1992, S. 4065). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perren Heinz, von und in Zermatt, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

30 settembre 1993
Talento SA, in Roveredo, articoli e accessori di moda, società anonima (FUSC dell'11. 3. 1993, n. 49, p. 1203). Statuti modificati il: 7. 7. 1993. Nuova ragione sociale: Damofashion AG. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni agli azionisti vengono effettuate a mezzo di lettera raccomandata, se gli azionisti e il loro recapito sono conosciuti.

Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerrauszug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

Aargau - Argovie - Argovia

30. September 1993
Bucher & Joho AG, in Boswil, Betrieb eines Baugeschäfts usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1982, S. 3578). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litrag Treuhand AG, in Wohlen, Revisionsstelle.

30. September 1993
Fischerei Delphin AG, in Meisterschwanden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2877). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litrag Treuhand AG, in Wohlen, Revisionsstelle.

30. September 1993
Hediger Hoch- und Tiefbau AG, in Ruppertswil, Bauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992, S. 5009). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Testoni Peter, von Sumiswald, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haubitz Ulrich, in Würenlos, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: deutscher St. A.).

30. September 1993
Seehotel Delphin AG, in Meisterschwanden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1763). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litrag Treuhand AG, in Wohlen, Revisionsstelle.

30. September 1993
Thermalbad Zurzach AG, in Zurzach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1993, S. 1774). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlumpf Liselotte, von Mönchaltorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Rekingen); KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

30. September 1993
Dani AG, in Wohlen, Vermittlung von Reisen usw., Aktiengesellschaft. Firma neu: Dani AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 24. 2. 1993. Durch weiteren Beschluss vom 2. 8. 1993 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

30. September 1993
HGS Handwerker-Genossenschaft Sisseln in Liquidation, in Sisseln, Genossenschaft (SHAB Nr. 37 vom 23. 2. 1993, S. 902). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

30. September 1993
Büro-Service Bertschi, in Unterlunkhofen, Seeblickstrasse 1, 8918 Unterlunkhofen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen für Büro und Administration. Eingetragene Personen: Bertschi Karin, von Zürich und Oberglatt, in Unterlunkhofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bertschi Martin, von Zürich und Oberglatt, in Unterlunkhofen, mit Einzelprokura.

30. September 1993
Esostar, G. Rüttsche, in Bünzen, Bächiweidstrasse 8, 5624 Bünzen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Institutes für Astrologie und Esoterik. Eingetragene Personen: Rüttsche Gustav, von Kirchberg SG, in Bünzen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. September 1993
Gfeller Immobilien, in Spreitenbach, Dorfstrasse 62, 8957 Spreitenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verwaltung, Vermittlung, Verkauf von Immobilien sowie Beratung und Betreuung im Immobilienbereich. Eingetragene Personen: Gfeller Daniel, von Röttenbach im Emmental, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Keller Franziska, von Untersiggenthal, in Spreitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

30. September 1993
Karaduman Import, in Zurzach, Hauptstrasse 55, 8437 Zurzach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Lebensmittel, Textilien usw. Eingetragene Personen: Karaduman Aynur, türkische Staatsangehörige, in Zurzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Karaduman Orhan, türkischer Staatsangehöriger, in Zurzach, mit Einzelunterschrift.

30. September 1993
Karl Baur, Treuhandbüro, in Hunzenschwil, Güssli 32, 5502 Hunzenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhandbüro (Buchhaltung, Abschlüsse, Steuern, Lohnbuchhaltung, Unternehmensberatung und Revisionen). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Aargau hinterlegt. Eingetragene Personen: Baur Karl Urs, von Winterthur, in Hunzenschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. September 1993
Fortmann-Textverarbeitung, in Hilfikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 8. 12. 1989, S. 4965). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rümliang (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993, S. 4967) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amts wegen gelöscht.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

30. September 1993
CIS Software Consulting AG, in Romanshorn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. 9. 1993 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung, Vertrieb und Vermittlung von Standard- und Individualsoftware mit den dazugehörigen Hardwarekomponenten, Beratung im EDV- und Organisationsbereich sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 eingeteilt in 100 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 9. 1993 von Siegbert Peschke, in Friedrichshafen, Software gemäss Aufstellung zum Übernahmepreis von Fr. 101 487,24, wofür 100 Aktien ausgegeben werden und wovon die Sacheinleger Siegbert Peschke 98; Charles Frossard 1, und Heidy Frossard-Metzger 1 Namenaktien zu Fr. 1000 erhalten. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Charles Frossard, von und in Basel. An Siegbert Peschke, deutscher Staatsangehöriger, in Friedrichshafen (D), Geschäftsführer, wurde Einzelunterschrift erteilt. Revisionsstelle: Marliese Wittlin-Kaiser, von Oberwil BL, in Allschwil. Domizil: Hafenstrasse 13 a, 8590 Romanshorn.

30. September 1993
Wohnbaugenossenschaft «Rietzelg», in Neukirch, Gemeinde Eggenach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. 9. 1993 eine Genossenschaft. Zweck: Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaus, insbesondere erstrebt sie die Deckung des Bedarfs an preisgünstigen und nach ihrer Beschaffenheit den Wohnbedürfnissen Rechnung tragenden Wohnungen und Eigenheimen. Die Genossenschaft erstellt preisgünstige Wohnungen und Eigenheime, sie kann Altbauten umbauen und instandstellen, Wohnungen vermieten und verwalten und im Stockwerkeigentum verkaufen. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Generalversammlung, Verwaltung und Kontrollstelle. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Willi Germann, von Muolen und Sitterdorf, in Winden, Gemeinde Egnach, als Präsident; Dieter Böttschi, von Bubwil, in Egnach, als Vizepräsident; Bruno Etter, von Donzhausen, in Neukirch, Gemeinde Egnach, als Sekretär; Walter Ackermann, von Hefenhofen, in Egnach, als Kassier; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit Sekretär oder Kassier. Domizil: c/o Willi Germann, 9307 Winden.

30. September 1993
Rol-Fen AG, in Eschenz, Herstellung und Vertrieb von Fenstern (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1921). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. 9. 1993 wurde die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun: Rol-Fen AG in Liq. Die Unterschriften von Rolf Schötle, Präsident; Ernst Zier, Vizepräsident; Veronica Zier, Mitglied, und Oskar Haug, und die Prokura von Josef Ruesch, sind erloschen. Die Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Schaffhausen, wurde zur Liquidatorin ernannt.

30. September 1993
Autoland Romanshorn AG, in Romanshorn, Betrieb eines Garageunternehmens mit Autohandel und Reparaturwerkstätten usw. (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993, S. 2989). Kurt Unterlerchner, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.

30. September 1993
SLI Systeme in Logistik und Informatik AG, in Frauenfeld, Beratungstätigkeiten aller Art auf dem Gebiet der Logistik und der Informatik usw. (SHAB Nr. 81 vom 28. 4. 1993, S. 2069). Fadrina Punter, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Thomas Steiner, von S-chanf GR, in Matzingen, in den Verwaltungsrat gewählt.

30. September 1993
Ackermann AG, Egnach, in Egnach, Installationen von Heizungs-, Klima-, Lüftungs- und Sanitäranlagen usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 545). Revisionsstelle: G + N Revisions AG, in Rüslikon.

30. September 1993
A. Keller-Immobilien AG, in Heimenhofen, Gemeinde Andwil, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1985, S. 2426). Revisionsstelle: Thalmann Treuhand AG, in Weinfelden.

30. September 1993
Nauer Holzbau GmbH, in Zuzikon, Betrieb einer Holzbaunternehmung usw. (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993, S. 4252). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993, S. 4673) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

30. September 1993
Methell AG, in Aarwangen, Abbruch von Metallanlagen usw. (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 157). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hofstetten bei Elgg (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1993, S. 4823) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

30. September 1993
Buchbinderei Specker AG, in Balterns, Ausführung von Buchbindearbeiten usw. (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1986, S. 1827). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993, S. 4723) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

30. September 1993
Hasen Bau AG, in Bottighofen, Bau, Erwerb und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1989, S. 2042). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Düringen (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993, S. 4678) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

30. September 1993
Ekkarthof-Verein, in Oberhofen bei Illighausen, Betreuung und Förderung behinderter Mitmenschen usw. (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1029). Hellmut Ten Siethoff, Präsident, und Erhard Ulrich, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Alfred Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen, als Präsident, und Alfred Goeftler, von Lenk S. in Lengwil-Oberhofen, als Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1993
Bewi Bau + Handel, B. Wirz, in Felben-Wellhausen. Firmainhaberin ist Bernadette Wirz, von Kirchberg SG, in Felben-Wellhausen. Cheminéebau, Ofenbau und Plattenbelag. Hauptstrasse 42, 8552 Felben-Wellhausen.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

30. September 1993
Gugganig, in Stachen, Gemeinde Frasnacht. Firmainhaber ist Kurt Gugganig, österreichischer Staatsangehöriger, in Stachen, Gemeinde Frasnacht. Agent, Beratung, Verkauf von Werkzeugmaschinen. Haltenstrasse 3, 9320 Stachen.

30. September 1993
Peter Probst, in Weinfelden, Generalagentur Thurgau der Vita Lebensversicherungsgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 645). Jetziger Zweck: Generalagentur Thurgau der «Zürich» Lebensversicherungsgesellschaft. Jetziges Domizil: Bahnhofstrasse 22.

30. September 1993
Saxer Novatrade, in Frauenfeld, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5021). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St.-Aubin (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993, S. 5018) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

30. September 1993
Huser, in Romanshorn, Sanitäre Installationen (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5575). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Altendorf (SHAB Nr. 176 vom 10. 9. 1993, S. 4766) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Biasca

28 settembre 1993

Thermonord S.A., succursale di Biasca, in Biasca (FUSC del 3. 8. 1983, n. 178, p. 2706). Questa ragione sociale è radiata a seguito della soppressione della succursale.

Ufficio di Locarno

30 settembre 1993

SINC Fedele & Zini, in Contone, la gestione dell'esercizio pubblico, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 10. 2. 1988, n. 33, p. 530). La società è sciolta dal 31 marzo 1989. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

30 settembre 1993

Longhi Bruno, in Cugnasco, via Cantonale. Titolare: Bruno Longhi, da e in Arbedo-Castione. Genere del commercio: gestione macelleria-salumeria e commercio bestiame.

Ufficio di Lugano

30 settembre 1993

Medi-Fin S.A., in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5. 1. 1987, n. 1, p. 5)

Lebimo A.G., a Paradiso, partecipazioni, ecc. (FUSC del 14. 10. 1985, n. 239, p. 3866)

Pulito Express S.A., in Lugano, lavanderia chimica, ecc. (FUSC del 27. 5. 1988, n. 120, p. 2177)

Sonepi S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 2. 1979, n. 31, p. 407)

Invetex S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 26. 3. 1986, n. 71, p. 1171)

Immobiliare Dreamly Ltd., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 27. 11. 1975, n. 278, p. 3162)

Tamer S.A., in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5. 1. 1973, n. 3, p. 23)

Sercocox S.A. in liquidazione, in Porza, prodotti coloniali, ecc. (FUSC del 4. 12. 1992, n. 236, p. 5666)

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

30 settembre 1993

Immobiliare Campagnora S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 23. 5. 1991, n. 97, p. 2204)

Prat S.A. in liquidazione, in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5. 12. 1983, n. 284, p. 4163)

Soracom S.A., in Lugano, rappresentanze commerciali, ecc. (FUSC del 28. 2. 1963, n. 49, p. 615)

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

30 settembre 1993

New Waircom SA, in Bioggio, apparecchiature pneumatiche industriali, ecc. (FUSC del 16. 3. 1992, n. 51, p. 1185). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 150 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Statuto modificato: 24. 9. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale azionario è ora di fr. 150 000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Revisore: Reivconti SA, Lugano.

30 settembre 1993

Gran Genepy SA, in Lugano, via Maggio 13, c/o Fiduciaria Pagnamenta SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 9. 1993. Scopo: l'acquisto e la vendita di beni mobili, titoli ed effetti, la prestazione di servizi nel campo commerciale, finanziario e tecnico, la consulenza e l'assistenza nell'organizzazione e nella gestione di aziende, l'assunzione e conclusione di licenze, l'esercizio e la partecipazione ad attività produttive, l'assunzione di rappresentanze e la partecipazione ad ogni impresa similare. Può acquistare immobili all'estero. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Franco Felder, da Lugano e Willisau-Land in Lugano. Revisore: Niccolò Lucchini, Lugano.

30 settembre 1993

Floreana SA, in Lugano, via S. Francini 38, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 9. 1993. Scopo: la gestione di un esercizio pubblico e partecipazione ad altre società similari. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Giuseppe Bianchi-Petrucci, da Lugano, in Pregassona. Revisore: Meinrad Della Chiesa, Paradiso.

30 settembre 1993

Limelight di Maurizio Lanfranconi, in Melide, via Pocobelli 2. Titolare: Maurizio Lanfranconi, cittadino italiano in Melide. Scopo: l'acquisizione, vendita e riparazione di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

30 settembre 1993

Julierfinanz S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 10. 1987, n. 230, p. 3903). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

30 settembre 1993
Oakblend Marketing Limited, Londra, succursale di Sorenge, in Sorenge (FUSC del 3. 5. 1984, n. 102, p. 1562) società con sede principale a Londra. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

30 settembre 1993
Snuag (Ticino) SA, in Lugano, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 9. 10. 1992, n. 196, p. 4724). Apertura di una succursale a Locarno.

30 settembre 1993
Business-Bar SA, in Lugano, via Loreto 6 c/o G & G Consulting SA, (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 9. 1993. Scopo: la gestione, l'acquisto, la vendita di mense in generale, ristoranti, bar mescite e spacci. Partecipare a società ed imprese e prestare fidejussioni ed avalli a banche, ad imprese ed a privati anche a garanzia di obbligazioni di terzi. Capitale azionario: fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Silvano Pianezzi, da Vezia in Gentilino, presidente; Noelle Baj, da Silenen UR in Barbengo, membro, entrambi con firma collettiva a due. Revisore: Fidecontrol Investment SA, Lugano.

30 settembre 1993
Saiko S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC dell'11. 11. 1982, n. 254, p. 3478). Niccolò Lucchini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

30 settembre 1993
Ravana S.A., in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 17. 8. 1993, n. 158, p. 4331). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Ravana S.A. in liquidazione.

30 settembre 1993
Sirkis S.A., in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 16. 8. 1993, n. 157, p. 4301). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Sirkis S.A. in liquidazione.

30 settembre 1993
Ventilaflo Trading S.A., in Montagnola, prodotti di ventilazione, ecc. (FUSC del 16. 8. 1993, n. 157, p. 4301). Il recapito di Pian Scariolo è estinto. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO, 86 e 88a ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Ventilaflo Trading S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma collettiva a due sono: Fabio Parini, presidente e Franco Borriani, membro.

30 settembre 1993
Nuova Birreria Sant'Anna SA, in Lugano, gestione di un bar, ecc. (FUSC del 17. 2. 1992, n. 31, p. 724). Il recapito di Via Peri 21 è estinto. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 86 e 88a ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Nuova Birreria Sant'Anna SA in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Franco Faggi, amministratore unico.

30 settembre 1993
Studio Fiduciario Dr. Marco Manzolini, in Lugano, via al Forte 2. Titolare: Dr. Marco Manzolini, da Ingenbohl SZ in Porlezza (I). Scopo: ogni prestazione di servizio consistente nella revisione dei conti, certificazione di bilanci, consulenza aziendale e fiscale, mandati fiduciarî, valutazione d'azienda e ogni altra attività di natura fiduciaria.

30 settembre 1993
Banque Indosuez, Parigi, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC dell'8. 9. 1993, n. 174, p. 4725) società anonima con sede principale a Losanna. Rettifica: Anthony Tugwell (e non Antony). Giovanni Ghidoli, già iscritto senza carica, è ora direttore aggiunto con firma collettiva a due.

30 settembre 1993
Vicari Maria Teresa, in Maroggia, scavi meccanici (FUSC del 14. 5. 1968, n. 112, p. 1038). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

30 settembre 1993
EVS Systems S.A., in Agno, progettazioni, ecc. (FUSC del 20. 12. 1991, n. 247, p. 5488). Nuovo recapito: via Cantonale, uffici propri.

30 settembre 1993
Neonluc SA, succursale di Viganello, tubi al neon per illuminazione, ecc. (FUSC del 13. 7. 1993, n. 133, p. 3651) società anonima con sede principale a Regensdorf. La procura di Michael Spiewok è estinta.

30 settembre 1993
Heso Herzog & Sonderegger AG, succursale di Pregassona, in Pregassona (FUSC del 1. 7. 1993, n. 4, p. 69) società anonima con sede principale a Buchs AG. La procura di Anton Widmer è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Peter Spinner, da Seltsberg in Lucerna.

30 settembre 1993
Uto AG, succursale di Lugano, costruzione di edifici, ecc. (FUSC del 22. 7. 1993, n. 140, p. 3842) società anonima con sede principale a Zurigo. Firma collettiva a due è stata conferita a: Max Michel, da Egnach TG in Weisslingen ZH, membro.

30 settembre 1993
Lamda S.A., in Bedano, prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 31. 1. 1990, n. 21, p. 389). Revisore: Oscar Tagliabue, Lugano.

30 settembre 1993
Crazy Wish S.A., in Lugano, negozi da parrucchiere, ecc. (FUSC del 30. 6. 1993, n. 124, p. 3400). Revisore: Angelo Gianini, Vezia.

30 settembre 1993
Arrigo & Besomi, impianti elettrici, Succursale di Canobbio, in Canobbio (FUSC del 19. 9. 1986, n. 218, p. 3617) società in nome collettivo con sede principale a Chiasso. Questa ragione sociale è cancellata in seguito alla radiazione della società alla sede principale.

Ufficio di Mendrisio

30 settembre 1993
SI Palazzo Mercurio S.A.
SI Palazzo Diana S.A., in Chiasso, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, ecc. (FUSC del 3. 10. 1990, n. 192, p. 3949).

Ueli Wampfler, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta.

30 settembre 1993
GDP Cisterne S.A., in Chiasso, la costruzione, il commercio in genere di containers, ecc. (FUSC del 16. 10. 1991, n. 200, p. 4449). Modifica statuti: 28. 9. 1993, su punti non soggetti a pubblicazione. Sergio Zoppi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due con il presidente è: Mauro Anzaldi, cittadino italiano, in Como (I). Organo di revisione: Atag Ernst & Young S.A., in Berna.

30 settembre 1993
GRP Trasporti Ferroviari S.A., in Chiasso, gestione, noleggio di carri ferroviari e di containers-cisterna, ecc. (FUSC del 16. 10. 1991, n. 200, p. 4449). Modifica statuti: 28. 9. 1993, su punti non soggetti a pubblicazione. Sergio Zoppi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due con il presidente è: Domenico Barattolo, da ed in Vacallo. Organo di revisione: Atag Ernst & Young S.A., in Berna.

30 settembre 1993
Danzas AG, succursale Chiasso, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale la società anonima «Danzas AG (Danzas S.A.) (Danzas S.p.A.) (Danzas Ltd.)», con sede principale a Basilea; avente per scopo: gestire un'impresa di spedizione e di trasporto a livello nazionale e internazionale, di fornire prestazioni di carattere logistico nonché di esercitare ogni genere di attività nell'ambito dello scambio di merci. La società può compartecipare ad altre imprese, acquistare beni immobiliari e beni immateriali; iscritta nel registro di commercio di Basilea il 11. 6. 1993 (FUSC del 29. 6. 1993, n. 123, p. 3367), ha creato con decisione del consiglio di amministrazione dell'8. 7. 1993, una succursale a Chiasso. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Martin Rudolf, da Basilea, in Riehen, membro del consiglio di amministrazione e direttore generale; Franz von Planta, da Susch GR, in Gentilino, direttore generale; Ralph Weil, da Buchholterberg BE, in Basilea, segretario del consiglio di amministrazione e direttore; Luigi Garzoni, da Stabio, in Morbio Inferiore, direttore; Carlo Ortellì, da Meride, in Morbio Inferiore, direttore; Angelo Bernasconi, da Chiasso, in Morbio Inferiore, vice-direttore; Giulio Bernasconi, da Chiasso, in Bissonne, vice-direttore; Piergiorgio Bernasconi, da Chiasso, in Morbio Superiore, vice-direttore; Urs Bischof, da Eggensriet SG, in Gentilino, vice-direttore; Klaus Bläsing, cittadino germanico, in Porza, vice-direttore; Giordano Colombo, cittadino italiano, in Bizzarone (I), vice-direttore; Piergiorgio Crivelli, da Novazzano, in Capolago, vice-direttore; Renzo Grassi, da Novazzano, in Vacallo, vice-direttore; Adolfo Kuster, da Diepoldsdorf, in Morbio Inferiore, vice-direttore; Walter Schüringer, da Svitto, in Coldrerio, vice-direttore. Procura collettiva a due è stata conferita a: Carlo Benzioni, da Bellinzona, in Claro; Silvano Beretta, cittadino italiano, in Balerna; Elisabetta Bernasconi, da Morbio Superiore, in Arzo; Gianmario Bernasconi, cittadino italiano, in Solbiate (I); Giuseppe Bianchi, cittadino italiano, in Chiasso; Gualtiero Bianchi, da Stabio, in Rovio; Pieremilio Bianchi, da ed in Coldrerio; Adolfo Cappelletti, cittadino italiano, in Intimano (I); Carla Cappelletti, cittadina italiana, in Como (I); Fernando Ceriani, cittadino italiano, in Morbio Inferiore; Marco Gaffuri, da Monte, in San Pietro di Stabio; Francesco Guanziròli, cittadino italiano, in Lomazzo (I); Sergio Marconcini, cittadino italiano, in Chiasso; Silvia Ortellì, da Mendrisio, in Chiasso; Valerie Poretù-Rezzonico, da Lugano, in Logorotondo; Roberto Rizza, da Vacallo, in Balerna; Kurt Tisocco, da Walzenhausen AR, in Bellinzona; Marianne Zürcher, da Thalwil ZH, in Morbio Inferiore. Recapito della succursale: via Motta 6, 6830 Chiasso.

30 settembre 1993
Camponovo e Bianchi S.A., in Mendrisio, installazioni elettriche e telefoniche, ecc. (FUSC del 19. 4. 1985, n. 89, p. 1494). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 30. 9. 1993, dalla Pretura di Mendrisio-nord. Nuova ragione sociale: Camponovo e Bianchi S.A. in fallimento.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

29 settembre 1993
AEA - André P. Dupuis, à Bex, organisation de séjours linguistiques à l'étranger (FUSC du 4. 12. 1985, n. 4558). Nouvelle raison de commerce: AEA Séjours linguistiques - André P. Dupuis. Seconde adresse: La Tour-de-Peilz, rue du Lémán 9.

29 settembre 1993
Usines Ego S.A., Villeneuve, à Villeneuve, fabrication et commerce de matériaux de construction (FUSC du 29. 6. 1987, p. 2611). René Spörri n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Stefan Battaglia, de Feldis/Veulden, à Sennwald. Réviseur: Neutra Fiduciaria S.A., à St-Gall.

29 septembre 1993
Wipack Machinery SA, précédemment à Sion (FUSC du 9. 6. 1993, p. 2993). Statuts du 19 février 1993 modifiés le 9 septembre 1993. Siège transféré à Aigle, chemin des Iles. But: fabrication et commerce d'enrouleurs et de machines d'emballage. Capital entièrement libéré: fr. 100.000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1.000, avec restriction de transmissibilité. Publications: FOS. Administration d'un ou plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Gabriele Cavalli, d'Intraña, à Hère-mence (inscrite). La Fiduciaria Rossier et Sidler, à Sion, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: AMW Conseils et Révision S.A., à Aigle. Suppression du bureau.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

30 septembre 1993
Mapparco S.à.r.l., à Puidoux, Pierre Vieille. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 29 septembre 1993. But: entreprise de maçonnerie et entreprise générale dans le domaine du bâtiment. Capital: fr. 20.000. Associés: Mareike Couchet, pour une part de fr. 19.000 et Christian Couchet, pour une part de fr. 1.000, tous deux de Genève, à Chexbres. Gérant avec signature individuelle: Pierre Dumas, de Sommentier, à Lausanne. Publications: FOS.

30 septembre 1993
Christian Pellet, à Grandvaux, import et export d'articles de maroquinerie et de voyages (FUSC du 13. 9. 1988, p. 3756). Raison radiée d'office par suite de transfert du siège à Châtel-Saint-Denis (FUSC du 15. 9. 1993, p. 4848).

30 septembre 1993
SI. Faux Blanc S.A., à Lutry (FUSC du 29. 6. 1987, p. 2611). Compagnie S.A. Société Immobilière, à Lutry (FUSC du 21. 11. 1983, p. 4002).

Aloetz S.A. Société Immobilière, à Lutry (FUSC du 30. 3. 1989, p. 1269). Raisons sociales radiées d'office par suite de transfert du siège à La Tour-de-Peilz (FUSC du 14. 9. 1993, p. 4830).

Bureau de Lausanne

29 septembre 1993
Art Collectors S.A., précédemment à St-Sulpice (FUSC du 10. 12. 1992, p. 5762). Siège transféré à Lausanne, avenue de Rumine 42. Statuts primitifs du 13 décembre 1989 modifiés en conséquence le 27 août 1993. But: commerce d'œuvres d'art, conseils en matière de placement, vente, achat et exposition d'œuvres d'art, ainsi que la gestion de collections d'œuvres d'art. Capital entièrement

libéré: fr. 200.000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOS. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Jean-Paul Davenio (inscrit), de Montpreveyres, à Pully, président avec signature individuelle, et Bernadette Morand, de Troistorrens, à Lausanne, avec signature collective à deux. Jean-Pierre Kolopp n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Réviseur: Burkhalter et partenaires S.A., à Pully.

29 septembre 1993
Restaurant Florida S.A., à Lausanne, exploitation d'établissements publics (FOS du 7. 5. 1993, p. 2292). Statuts modifiés le 23 septembre 1993. Les 50 actions nominatives de fr. 1.000 forment l'entier du capital sont converties en 50 actions au porteur de fr. 1.000. La signature de René Cabessa est radiée.

29 septembre 1993
Consulting point, Matei Paladi, à Lausanne, route Aloys-Fauquez 108. Titulaire: Matei Paladi, de Roumanie (SPN), à Lausanne. Conseils en investissements; commerce d'articles de diverse nature.

29 septembre 1993
Mouette S.A. Lausanne, à Lausanne, opérations immobilières (FOS du 13. 12. 1991, p. 5366). Société immobilière Grand-Pont - Grand St-Jean, à Lausanne, société anonyme (FOS du 18. 1. 1965, p. 191).

Nouvelle adresse: rue Centrale 5, chez Régie Ed. Braun S.A. Réviseur: Fiduciaria Bettez Frères, à Lausanne.

29 septembre 1993
Hiro S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOS du 22. 9. 1993, p. 4975). Réviseur: Jean-Paul Julien, de Zermatt, à Prilly.

29 septembre 1993
Inter-team société de services S.A., à Lausanne (FOS du 7. 6. 1993, p. 2929). Statuts modifiés le 29 juin 1993. Nouvelle raison sociale: Air call communications S.A. Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 400.000 à fr. 200.000, la valeur nominale des 400 actions nominatives étant réduite de fr. 1.000 à fr. 500. Selon contrat de fusion du 8 juin 1993 et bilan au 31 décembre 1992, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, l'actif (Fr. 2.522.434) et le passif (Fr. 799.416) de la société Permatel S.A., à Genève, soit un actif de fr. 1.723.018, accepté pour fr. 400.000, en contrepartie duquel il est remis aux actionnaires de Permatel S.A. 800 actions de la société Inter-team société de services S.A. dont le capital est porté de fr. 200.000 à fr. 600.000 par l'émission de 800 actions nominatives de fr. 500. Capital entièrement libéré: fr. 600.000, divisé en 1200 actions nominatives de fr. 500 avec restrictions quant à la transmissibilité. Bernard Badoux n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Giovanni Tammaro, de La Tour-de-Peilz, à Paudex. Réviseur: Société Fiduciaria Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Genève.

29 septembre 1993
Geraco S.A., précédemment à Ollon (FOS du 23. 6. 1988, p. 2609). Siège transféré à Pully, avenue C.F.-Ramuz 60, chez Fival S.A. Statuts primitifs du 2 juin 1988 modifiés en conséquence le 2 septembre 1993. But: gérance d'immeubles et toute activité y relative. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOS. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Bonvin, de Chermignon, à Epalinges. Denyse Cosendai n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Réviseur: Fiduciaria Pierre Gruaz, à Pully.

29 septembre 1993
Traevil S.A., à Lausanne, travaux de génie civil, bâtiment, etc. (FOS du 21. 2. 1991, p. 766). Réviseur: ABC Gestion S.A., à Renens.

29 septembre 1993
Logytem S.A., à Renens, conception et commerce des systèmes mécaniques et informatiques, etc. (FOS du 24. 9. 1990, p. 3815). Statuts modifiés le 27 août 1993. Siège transféré à Prilly, avenue de Jolimont 13, chez Laurent Mosca. Le capital de fr. 60.000, actuellement entièrement libéré, est porté à fr. 100.000 par l'émission de 40 actions nominatives de fr. 1.000. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1.000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Franco Antoniazzi n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Christophe Crovara Pescia, de France, à Aubonne, vice-président. Réviseur: Christophe In-Albon, de et à Chalais.

29 septembre 1993
Sapa Aluminium-Profil AG, succursale de Renens, à Renens (FOS du 18. 6. 1990, p. 2431), avec siège principal à Zoug. La signature de Lars S. Berghem est radiée.

29 septembre 1993
Patrick Lenoir S.A., à Crissier, entreprise générale de construction et maçonnerie, société dissoute par suite de faillite (FOS du 15. 9. 1992, p. 4332). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

29 septembre 1993
Céram-style, Mme I. Siroli, à Lausanne, commerce et pose de carrelages, etc., en faillite (FOS du 26. 8. 1992, p. 4025). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

29 septembre 1993
Venoge-Excitoll Schneider & Goldstein, à Renens, société en nom collectif, fabrication et commerce de chaînes à neige et industrielles, produits chimiques, etc. (FOS du 2. 5. 1988, p. 1751). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 2 septembre 1993. La raison sociale devient Venoge-Excitoll Schneider & Goldstein en faillite.

29 septembre 1993
Le jardin d'ébène, Giulia Pantaleo, à Lausanne, commerce de meubles et accessoires; galerie de peinture (FOS du 5. 1. 1990, p. 41). Par décision du 9 septembre 1993, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la titulaire.

30 septembre 1993
Taha net service, à Crissier, chemin des Acacias 3. Titulaire: Taha Taha, d'Egypte, à Crissier. Exploitation d'une entreprise de nettoyeurs.

30 septembre 1993
Walter Werren, à Lausanne, chemin du Village 15. Titulaire: Walter Werren, de St. Stephan, à Lausanne. Carrelage.

30 septembre 1993
Concept espace évasion, Eric Joss, à Pully, commercialisation d'immeubles en multipropriétés en temps partagé (FOS du 9. 1. 1992, p. 79). Nouvelle raison de commerce: Royal ambassador, Eric Joss.

30 septembre 1993
Subalpina investments S.A., à Lausanne (FOS du 23. 9. 1993, p. 5000). Catherine Christen n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

30 septembre 1993
Fibex S.A. société fiduciaire, à Lausanne (FOS du 6. 9. 1993, p. 4683). La procuration de Pierre Ethnoz est éteinte.

30 septembre 1993

Pro-Clean S.à.r.l., à Lausanne, commerce, fabrication et représentation de produits chimico-techniques (FOSC du 5. 4. 1993, p. 1637). Statuts modifiés le 27 septembre 1993. La part indivise de fr. 7000 propriété commune de Bérandère Faivre, Sébastien Rod et Delphine Rod est transférée à l'associé Pascal Rod dont la part est portée de fr. 14 000 à fr. 21 000.

30 septembre 1993

Gesterim S.A., précédemment à Grandvaux (FOSC du 23. 12. 1991, p. 5511). Siège transféré à Belmont-sur-Lausanne, route des Monts-de-Lavaux 9, chez Frank Haller. Statuts primitifs du 26 avril 1972 modifiés en dernier lieu le 27 septembre 1993. But: affaires immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Frank Haller, de Gontenschwil, à Belmont-sur-Lausanne. Adriana Johner n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Réviseur: BFB Fidam révision, à Lausanne.

30 septembre 1993

Entrepôts Commerciaux, industriels et Frigorifiques S.A. (ECIF), à Lausanne (FOSC du 26. 6. 1992, p. 2960). Nouvelle adresse: rue du Pont 5, chez Grands Magasins Innovation S.A.. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

30 septembre 1993

M.M. Venezia, à Lausanne, avenue Mon-Repos 3. Titulaire: Manuel Maurice Venezia, de Holderbank SO, à Lausanne. Conseils dans le domaine bancaire et commercial.

30 septembre 1993

Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, institution de droit public (FOSC du 7. 6. 1993, p. 2929). Procuration collective à deux, limitée au siège principal, est conférée à Paul-Albert Mathieu, d'Albigen, à Sierre.

30 septembre 1993

GBM mecanic S.A., à Lausanne, recherche, développement et fabrication d'outillages, de pièces, etc. (FOSC du 15. 9. 1993, p. 4853). Statuts modifiés le 21 septembre 1993 sur un point non soumis à publication.

30 septembre 1993

Interacta S.A., à Lausanne, achat, vente et gestion de biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 27. 2. 1992, p. 909). Réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

30 septembre 1993

Burnier, Galland & Cie S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 12. 4. 1991, p. 1504). Réviseur: CM conseils et management S.A., à Pully.

30 septembre 1993

Veuthey & Cie Lausanne S.A., à Lausanne, commerce d'acier, de matériel et machines d'entreprises, produits sanitaires, etc. (FOSC du 2. 10. 1990, p. 3927). Nouvelle adresse: chemin des Cottages 1. Réviseur: Fiduciaire Rouiller & Cie, à Sion.

30 septembre 1993

McDonald's Restaurants (Suisse) S.A., à Crissier (FOSC du 18. 5. 1992, p. 2276). Thomas Allin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Paul S. Preston, des USA, à Londres (GB). Signature collective à deux est conférée à Tilly Schneebeger, d'Ochlenberg, à Savigny, directrice adjointe, Erwin Stebler, de Nunningen, à Zollikofen, Eliane Sierro, de Vex, au Mont-sur-Lausanne, et Albert Ziegler, de Galgenen, à Einsiedeln, tous trois sous-directeurs. Réviseur: Atag Ernst & Young S.A., à Genève.

30 septembre 1993

Geneviève Onona, à Lausanne, commerce de vins (FOSC du 18. 10. 1990, p. 4149). Siège transféré à Prilly, chemin du Platane 5.

30 septembre 1993

Maag Technik AG, à Crissier, commerce de produits techniques et autres, etc. (FOSC du 26. 6. 1991, p. 2775). Avec siège principal à Dübendorf. Statuts modifiés le 14 mai 1993 au siège principal; aucune modification ne concerne la succursale. La signature d'Edmund Hohl et Peter Rigg est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Reinhard Finazzi, d'Obermumpf, à Niederrohrdorf, sous-directeur.

30 septembre 1993

Banex S.A., précédemment à Fribourg (FOSC du 29. 9. 1993, p. 5096). Siège transféré à Lausanne, avenue de la Gare 10. Statuts primitifs du 10 septembre 1993 modifiés en conséquence le 23 septembre 1993. Nouvelle raison sociale: Fideaudit S.A.. Nouveau but: toute activité d'une société fiduciaire. Les 500 actions au porteur de fr. 200 formant l'entier du capital sont converties en 500 actions nominatives de fr. 200 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Jean-Pierre Monnerat, de Vermes, à Pully, président, et Yves Marguerat, de Lutry, à Lausanne, secrétaire, et tous deux avec signature individuelle. Michel Vez, Hans Brügger et Geneviève Jenny ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Réviseur: Fidugest S.A. (inscrit), à Fribourg.

30 septembre 1993

Party-Time, Thomas Polloni, à Lausanne, importation et diffusion de produits de décoration (FOSC du 20. 4. 1990, p. 1524). Par décision du 18 juin 1993, le président du Tribunal du district d'Oron a prononcé la faillite du titulaire.

Bureau de Nyon

29 septembre 1993

Bruno Morillo, précédemment à Longirod (FOSC du 1. 2. 1992, p. 461). Siège de l'entreprise, ainsi que domicile du titulaire, Bruno Morillo, de France, transférés à Nyon, chemin de la Jardinière 9. Tous travaux d'Isolation.

30 septembre 1993

Offo Diffusion S.A., à Nyon, commerce de tous produits (FOSC du 28. 6. 1993, p. 3339). Nouvelle adresse: c/o Fiduciaire DAO Gestion D. Osterag, rue du Vaux-Marché 10.

30 septembre 1993

Samara Trading and Marketing S.à.r.l., à Chavannes-de-Bogis, chemin des Pommiers 3, c/o Shahid Waheed. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 27 septembre 1993. But: import, export et commerce de tous produits, notamment dans le domaine de l'électronique et des loisirs. Capital de fr. 20 000, divisé en deux parts sociales, libérées à concurrence de 50%. Publications: FOSC. Associés, chacun pour une part de fr. 10 000: Shahid Waheed, du Pakistan, à Chavannes-de-Bogis, nommé gérant avec signature individuelle et Brigitte Waheed, de et à Chavannes-de-Bogis.

30 septembre 1993

Carrosserie de la Morâche S.A., à Nyon, travaux de carrosserie (FOSC du 8. 6. 1988, p. 2361). Réviseur: CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité S.A., à Nyon.

30 septembre 1993

Denogent Parcs et Jardins Nyon S.A., à Nyon, aménagement de parcs, etc. (FOSC du 8. 12. 1992, p. 5719). Réviseur: Locatelli et Fritsch S.A., à Nyon.

30 septembre 1993

Assinsel, Association Internationale des Sélectionneurs pour la Protection des Obtentions Végétales, à Nyon, défendre et représenter les intérêts des obtenteurs, association (FOSC du 4. 1. 1993, p. 8). Michel G. Besson n'est plus secrétaire général; sa signature est radiée. Bernard Le Buanec, maintenant domicilié à Divonne-les-Bains (F), président inscrit, est en outre nommé secrétaire général; il continue à signer individuellement.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

29 septembre 1993

Au Richelieu S.A., à Yverdon-les-Bains, immeubles (FOSC du 2. 12. 1987, p. 4696). Organe de révision: Hofer Treuhänder AG, à Soleure.

29 septembre 1993

Alain Altermath, à Yverdon-les-Bains, rue Cordey 4. Titulaire: Alain Altermath, de Montfaverjier, à Colombier. Exploitation du café-restaurant à l'enseigne des 4 Marronniers.

Valais - Wallis - Valèze

Büro Brig

Handelsregisteramt Brig VS

Infolge der Naturkatastrophe im Oberwallis wurde das Handelsregisteramt Brig vorläufig an die Bahnhofstrasse 6 verlegt. Die Telefonnummer bleibt unverändert. Die Anmeldepflichten werden höflich gebeten, Geduld und Verständnis zu haben, wenn die Geschäftsanträge langsamer als üblich behandelt werden.

Office du registre du commerce de Brigue VS

Suite à la catastrophe naturelle survenue dans le Haut-Valais, le bureau du registre du commerce de Brigue est provisoirement transféré à la rue de la Gare 6. Le numéro de téléphone demeure toutefois inchangé. Les administrés voudront bien faire preuve de compréhension et de patience si leurs réquisitions sont traitées dans des délais plus longs que d'habitude.

Bureau de St-Maurice

30 septembre 1993

Compta Finances SA, à Vouvry, nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 9. 1993. But: participation financière au capital d'autres sociétés. Capital-actions, libéré à concurrence de fr. 200 000, fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement Gérard Courdouan, de France, à Sallanches, président; Nicolas Donzé, de Randogne, à Conthey, vice-président; Philippe Clavel, de France, à Sion, secrétaire; Pierre de Chastonay, de et à Sierre, membre; Christian Goecking, de Zurich, à Rolle, membre. Représentation: signature collective à deux des administrateurs. Organe de révision: Trefida Société Fiduciaire SA, à Sion. Publications par la FOSC. Domicile et adresse: rue Arthur Parchet 14, 1806 Vouvry.

30 septembre 1993

Geir Hulaas, à Champéry. Titulaire: Geir Hulaas, de Norvège, à Cugy. Bureau de conseil financier. Les Gentianes, 1874 Champéry.

30 septembre 1993

Boutique Christine SA, à Martigny, exploitation d'une boutique de mode, etc. (FOSC du 11. 6. 1992, p. 2692). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Attalens (FOSC du 27. 9. 1993, p. 5041).

Rectification

Dubuis Stéphane, à Monthey, garage sous l'enseigne «DS» (FOSC du 28. 9. 1993, p. 5075). Adresse exacte: avenue de la Plan-taud 110 (et non 10).

Bureau de Sion

30 septembre 1993

Doris Papilloud, à Mâche, commune d'Héremence, café des Aiguilles Rouges (FOSC du 2. 7. 1992, n. 125, p. 3054). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.

30 septembre 1993

Skrzat Alain, à Sion, cycles et accessoires (FOSC du 27. 4. 1976, n. 97, p. 1145). Par jugement du 24 juin 1993, le Tribunal des districts d'Hérens et Conthey a déclaré le titulaire en état de faillite.

30 septembre 1993

Agence Immobilière et de Voyages Les Grillons, Barras & Cie, à Crans, commune de Lens (FOSC du 25. 6. 1987, n. 143, p. 2564). L'associé Gaston Barras s'est retiré de la société dès le 31. 12. 1989. La société est dissoute, liquidation terminée, raison sociale radiée. L'associé restant Gustave Cordonier, de Chermignon, à Crans-Chermignon, continue les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la raison individuelle Agence Les Grillons, Gustave Cordonier. But: achat, vente, location de tous immeubles, exploitation d'une agence de voyages ainsi que toutes activités s'y rapportant directement ou indirectement au but social. Adresse: rue du Golf, 3963 Crans, commune de Lens.

30 septembre 1993

Papival Holding S.A., à Sion, achat, vente, administration et gestion de toutes participations, etc. (FOSC du 10. 8. 1993, n. 153, p. 4195). Statuts modifiés le 15. 6. 1993. Capital-actions de fr. 25 550 000 réduit à fr. 12 000 000 par annulation de 135 500 actions nominatives de fr. 100 chacune, selon art. 732 et ss CO. Capital-actions actuel: fr. 12 000 000, divisé en 120 000 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. L'accomplissement des formalités prévues à l'art. 734 CO a été constaté par acte authentique du 27. 9. 1993.

30 septembre 1993

Amino-Club SA, en liquidation, à Aminona, commune de Molérens, exploitation d'un café-restaurant, bar, etc. (FOSC du 31. 7. 1992, n. 146, p. 3615). Le liquidateur unique Paul-Albert Clivaz a démissionné; sa signature est radiée. Serge Actis, de Martigny, à Sion, est nommé liquidateur unique avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: c/o Fiduciaire Actis SA, place du Midi 36, 1950 Sion.

30 septembre 1993

ALS (Aménagements, Loisirs et Sports SA), en liquidation, à Molérens (FOSC du 31. 7. 1992, n. 146, p. 3615). Le liquidateur unique Paul-Albert Clivaz a démissionné; sa signature est radiée. Nouveaux liquidateurs avec signature collective à deux: Serge Actis, de Martigny, à Sion, et Yves Besse, de Lens, à Crans, commune de Lens. Adresse de la société en liquidation: c/o Fiduciaire Actis SA, place du Midi 36, 1950 Sion.

30 septembre 1993

Fiduciaire C. Riand & Cie SA, à Sion (FOSC du 26. 4. 1993, n. 79, p. 2009). L'administrateur Clovis Riand, président, a démissionné; sa signature est radiée. Willy Eggenschwyler, administrateur inscrit, devient président; il continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Kaspar Hofmann, de Worb, à Adliswil. Organe de révision: Walter Meister, de Matzendorf, à Lausanne; Franz Reich, de Berne, à Worb, et Hans Zimmermann, d'Aetigkofen, à Berne.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

28 septembre 1993

Jean Freiholz, à Peseux, atelier de mécanique de précision (FOSC du 14. 6. 1973, n. 136, p. 1712). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

28 septembre 1993

Ares Trading S.A., à Vaumarcus, importation, exploitation, commerce de toutes marchandises, matières premières ou autres, etc. (FOSC du 24. 12. 1992, n. 250, p. 6010). Edwin Straessle n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 septembre 1993

Thermopex F. Droz S.A., à La Chaux-de-Fonds, tous objets en matière plastique, etc. (FOSC du 11. 6. 1990, n. 110, p. 2324). Organe de révision: Brunner et Associés SA, société fiduciaire, à Neuchâtel.

28 septembre 1993

Reda et Karine Loffi, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Paix 74. Nouvelle société en nom collectif du 1er octobre 1993. Associés: Karine Loffi Mahmoud née Cedraschi, de Plasselb, à La Chaux-de-Fonds, et Reda Loffi Mahmoud, d'Egypte, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du café de la Paix.

29 septembre 1993

Arcade-Concept S.A., à La Chaux-de-Fonds, atelier d'architecture, etc. (FOSC du 16. 7. 1992, n. 135, p. 3338). Nouvelle raison: Gianoli S.A. Nouveau but: l'exécution de tous travaux d'architecture, de construction, de génie civil ainsi que toutes réalisations en entreprise générale; participer à d'autres entreprises. Capital porté de fr. 60 000 à fr. 160 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, dont fr. 6000 par compensation de créances. Capital: fr. 160 000, entièrement libéré, divisé en 160 actions nominatives de fr. 1000 chacune, avec restriction à la transmissibilité et droit de préemption. La société se propose d'acquiescer de la société en nom collectif «Gianoli et Cie», à Saint-Imier, des machines, appareils, véhicules et autres équipements pour un prix maximum de fr. 100 000. Statuts modifiés le 30 août 1993. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Roger-René Perret, de France, à Les Fins (F), président et directeur; Mario Alexandre Gianoli, jusqu'ici secrétaire, vice-président; Dimitri Henri Gianoli, jusqu'ici vice-président, secrétaire; Pierre-Antoine Gianoli, jusqu'ici président, administrateur; Martine Jeanerret Schmutz, de Travers et Vevey, à Saint-Imier, et Gilbert Camille Oberson, de Rueyres-Treyfayes FR, à Les Fins (F), administrateurs. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs avec le président ou le vice-président, ceux-ci pouvant signer ensemble. Organe de révision: Exafid S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds.

29 septembre 1993

S.I. Cité 57 S.A. Bloc A, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 27. 11. 1985, n. 277, p. 4464).

S.I. Cité 57 S.A. Bloc D, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 27. 11. 1985, n. 277, p. 4464).

L'administrateur unique, Oscar Leuenberger, est actuellement à Sauges, commune de St-Aubin-Sauges.

29 septembre 1993

Daniel Imobersteg, à La Chaux-de-Fonds, boucherie-charcuterie à l'enseigne «Boucherie de Bel-Air» (FOSC du 3. 6. 1981, n. 125, p. 1793). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Neuchâtel

28 septembre 1993

D. Probst S.A., à Neuchâtel, achat, vente, distribution de matériaux de construction, etc. (FOSC du 25. 2. 1988, n. 46, p. 761). Nouvelle adresse: rue des Charmettes 109.

29 septembre 1993

Why Trading Giovanni Dal Sasso, à Marin-Epagnier, importation, distribution d'articles en tous genres (FOSC du 5. 5. 1993, n. 86, p. 2233). Par jugement du 9 septembre 1993 le Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé la faillite du titulaire.

29 septembre 1993

G. dal Sasso, Cheminée Leroi, à Marin-Epagnier, importation de cheminées, etc. (FOSC du 27. 3. 1990, n. 60, p. 1190). Par jugement du 9 septembre 1993 le Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé la faillite du titulaire.

29 septembre 1993

Multipneus R. Brantschen, à Saint-Blaise, commerce de pneus, etc. (FOSC du 5. 5. 1987, n. 101, p. 1773). Nouvelle adresse: rue du Temple 1a.

30 septembre 1993

Daniel Rotsch, à Neuchâtel, route de Pierre-à-Bot 30. Titulaire: Daniel Rotsch, de Schangnau, à Thielle-Wavre. Commerce d'alimentation générale.

30 septembre 1993

Müller-Lierheim Holding S.A., à Neuchâtel (FOSC du 7. 10. 1987, n. 232, p. 3939). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Vaumarcus, sous la nouvelle raison: Müller Biotek SA (FOSC du 29. 9. 1993, n. 189, p. 5101).

30 septembre 1993

FTR Holding S.A., à Neuchâtel (FOSC du 7. 9. 1993, n. 173, p. 4704). La procuration de Herrmann Waldemer est radiée. Louis Camilleri, de Grande-Bretagne, à Sullens, et Jacques Phiipona, de Vuipens, à Lausanne, sont directeurs avec signature collective à deux.

Genève - Genf - Ginevra

28 septembre 1993

De Giorgi frères, à Lancy, atelier de dorure sur bois (FOSC du 24. 7. 1986, p. 2896). Tommaso De Giorgi n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Vittorio De Giorgi resté chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Vittorio De Giorgi.

28 septembre 1993
Plongée Relax, Philippe Barbier, à Meyrin, chemin de la Prulay 54, Chef de la maison: Philippe Barbier, de Boudry, à Vernier. Formation d'éleve plongeur et développement de la plongée.

28 septembre 1993
Zanotti & Cie, à Dardagny, chemin des Pompes 10. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 9. 1993. Associés: Steve Zanotti, de Jouxens-Mézery, à Genève, et Brian Zanotti, de Jouxens-Mézery, à Dardagny. Achat, vente, développement et représentation de logiciels, de programmes et matériels informatiques ainsi que base de données, dans les domaines de l'hôtellerie, de la restauration, de l'alimentation et du tourisme.

28 septembre 1993
Société Immobilière «Les Plataness, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 5. 1991, p. 2239). Réviseur: Fiduciaire Sfaellos, à Genève.

28 septembre 1993
Société Immobilière Les Vernes, à Céligny, société anonyme (FOSC du 28. 11. 1984, p. 4239). Erwin Meyer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Vultier, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

28 septembre 1993
Barclays Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 20. 9. 1993, p. 4926). Richard Schait n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Konrad Fischer, de et à Zurich, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Price Waterhouse SA, succursale à Genève.

28 septembre 1993
Vixia SA, à Genève, commerce de produits audio, etc. (FOSC du 10. 10. 1991, p. 4375). Nouvelle adresse: rue de Monthoux 38.

28 septembre 1993
Svema SA, à Genève, commerce de produits, etc. (FOSC du 3. 8. 1993, p. 4067). Nouvelle adresse: avenue de Frontenex 4 A.

28 septembre 1993
AB Group Capital Management SA, à Genève, gestion de patrimoines, etc. (FOSC du 15. 6. 1993, p. 3108). Lucio Ceribelli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roberto Stamigna, de Savosa, à Lugano, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fidirevisa SA, à Lugano. Nouvelle adresse: rue Charles-Bonnet 2, c/o Magnin & Dunand, avocats.

28 septembre 1993
Société Immobilière Malroche, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 7. 1993, p. 3701). Réviseur: Baly, Fehlmann & Associés, Expertises Comptables et Fiscales SA, à Genève.

28 septembre 1993
Mod Azur SA, à Genève, commerce de textiles, etc. (FOSC du 14. 10. 1991, p. 4411). Nouvelle adresse: avenue du Mail 15. Réviseur: Stephan Letanoczek, à Vernier.

28 septembre 1993
Société Foncière Rhoda, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 10. 1989, p. 4141). Réviseur: Société fiduciaire Gerfid SA, à Carouge.

28 septembre 1993
Ritz Entreprise SA, à Genève, articles et produits de luxe (FOSC du 26. 4. 1985, p. 1600). Réviseur: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, succursale de Genève.

28 septembre 1993
SPF SA, à Genève, toutes transactions commerciales, etc. (FOSC du 12. 2. 1988, p. 569). Réviseur: Baly, Fehlmann & Associés, Expertises Comptables et Fiscales SA, à Genève.

28 septembre 1993
Egon Zehnder Associés SA, à Genève, conseils sur le plan international à des entreprises de toutes natures, etc. (FOSC du 7. 6. 1985, p. 2208). Réviseur: IC-Revision AG, à Zurich.

28 septembre 1993
AOS SA, à Genève, exploitation d'une boutique de prêt-à-porter (FOSC du 19. 9. 1991, p. 4082). Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts. Communications aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Nouveaux statuts du 9. 9. 1993. Dan Ohayon et Marc Baly ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bernard Bahler reste administrateur unique et signe désormais individuellement.

28 septembre 1993
Technowatch SA, à Genève, création de produits d'horlogerie, etc. (FOSC du 25. 11. 1991, p. 5044). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont intransmissibles. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000, nominatives, intransmissibles. Capital-actions: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, nominatives, intransmissibles. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts: 3. 9. 1993. Réviseur: François Cochet, d'Essertous-Champvent, à Genève.

28 septembre 1993
Iman Djuniardi, à Genève, chemin Louis-Dunant 13. Chef de la maison: Iman Djuniardi, d'Indonésie, à Meyrin. Exploitation d'un café-restaurant.

28 septembre 1993
Faver SA, à Genève, rue de la Fontaine 7, chez Fiduciaire Safidiv SA, nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 9. 1993. But: exercer à l'étranger toutes activités de consultant international, notamment dans le domaine des façades de verre et aluminium, de murs, rideaux et d'architecture. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ingrid Wessner, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: Experaudit SA, à Genève.

28 septembre 1993
JMC Consult SARL, à Bernex, chemin de Saule 71, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24. 9. 1993. But: conseil, développement et organisation en informatique, gestion de sociétés, gestion immobilière. Capital: fr. 20 000. Associés: Betty Cottier-Odot, de Rougemont, à Bernex, pour une part de fr. 19 000, et Jean-Michel Cottier, de Rougemont, à Bernex, pour une part de fr. 1000. Gérants: les associés Betty Cottier-Odot et Jean-Michel Cottier; lesquels signent individuellement. Organe de publication: FOSC.

28 septembre 1993
Banque Karfino SA, à Genève, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 8. 10. 1993, p. 5278). Nouvelle raison sociale: Banque Privée Genève BPG SA (Banca Privata Ginevra BPG SA) (Privatbank Genf BPG AG) (Private Bank Geneva BPG Ltd.). Transformation de 85 000 actions de fr. 100, jusqu'ici nominatives, à droit de vote privilégié, en 85 000 actions de fr. 1000, au porteur. Division des 75 000 actions nominatives à droit de vote privilégié, jusqu'ici de fr. 100, en 75 000 actions de fr. 10 nominatives, à droit de vote privilégié, et division des 32 500 actions au porteur jusqu'ici de fr. 1000, en 325 000 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 400 000 000, entièrement

libéré, divisé en 750 000 actions de fr. 10, nominatives, à droit de vote privilégié, et 325 000 actions de fr. 100, au porteur. Nouveaux statuts du 21. 9. 1993. Communication aux actionnaires pour les actions nominatives: lettre; pour les actions au porteur: FOSC, lettre ou par un organe de publicité désigné par le conseil d'administration.

28 septembre 1993
Kento SA, à Meyrin, conseil d'entreprises, etc. (FOSC du 5. 10. 1993, p. 5210). Nouvelle raison sociale: Astrotel SA. But modifié: activité dans le domaine de la gestion, de l'exploitation, de la commercialisation et dans le domaine technique; exploitation et gestion de télélogosque et autre moyen de communication informatique, électronique, téléphonique, vidéo, télévision et télématique. Statuts modifiés le 17. 9. 1993. Réviseur: «Acro SA», à Genève.

28 septembre 1993
AVC SA, à Carouge, commerce de produits destinés au bâtiment (FOSC du 23. 1. 1992, p. 325). Division des 50 actions de fr. 1000, au porteur, en 100 actions de fr. 500. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 14. 9. 1993. Kurt Singer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eric Jeandupuis, jusqu'ici président reste administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: «STG Structures et Gestion SA», à Genève.

28 septembre 1993
Suge, Société pour le Commerce des Sucres et Denrées, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 9. 1993, p. 4766). Capital-actions porté de fr. 5 000 000 à fr. 6 418 000 par l'émission de 1418 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 6 418 000, entièrement libéré, divisé en 6418 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts, et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiés le 27. 9. 1993. Alexandre Krivenko, de Russie, à Moscou, Russie; Andreï Mouravine, de Russie, à Moscou, Russie; Claude Tournaire, de Genève, à Vandœuvre, Thierry Bourvis, de France, à Rueil-Malmaison (F), Pierre Retord, de Chêne-Bourg, à Vandœuvre, et Paul Aebly, de Giffers, à Lancy, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

28 septembre 1993
«Tricosas A. Surdez-Llorens, Genève, à Genève, commerce d'articles textiles, etc. (FOSC du 23. 3. 1967, p. 1026). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par l'entreprise individuelle. «Tricosas A. Surdez, Genève».

28 septembre 1993
«Tricosas A. Surdez, Genève, à Genève, place du Molard 11. Chef de la maison: Alphonse Surdez, de La Peuchapatte, à Cartigny. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle «Tricosas A. Surdez-Llorens, Genève, à Genève. Commerce d'articles textiles confectionnés et bonneterie pour dames, messieurs et enfants.

28 septembre 1993
«Mandarine» Antoine Surdez-Llorens, à Genève, commerce de vêtements, etc. (FOSC du 23. 3. 1967, p. 1026). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par l'entreprise individuelle «Mandarine» Alphonse Surdez.

28 septembre 1993
«Mandarine» Alphonse Surdez, à Genève, place du Molard 4. Chef de la maison: Alphonse Surdez, de La Peuchapatte, à Cartigny. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle «Mandarine Antoine Surdez-Llorens». Commerce de vêtements prêt-à-porter pour fillettes et jeunes filles.

28 septembre 1993
Hassan Elshebini, à Genève, 16 Maunoir 16. Chef de la maison: Hassan Elshebini, d'Egypte, à Genève. Procuration individuelle a été confiée à Nelly Mosbha, des Breuleux, à Genève. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Nefertiti».

28 septembre 1993
SI Bernex-Fontaine, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1989, p. 3876). Armand Gosseth (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Liardet, de Belmont-sur-Lausanne, à Perroy, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

28 septembre 1993
Fides Trust SA, succursale de Genève, à Genève, activité d'une société fiduciaire (FOSC du 8. 7. 1993, p. 3567), entreprise ayant son siège à Zurich. Sandro Frei est maintenant domicilié à Vésenaz, et Anne Zraggen Genève.

28 septembre 1993
Olifant SA, Genève, à Genève, effectuer toutes opérations d'administration, etc. (FOSC du 11. 11. 1980, p. 3694). Jean-Pierre Aubert et Anton Troxler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

28 septembre 1993
CITS SA, à Genève, détenir des participations (FOSC du 8. 10. 1992, p. 4709). Peter König, Jean Lappas et Donald Karmazin, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Alain Brodelle, de France, à Paris (F), et Stephan G. Regulinski, des USA, à Barrington (USA), sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale. Hans Eisele, de Zurich, à Oberembrach, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

28 septembre 1993
Tentation Bijoux SA, à Genève, exploitation de commerces de bijouterie, etc. (FOSC du 24. 3. 1993, p. 1426). La société exploite désormais trois magasins à l'enseigne «Tentation Bijoux», dont un au rue de la Confédération 6, à Genève, un au rue du Vieux-College 6, à Genève, et un au rue du Mont-Blanc 30, au Metro Shopping de Cornavin, à Genève, ainsi qu'un magasin à l'enseigne «Fantaisies», au rue de la Confédération 6, à Genève.

28 septembre 1993
Société Privée de Gérance, à Genève, gérer et administrer tous biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 3. 8. 1993, p. 4067). La procuration de Robert Dumonthay, Armand Guilmain et Léo-Herbert Sax est radiée.

28 septembre 1993
McCann Erickson SA, à Genève, agence de publicité, etc. (FOSC du 10. 6. 1993, p. 3027). La procuration d'Andreas Gedenk est radiée.

28 septembre 1993
La Défense Automobile et Sportive (DAS), à Genève, exploitation d'un organisme de contentieux, etc. société anonyme (FOSC du 23. 7. 1993, p. 3869). La procuration de Christine Gloor est radiée.

28 septembre 1993
Banque Karfino SA, à Genève (FOSC du 15. 10. 1993, p. 5409). Réviseur: «Ofor Révision Bancaire SA», à Genève.

28 septembre 1993
C Vernes & Associés SA, à Genève, gestion de participations financières, etc. (FOSC du 23. 10. 1991, p. 4547). Federico Sassoli de Bianchi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: «Fiduciaire Nouvelle SA», à Genève.

28 septembre 1993
Plasticase SA, à Genève, représentation et commerce d'articles en plastiques, etc. (FOSC du 18. 7. 1986, p. 2817). Nouveau siège: Lancy, chemin des Palettes 31, c/Walter Weber. Statuts modifiés le 27. 9. 1993.

29 septembre 1993
Treyvaud SA, à Genève, tous transports, etc. (FOSC du 29. 1. 1992, p. 421). Réviseur: «Maurice Vuadens», à Satigny.

29 septembre 1993
Société Immobilière Versoix-Mont-Blanc C, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 2. 1993, p. 680). Réviseur: «Daktao, Nicolas Dzierlatka», à Genève.

29 septembre 1993
Société Immobilière Mérimont E, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 5. 1990, p. 1845). Réviseur: «Fiduciaire Tecafin SA», à Genève.

29 septembre 1993
Société Immobilière La Butte GrandVue F, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 8. 1991, p. 3545). Raymond-Claude Foex n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Moser, de Landiswil, à Presinge, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chemin Lambré 10, chez Moser & Cie. Réviseur: «Fiduciaire Beaumont», société anonyme à Carouge.

29 septembre 1993
Société Immobilière La Butte GrandVue G, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 8. 1991, p. 3545). Raymond-Claude Foex n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Moser, de Landiswil, à Presinge, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chemin Lambré 10, chez Moser & Cie. Réviseur: «Fiduciaire Beaumont», société anonyme à Carouge.

29 septembre 1993
Metropolitan Capital SA, à Genève, exécution de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 6. 7. 1981, p. 2171). Nouvelle adresse: place Longemalle 10-12, chez Banque Leu SA, succursale de Genève. Réviseur: «Fiduciaire Saugy SA», à Lausanne.

29 septembre 1993
Aegra SA, à Genève, acquisition et administration de biens, etc. (FOSC du 12. 2. 1988, p. 568). Adresse: place Longemalle 10-12, chez Banque Leu SA, succursale de Genève. Réviseur: «Fiduciaire Saugy SA», à Lausanne.

29 septembre 1993
Jean Hofer SA, à Meyrin, fabrication et commerce d'armes, etc. (FOSC du 8. 6. 1989, p. 2386). Société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

29 septembre 1993
Pro-Net Système SA, à Genève, conseil dans le domaine de l'entretien et du nettoyage (FOSC du 28. 7. 1989, p. 3162), société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

29 septembre 1993
TMC Transports-Multibennes-Camions, à Genève, exécuter tous transports, etc. société anonyme (FOSC du 16. 11. 1992, p. 5340). Nouveaux statuts du 5. 7. 1993.

29 septembre 1993
Escar SA, à Genève, location de véhicules à moteur, etc. (FOSC du 25. 3. 1980, p. 971). Claude Spring n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Marcel Gillioz, de St-Léonard, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Fiduciaire SA Fiduciaire et de Gestion», à Genève.

29 septembre 1993
Heimann DMB & B SA, à Collonge-Bellerive, assistance technique dans le domaine de la publicité, etc. (FOSC du 26. 5. 1993, p. 2690). Jürgen Finke, d'Allemagne, à Francort (D), est administrateur suppléant avec signature collective à deux.

29 septembre 1993
Integron SA, à Genève, représentation dans le domaine commercial et technique, etc. (FOSC du 27. 8. 1993, p. 4527). Tarek Taher et Philippe Langer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Louis Arovos, des USA, à Greenwich, Connecticut USA, président et Bernard de Riedmatten, de Sion, à Borex, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle. Réviseur: «National Fiduciaire SA», succursale de Genève.

29 septembre 1993
American Express Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 9. 1993, p. 4727). Les fondés de pouvoirs Juan-Carlos Arques et Wiesje Djuniardi ne signent plus entre eux.

29 septembre 1993
Codifusa Compagnie Commerciale de Diffusion et de Distribution SA, à Genève (FOSC du 22. 4. 1980, p. 1319). Jacques Guyet n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Michel Muhlstein, de Genève, à Vandœuvre, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «R. Alber & H. Rolle, Experts Comptables Associés SA. Adresse: rue Toepfer 17, chez Michel Muhlstein, avocat.

29 septembre 1993
Balat Investments SA, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC du 11. 3. 1991, p. 1025). Nouvelle adresse: place des Florentins 1, chez Fiduciaire Fidulex SA.

29 septembre 1993
DFS Developing Felicitas Secretariat No 1 SA, à Genève, conseils dans les techniques de développement des entreprises, etc. (FOSC du 12. 12. 1990, p. 4936). Les pouvoirs de Christian Blanchard sont radiés.

29 septembre 1993
Framaco SA, à Lancy, route des Jeunes 59. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 9. 1993. But: commerce, commercialisation de toutes matières premières ou transformées. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 51 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: François Chervaz, de Genève, à Lancy, président, et Markus Thueller, de Lucerne, à Genève, lesquels signent individuellement. Réviseur: «Ascoges SA», à Carouge.

29 septembre 1993
Gepi-Rama SA, à Monthey (FOSC du 22. 12. 1971, p. 3077). Nouveau siège: Genève, rue Saint-Léger 8, chez Dominique Ducret, avocat. Statuts originaux du 3. 2. 1971, modifiés en dernier lieu le 16. 9. 1993. But: achat, vente, location, gérance de bâtiments ou fonds immobiliers, construction de bâtiments ou de chalets, réalisation d'opérations mobilières ou immobilières et autres activités annexes. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: René Come et Ernest Schertenleib ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Gepi-Rama SA, en liquidation**. Liquidateur: Dominique Ducret, jusqu'ici administrateur-président avec signature individuelle.

29 septembre 1993
Déli-Mer Les délices de la mer SARL, à Genève, importation de poisson, etc. (FOSC du 5. 7. 1993, p. 3486). Henri Bastien n'est plus associé ni gérant, ses pouvoirs sont radiés, et sa part de fr. 20 000 a été cédée à concurrence de fr. 10 000 à l'associé Vitor Lopes, dont la part est ainsi portée de fr. 10 000 à fr. 30 000, et à concurrence de fr. 10 000 à l'associé Pierre-Marc D'Espine dont la part est ainsi portée de fr. 10 000 à fr. 20 000.

29 septembre 1993

Cedec SA, à Genève, étude et exécution des planings de réorganisation, etc. (FOSC du 6. 11. 1992, p. 5202). Nouveaux statuts du 16. 9. 1993. Dominique Rivollet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radés. Emmanuel Ducrest, de Guin, à Coligny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: «Société Fiduciaire d'Expertise et de Révision SA», à Genève.

29 septembre 1993

Sucosa SA, à Genève, commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 16. 6. 1993, p. 3135). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin du Champ des Filles 19. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 200 000, par l'émission de 1500 actions de fr. 100, au porteur. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 100, au porteur. Nouveaux statuts du 24. 9. 1993.

29 septembre 1993

Pierrel Pharma SA, à Genève, production et commercialisation de spécialités médicinales, etc. (FOSC du 8. 7. 1993, p. 3567). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Pierrel Pharma SA, en liquidation**. Liquidateur: André Gillioz, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Gian Antonio de Ferrari, Georg Wiederkehr ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radés.

29 septembre 1993

Air-Helog SA, à Meyrin, transport de matériaux par hélicoptère, etc. (FOSC du 8. 1. 1993, p. 90). Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 900 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens: un hélicoptère Jet Ranger HB-XUF, divers matériel pour exercice de vol, outillage, matériel de secours, diverses pièces de rechange pour hélicoptère, mobilier, aménagement de bureau, véhicules, goodwill et clientèle pour fr. 1 500 000. Statuts modifiés le 25. 9. 1993.

29 septembre 1993

Interoad SA, à Genève (FOSC du 12. 10. 1992, p. 4754). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. But modifié: organiser à l'intention de touristes et plus particulièrement de touristes japonais des voyages et excursions, et fournir tous services s'y rapportant, notamment la mise à disposition de guides professionnels et interprètes; exploitation d'un restaurant japonais. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 14. 9. 1993. Réviseur: «Fidatium SA, Société Fiduciaire», à Meyrin.

29 septembre 1993

Crédit Lyonnais (Suisse) SA, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 16. 7. 1993, p. 3730). Denis Foltzer et Leslie Hartung, jusqu'ici directeurs-adjoints, nommés directeurs, et Philippe Chapuis, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur-adjoint; continuent à signer collectivement à deux pour l'établissement principal. Jean-Charles Layat, et Jean-Claude Olive, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs-adjoints; continuent à signer collectivement à deux pour l'établissement principal et avec une personne autorisée et résidant en Suisse. Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée Nicolas Deloche, de France, à Chêne-Bougeries, et Christine Jahija-Waldburger, de Teufen, à Vernier.

Complément

Univan Management Services SA, à Genève (FOSC du 23. 7. 1993, p. 3868). L'adresse de la société est: rue Pierre-Fatio 10 (et non plus rue du Mont-Blanc 4).

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

28 septembre 1993

Terfival SA, à Courchapoix, terminage de boîtes de montres (FOSC du 17. 5. 1990, no 95, p. 1982). Claude Fleury, Charles Porret et Eric Loth, membres, ont démissionné; leur signature est radée. Paul Wyser, de Langenbruck, à Tingen, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, Delémont.

28 septembre 1993

M. Kummer et B. Chaboudez, Cuisines Maxim, à Develier, société en nom collectif (FOSC du 26. 3. 1992, no 59, p. 1374). L'associée Brigitte Chaboudez s'étant retirée de la société, celle-ci est dissoute. La raison sociale est radée. L'associé Martial Kummer, de Niederbipp, à Develier, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est M. Kummer, Cuisines Maxim. Agencements de cuisines et de bains.

Bureau de Porrentruy

30 septembre 1993

Nadia Zbinden, à Coeuve. Le chef de la maison est Nadia Zbinden, de Wahlern, à Coeuve. But: exploitation du restaurant du Cerf.

30 septembre 1993

Armand Paratte, à Coeuve, fabrique de machines (FOSC du 14. 10. 1960, no 249, p. 3027). La raison est radée par suite du décès du titulaire.

30 septembre 1993

Société de Banque Suisse, succursale de Porrentruy (FOSC du 8. 6. 1993, no 108, p. 2966), société anonyme avec siège principal à Bâle. Marcel L. Ospel est actuellement domicilié à Zoug. Signature collective à deux est conférée à Roland Rasi, de Bâle et Zurich, à Bâle.

30 septembre 1993

Soreba S.A., à Porrentruy, bureau d'architecture (FOSC du 17. 6. 1993, no 115, p. 3161). Alberto Ferranti, membre, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints et sa signature radée.

30 septembre 1993

Sadae S.A., à Porrentruy, commerce de vins (FOSC du 25. 7. 1989, no 142, p. 3099). La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs Charles von Dach et Rolf Wüthrich, déjà inscrits.

30 septembre 1993

Illbruck Production S.A., à Courgenay, fabrique de produits plastiques, etc. (FOSC du 26. 1. 1993, no 17, p. 404). Willi Illbruck, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints et sa signature radée. Rémy Buri, déjà inscrit, est nommé membre avec signature collective à deux. Michael Illbruck, ressortissant allemand, à Leverkusen (D), est nommé président et administrateur délégué avec signature individuelle. Klaus Hillringhaus, ressortissant allemand, à Leverkusen (D), est nommé directeur avec signature individuelle. Organe de révision: Jean-Claude Courtet, à Delémont.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

29 septembre 1993

Florence Pelletier, au Breuleux, commerce de tabac-journaux (FOSC du 10. 10. 1991, no 196, p. 4375). La raison est radée par suite de remise de commerce.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, zintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

Konkureröffnung - Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; OR 1 du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers de la faillite et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei loro pretesi entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto cominatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codetitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich

(12112)

Gemeinschuldnerin: **De Sando Amodio Isabella**, geb. 10. April 1961, italienische Staatsangehörige, wohnhaft Im Stückler 12, 8048 Zürich. Datum der Konkurseröffnung: 7. September 1993.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 4. November 1993.

8048 Zürich, 8. Oktober 1993

Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich

(12113)

Gemeinschuldner: **Kunz Rainer**, geb. 3. März 1962, von Künznacht ZH, Chauffeur, Hohlstrasse 473, 8048 Zürich. Datum der Konkurseröffnung: 27. August 1993.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 4. November 1993.

8048 Zürich, 8. Oktober 1993

Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich

(12147)

Gemeinschuldner: Nachlass des **Schweri Hans-Rudolf**, geb. 17. April 1942, von Basel und Koblenz AG, gestorben 18. April 1993, wohnhaft gewesen Schützenrain 33, 8047 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 18. August 1993.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 4. November 1993.

8048 Zürich, 11. Oktober 1993

Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich

(12064)

Gemeinschuldnerin: **NTC Nijhöt Telecommunications AG**, mit Sitz in Zürich, Dufourstrasse 22, 8008 Zürich, Zweck: Herstellung, Vertrieb usw. von Telekommunikationssystemen, insbesondere Dienstleistungen usw. über die Telefonnummern 156/77 (Audiotex).

Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1993.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 4. November 1993.

Die Grossistennummer 879199 wird widerrufen.

8034 Zürich, 15. Oktober 1993

Konkursamt Riesbach-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich

(12236)

Gemeinschuldner: **Pluchino Christian**, geb. 12. August 1964, italienischer Staatsangehöriger, Betriebsfachmann, wohnhaft Mülimatt 1, 8915 Hausen am Albis, im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen als Kollektivgesellschaft der «Pluchino & Partner Unternehmensberatung», mit Sitz in Hausen am Albis.

Datum der Konkurseröffnung: 22. September 1993.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 4. November 1993.

8910 Affoltern am Albis, 12. Oktober 1993

Konkursamt Affoltern am Albis

Zürich

(11752)

Gemeinschuldner: **Bachofen Hans-Heinrich**, geb. 18. September 1929, von Uster, Kaufmann, wohnhaft Brüttenstrasse 19, 8309 Nürensdorf, (der Konkurs ist der einzige Komplementär der Hans Bachofen & Co., Oberohringen, 8472 Seuzach. Über diese Kommanditgesellschaft wurde der Konkurs eröffnet jedoch am 15. Januar 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt).

Eigentümer der folgenden Grundstücke:

1. In der Gemeinde Nussbaumen TG, Parzelle Nr. und E.Bl. 577, 55 a 9 m² Feld, Wald
2. In der Gemeinde Endingen AG, IR Nr. 3023, Parzelle 516, EFH Nr. 669 mit 3,13 a Gebäudeplatz, Garten
3. In der Gemeinde Endingen AG, IR Nr. 3027, Parzelle 563, EFH Nr. 673 mit 3,37 a Gebäudeplatz, Garten
4. In der Gemeinde Villargiroud FR, Art. 410, 1225 m² Land, mit 2 Villen.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Mai 1993.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 28. Oktober 1993, für Dienstbarkeiten bis 28. Oktober 1993.

8303 Bassersdorf, 27. September 1993

Konkursamt Bassersdorf
Postfach, Bassersdorf

Zürich

(12148)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Nachlass des **Hotz-Bläsi Adebreich Alois**, geboren 17. Oktober 1930, gestorben 29. Juni 1993, von Oberrieden, zuletzt wohnhaft gewesen in 8604 Volketswil, Sunneblustrasse 33.

Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1993.

Art des Konkursverfahrens: summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: bis 4. November 1993.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 4. November 1993.

Der Verstorbene ist Eigentümer folgender Liegenschaften:

Im Gemeindeeban Vaz/Obervaz GR

1. L.- und S.-Register Parzelle 44/Fotoplan 12 (Vermessungsparzelle 3608/Plan 42) mit 3583 m² Boden in Pros Tals, Lenzerheide
2. L.- und S.-Register Parzelle 232/Fotoplan 12 (Vermessungsparzelle 3628/Plan 42) mit 2010 m² Boden in Saneaz, Lenzerheide
3. L.- und S.-Register Parzelle 46/Fotoplan 12 (Vermessungsparzelle 3630 und 3631/Plan 42) mit 3352 m² Boden in Sporz davains, Lenzerheide
4. L.- und S.-Register Parzelle 151/Fotoplan 15 (Vermessungsparzelle 3625/Plan 42) mit 2277 m² Boden in Saneaz, Lenzerheide

Die Liegenschaften liegen in der Landwirtschafts- und Forstwirtschaftszone sowie im übrigen Gemeindegebiet.

Allfällige Interessenten (Gläubiger, Drittpersonen) für den Kauf einzelner oder sämtlicher Liegenschaften werden gebeten, sich mit dem Konkursamt unter der Tel.-Nr. 01 820 04 00 (E. Reutimann) in Verbindung zu setzen.

Vergleiche im übrigen mit dem Amtsblatt des Kantons Zürich vom 15. Oktober 1993.

8600 Dübendorf, 15. Oktober 1993

Konkursamt Dübendorf
Betlistrasse 28, Postfach 74, Dübendorf;
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich

(12237)

Gemeinschuldner: **Stucki Werner**, geboren 1946, von Konolfingen BE, Chauffeur, Heugatterstrasse 22a, 8600 Dübendorf.

Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1993.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 4. November 1993.

8600 Dübendorf, 12. Oktober 1993

Konkursamt Dübendorf
Postfach 2136, Dübendorf

Zürich (115071)
 Gemeinschuldner: **Salathé Urs**, geb. 27. April 1957, Kaufmann, **Kriens**, und **Salathé-Küttel Astrid**, geb. 15. Juli 1961, Hausfrau, beide von Arisdorf BL, wohnhaft gewesen Gehrenstrasse 3, 8810 Horgen, jetzt Kosthausstrasse 3, 6010 **Kriens**.
 Datum der Konkurseröffnung: 30. August 1993.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für beide Konkursverfahren je bis 21. Oktober 1993.
 8810 Horgen, 24. September 1993 Konkursamt Horgen
 Postfach 178, Horgen:
 B. Bucher, Notar-Stellvertreter

Zürich (122512)
 Gemeinschuldnerin: **Domicil Architektur und Innenarchitektur AG**, mit Sitz in **Männedorf**, Seestrasse 341, 8708 Männedorf, vorher mit Sitz in Meilen.
 Datum der Konkurseröffnung: 8. Oktober 1993.
 Summarisches Verfahren (Art. 231 SchKG).
 Eingabefrist bis 8. November 1993. Konkursverwaltung: Konkursamt Männedorf, Hofenstrasse 7, Postfach 224, 8708 Männedorf.
 8708 Männedorf, 15. Oktober 1993 Konkursamt Männedorf:
 R. Walti, Notar

Zürich (12149)
 Gemeinschuldnerin: **Magma Fotolithos AG**, mit Sitz in 8704 **Herrliberg**, Langackerstrasse 119.
 Datum der Konkurseröffnung: 3. August 1993.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG (nach Durchführungsbegehren und Leistung eines Kostenvorschusses).
 Eingabefrist bis 4. November 1993.
 8706 Meilen, 11. Oktober 1993 Konkursamt Meilen:
 H. Fiechter, Notar-Stellvertreter

Bern (12150)
 Gemeinschuldner: **Zubler Paul**, geb. 4. April 1955, von Villmergen AG, technischer Kaufmann, Mittelstrasse 6, 3012 **Bern**, alte Adresse: Gässli 12, 8001 Zürich, ehemals Verwaltungsrat der Interpersonal AG, Zürich.
 Datum der Eröffnung: 13. August 1993.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 8. Oktober 1993. (Eingaben werden bis 29. Oktober 1993 entgegengenommen).
 3011 Bern, 11. Oktober 1993 Konkursamt Bern

Bern (12114)
 Gemeinschuldnerin: **Digital Data 2D GmbH**, Schulriederstrasse 13, 3293 **Dotzigen**.
 Datum der Eröffnung: 7. Oktober 1993.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 4. November 1993.
 Widerruf der Grossisten Nr. 229775.
 3294 Büren an der Aare, 15. Oktober 1993 Konkursamt Büren

Bern (12115)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldner: **Mäder Präzisionstechnik, Christian Mäder**, geb. 30. April 1956, Bielstrasse 86, 2540 **Grenchen**, privat: Bürenstrasse 31, 3296 Arch.
 Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1993.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Schuldenruf, Verwertung der Aktiven usw. erfolgt später.
 3294 Büren an der Aare, 15. Oktober 1993 Konkursamt Büren

Luzern (12151)
 Gemeinschuldner: **Lötscher Franz**, geb. 6. Juli 1940, von Luzern und Marbach, kaufmännischer Angestellter, Obergrundstrasse 70, 6003 **Luzern**.
 Konkurseröffnung: 24. September 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: bis 6. November 1993.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6004 Luzern, 11. Oktober 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (12152)
 Gemeinschuldner: **Palumbo Salvatore**, geb. 3. Januar 1955, italienischer Staatsangehöriger, Sanitär-Installateur, Lädelsstrasse 17, 6003 **Luzern**.
 Konkurseröffnung: 17. September 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: bis 6. November 1993.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6004 Luzern, 11. Oktober 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (12153)
 Konkursamtliche Nachlassliquidation
 Der Nachlass des am 26. August 1993 verstorbenen **Steiner Karl**, geb. 26. November 1932, von Boniswil AG, Lehrer, wohnhaft gewesen Fluhmattstrasse 26, 6000 **Luzern**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
 Datum der Liquidationsöffnung: 24. September 1993.
 Eingabefrist: bis 6. November 1993.
 Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6004 Luzern, 11. Oktober 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (12252)
 Gemeinschuldnerin: **LKD Marketing AG**, Bahnhofstrasse 11, 6203 **Sempach Station**.
 Konkurseröffnung: 29. September 1993; Art. 171 SchKG.
 Eingabefrist: 8. November 1993.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 28. Oktober 1993 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
 6018 Buttisholz, 11. Oktober 1993 Konkursamt Sursee

Luzern (12154)
 Vorläufige Konkurspublikation
 Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat mit Entsch. vom 25. August 1993, über die **Bürkli Erwin**, geboren 19. Dezember 1959, von Hasle, Autoservicemanager, Stegenhalde 5, 6048 **Horw**, den Konkurs zufolge ordentlicher Konkursbetreibung eröffnet. Der Gemeinschuldner ist Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelfirma, BER Automobile Bürkli E., Längenbold, 6037 Root.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6048 Horw, 15. Oktober 1993 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (12155)
 Vorläufige Konkurspublikation
 Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat mit Entsch. vom 18. August 1993, über die **Schicker-Vorsatec AG**, Betrieb eines sanitärtechnischen Büros, sowie Herstellung, Installation und Vertrieb von entsprechenden Produkten, Dattenmattstrasse 16, 6010 **Kriens**, den Konkurs zufolge ordentlicher Konkursbetreibung eröffnet.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6048 Horw, 15. Oktober 1993 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (12156)
 Gemeinschuldnerin: **Terranova Maria**, geboren am 9. September 1941, italienische Staatsangehörige, Montagearbeiterin, Luzernerstrasse 2, 6014 **Littau**.
 Konkurseröffnung: 1. Oktober 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: 4. November 1993 (Wert: 1. Oktober 1993).
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6048 Horw, 15. Oktober 1993 Konkursamt Luzern-Land
 Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (12157)
 Gemeinschuldner: **Terranova Rosario**, geboren am 14. April 1938, italienischer Staatsangehöriger, Schuhmacher, Luzernerstrasse 2, 6014 **Littau**.
 Eigentümer folgender Grundstücke:
 1. Im Grundbuch Gemeinde Vaz/Obervaz
 Hauptbuchblatt Nr. 51162, Stockwerkeigentum 7/1000 Miteigentum (L.-S.-Register Parzelle 75/Fotoplan 1) an der Liegenschaft Grundbuchvermessungparzelle 3685/Plan 44, mit Sonderrecht an der 1-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss (Teil H), Chesä Gravas, Voa principala 14, Lenzheide-Sundroina
 2. Im Grundbuch Gemeinde Leukerbad: Miteigentum zu 1/2:
 - Grundstück Nr. 62261, 33 Grunt, Stockwerkeigentum 81/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundparzelle Nr. 3712, 33 Grunt mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung Nr. 21 im EG und Keller Nr. 5 im UG.
 - Grundstück Nr. 62387, 33 Grunt, 1/24 (q-2) Miteigentumsanteil an Stockwerkeigentum 500/1000 an der Liegenschaft Grundparzelle Nr. 3866, 33 Grunt, mit Sonderrecht an Einstellhalle Nr. 5 im 2. UG.
 Konkurseröffnung: 1. Oktober 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: 4. November 1993 (Wert: 1. Oktober 1993).
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6048 Horw, 15. Oktober 1993 Konkursamt Luzern-Land
 Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (12065)
 Gemeinschuldner: **Schwyzer-Dürler Elmar Ludwig**, geb. 27. November 1960, von Kriens, Koch, Entlebucherstrasse 36, 6110 **Wohusen-Markt**.
 Konkurseröffnung: 4. Oktober 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: bis 4. November 1993 (Wert: 4. Oktober 1993).
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6170 Schüpfheim, 6. Oktober 1993 Konkursamt Entlebuch

Nidwalden (12158)
 Gemeinschuldnerin: **BDCP AG**, Résidence B, Fügenrain, 6363 **Fügen-Obbürgen**.
 Datum der Eröffnung: 29. Juni 1993.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 4. November 1993.
 Eigentümerin folgender Liegenschaften:
 - Grundbuch Gerlafingen Nr. 440, Zielmatten, Derendingerstrasse, 30 a 95 m²
 - Grundbuch Gerlafingen Nr. 1519, Zielmatten, 4 a 99 m²
 Liquidation der Aktiven:
 Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort, freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis am 25. Oktober 1993, bei der Konkursverwaltung schriftlich opponiert. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Die Gläubiger können innert der gleichen Frist schriftliche Kaufs-offerten einreichen. Besichtigung der Beweglichkeiten nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Nidwalden, Herr Amacher, Tel. 041 63 72 86.
 Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
 6370 Stans, 8. Oktober 1993 Konkursamt Nidwalden
 c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Glarus (12253)
 Gemeinschuldner: **Wichser Peter**, geboren 9. Januar 1958, von Schwanden GL, wohnhaft Vorderdorfstrasse 39a, 8762 **Schwanden**, Inhaber der Einzelfirma Peter Wichser, Elektronikservice, Vorderdorfstrasse 39a, 8762 Schwanden.
 Datum der Konkurseröffnung: 6. September 1993.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 5. November 1993.
 Die Grossstenerklärung Nr. 452876 wird hiermit widerrufen.
 8750 Glarus, 15. Oktober 1993
 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus:
 Christof Störi

Fribourg (12241)
 Faillite: **CF Promotion SA**, construction, travaux de maçonnerie, rénovation, achat et vente d'immeubles, à 1754 **Avry-sur-Matran**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 3 mai 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 5 novembre 1993.
 Communication relative à l'impôt sur le chiffre d'affaires: toutes les déclarations de grosse émisses par la faillite sous le no 352469 sont radiées par la présente publication.
 1700 Fribourg, 15 octobre 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Freiburg (12242)
 Ausgeschlagene Erbschaft: **Emmenegger Marcel**, geboren am 13. Oktober 1946, von Granges-Paccot, wohnhaft gewesen in 1792 **Cordast**, Spielacker 266.
 Eigentümer der folgenden Grundstücke:
 - Art. 934 GB Gemeinde Cordast,
 - Art. 933 GB Gemeinde Cordast, in Miteigentum zu 1/2.
 Datum der Liquidationsöffnung: 16. Juni 1993.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: 5. November 1993.
 1700 Freiburg, 15. Oktober 1993 Kantonales Konkursamt, Freiburg
 Der Vorsteher: B. Meuwly

Fribourg (12243)
 Failli: **Pasquier Nicolas**, né le 8 octobre 1947, originaire de Bulle, horloger-rhâbilleur, rue de la Léchère 22, 1630 **Bulle**, titulaire de la raison individuelle «Nicolas Pasquier, horlogerie-bijouterie», Grand-Rue 25, 1630 Bulle.
 Date de l'ouverture de la faillite: 19 août 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 5 novembre 1993.
 1700 Fribourg, 15 octobre 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (12159)
 Gemeinschuldnerin: **Jäggi AG Holzbau**, Hauptstrasse 56, 4564 **Obererlafingen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 3. August 1993.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis und mit 4. November 1993 (Die Forderungen sind Wert Konkurseröffnung aufzurechnen und direkt beim ausseramtlichen Konkursverwalter einzureichen).
 Sollte die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 4. November 1993 schriftlich und begründet Einsprache erheben, so erachtet sich der ausseramtliche Konkursverwalter als befähigt, sämtliche Aktiven inkl. Zugehör freihändig zu verkaufen. Die Gläubiger können nach Ablauf der Eingabefrist einen Auszug aus dem Inventar verlangen und selber Kaufangebote (schriftlich) an den unterzeichneten Konkursverwalter richten.
 4503 Solothurn, 11. Oktober 1993 Der a.a. Konkursverwalter:
 B. Murali, Firsprech und Notar
 Segetzstrasse 28, Solothurn
 (Tel. 065 22 51 31)

Solothurn (12160)
 Gemeinschuldnerin: **Wermel AG**, Handel mit Metallen aller Art usw., Arnold Baumgartner-Strasse 6, 2540 **Grenchen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 15. September 1993.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 4. November 1993 (Die Forderungen sind Wert 15. September 1993 aufzurechnen).
 Die unter der Nr. 649356 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 4. November 1993 beim Konkursamt Grenchen nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.
 2540 Grenchen, 11. Oktober 1993 Konkursamt Lebern
 Filiale Grenchen-Bettlach

Basel-Landschaft (12254)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über die **Technitronic AG**, Gassackerweg 59, 4402 **Frenkendorf**, ist durch Verfügung der Bezirksgerichtspräsidentin zu Liestal, gestützt auf Art. 171 SchKG, der Konkurs am 24. August 1993 eröffnet worden.
 Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.
 4410 Liestal, 11. Oktober 1993 Konkursamt Liestal

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und Zeichende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

- St. Gallen** (12161)
Gemeinschuldnerin: **Anke Frucht AG**, Rorschacherstrasse 265, 9016 St. Gallen.
Konkursöffnung: 15. September 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 7. Oktober 1993.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 15. September 1993): bis 5. November 1993.
9001 St. Gallen, 11. Oktober 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner
- Graubünden** (12255)
Gemeinschuldnerin: **WDE Willi Design + Elektronik AG**, Via Nova 50, 7013 Domat/Ems.
Verwaltungsrat: Christoph Willi, Kiesfangstrasse 10, 7324 Vilters.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1993.
Ordentliches Konkursverfahren.
Eingabefrist: 15. November 1993.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 19. November 1993 um 14 Uhr, Restaurant Schlosshügel, 7013 Domat/Ems.
Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die beweglichen Aktiven vorzeit, freihändig oder steigerungsmässig zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen nach der Versammlung dagegen opponiert.
In der gleichen Frist können Gläubiger und weitere Interessenten Konkursofferten einreichen.
7013 Domat/Ems, 12. Oktober 1993
Konkursamt Rhodans:
L. Gartmann
- Graubünden** (12256)
Schuldner: **Grafik-Design, Frangi Peter**, Schuderserstrasse 34, 7220 Schiers.
Konkursöffnung: 5. Oktober 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 6. November 1993.
7220 Schiers, 15. Oktober 1993
Betreibungs- und Konkursamt Schiers:
H. P. Tschärner
- Aargau** (12162)
Gemeinschuldnerin: **Bilibri AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Gipf-Oberfrick**, Landstrasse 88.
Datum der Konkurseröffnung: 16. September 1993 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 8. November 1993 (Wert 16. September 1993).
Gemeinschuldner: **Birchmeier Peter**, geb. 14. Juni 1948, Geschäftsführer, von Würenlingen, in **Gipf-Oberfrick**, Blumetstich 3.
Eigentümer des Grundstückes IR Gipf-Oberfrick Nr., 1172, 20,47 a Gebäudeplatz und Umgelände, Blumetstich.
Datum der Konkurseröffnung: 16. September 1993 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 8. November 1993 (Wert 16. September 1993).
5200 Brugg, 15. Oktober 1993
Konkursamt Laufenburg in Brugg
- Aargau** (12165)
Gemeinschuldner: **Ilgen Michael**, geb. 12. Februar 1962, kaufmännischer Angestellter, von und in **Rheinfelden**, Riburgerstrasse 9.
Datum der Konkurseröffnung: 28. September 1993 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 8. November 1993 (Wert 28. September 1993).
5200 Brugg, 15. Oktober 1993
Konkursamt Rheinfelden in Brugg
- Aargau** (12164)
Gemeinschuldnerin: **Leiser Verena**, geb. 15. Juli 1964, Sachbearbeiterin, von Seedorf, in **Kaiserstuhl**, Liebrüsterstrasse 31.
Datum der Konkurseröffnung: 28. September 1993 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 8. November 1993 (Wert 28. September 1993).
5200 Brugg, 15. Oktober 1993
Konkursamt Rheinfelden in Brugg
- Aargau** (12163)
Gemeinschuldner: **Rossi Pierre Alain**, geb. 22. September 1965, Chauffeur, von Poschivao, in **Döttingen**, Hauptstrasse 22.
Datum der Konkurseröffnung: 17. September 1993 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 8. November 1993 (Wert 17. September 1993).
5200 Brugg, 15. Oktober 1993
Konkursamt Zurzach in Brugg
- Aargau** (12166)
Gemeinschuldnerin: **S + W Bauunternehmung AG**, Übernahme, Durchführung und Projektierung von Hoch- und Tiefbauten usw., Aktiengesellschaft mit Sitz in **Wettingen**, Alberich Zwyszig-Strasse 31.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Juli 1992.
Die konkursierte Gesellschaft ist Eigentümerin folgender Liegenschaften:
- GB Otelfingen Nr. 543, Kat. Nr. 646, Plan Nr. 10
62,72 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Lauetstrasse 37-39, 1 Werksgebäude Nr. 414, 1 Lagergebäude Nr. 411
- GB Wettingen Nr. 3035, Kat. Pl. 13, Parzelle Nr. 3913
2,43 a Gebäudeplatz und Garten, Alberich Zwyszig-Strasse 31, Geschäftshaus Nr. 1885
- GB Baden Nr. 2694, Kat. Pl. 15 B
8,45 a Gebäudeplatz und Garten, Kappelerhof.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 27. Oktober 1993, 14.30 Uhr, im Gemeindehaus 5036 Oberentfelden (Saal im 4. Stock).
Eingabefrist bis 17. November 1993.
Gemäss den dem Konkursamt von der Geschäftsleitung der Konkursitän sowie von deren Revisionsstelle vorgelegten Unterlagen ist die S + W Bauunternehmung AG nicht überschuldet, sondern gesund und lebensfähig; sie steht daher dem Widerruf des Konkurses (Art. 195 SchKG) an.
5036 Oberentfelden, 15. Oktober 1993
a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden
- Aargau** (12066)
Gemeinschuldner: **Spieß Ivan**, 9. Mai 1969, von Luzern, Mechaniker, Inhaber der B & S Informatik, wohnhaft gewesen 5415 Nussbaumen, Mehrhaldestrasse 28, zur **Zeit unbekanntem Aufenthalts**.
Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 15. Juli 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 8. November 1993.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 8. November 1993 schriftlich beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
5036 Oberentfelden, 15. Oktober 1993
a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden
- Aargau** (12067)
Vorläufige Konkursanzeige
Das Bundesgericht eröffnete mit Beschluss vom 5. Oktober 1993 den Konkurs über die **Amsler Otto AG**, Tiefbau-, Strassenbau- und Gartenarbeiten usw., Aktiengesellschaft mit Sitz in **Ofringen**, Oberfeldstrasse 4.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5036 Oberentfelden, 15. Oktober 1993
Konkursamt Zofingen in Oberentfelden
- Aargau** (12257)
Gemeinschuldnerin: **Bomatter Bernadette**, geboren 25. Mai 1944, von Schattdorf UR, Steinweg 2, 5742 **Kölliken**.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Oktober 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 8. November 1992.
5036 Oberentfelden, 15. Oktober 1993
Konkursamt Zofingen in Oberentfelden
- Thurgau** (12258)
Gemeinschuldner: **Biolley Christophe**, geboren 23. Mai 1948, von Neuenburg, Unternehmer, wohnhaft in 8500 **Frauenfeld**, Mühlebühlstrasse 53, Inhaber der Einzelfirma IBB Informatik Beratung Biolley, 8500 Frauenfeld.
Datum der Konkurseröffnung: 28. September 1993.
Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. November 1993 an das Betreibungsamt Frauenfeld, St. Gallerstrasse 4, 8500 Frauenfeld.
8500 Frauenfeld, 12. Oktober 1993
Für das Konkursamt des Kantons Thurgau:
Betreibungsamt Frauenfeld
- Thurgau** (12068)
Gemeinschuldnerin: **Hostettler AG**, Hungerbühlstrasse 23, 8500 **Frauenfeld**.
Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: 5. November 1993 an das Betreibungsamt Uesslingen in 8526 Oberneunforn.
Die unter Nr. 718010 abgegebenen Wust-Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
8526 Oberneunforn, 7. Oktober 1993
Für das Konkursamt des Kantons Thurgau:
Betreibungsamt Uesslingen in Oberneunforn
- Ticino** (12167)
Fallita: **Pimo SA**, Via San Nicola, 6598 **Tenero**.
Data del decreto: 15 giugno 1993 della Pretura di Locarno-Campagna.
Termine per le insinuazioni: 15 novembre 1993.
Prima adunanza dei creditori: 22 ottobre 1993, alle ore 10.30, nell'aula dei processi del Pretorio di Locarno.
Si osserva che i crediti notificati al commissario durante la moratoria dovranno essere nuovamente insinuati nel frattempo.
660 Locarno, 11 ottobre 1993
Ufficio fallimenti di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.
- Ticino** (12117)
Eredità giacente: **Balzanelli Augusta Maria**, 1920, qdm. Giosuè, da Lugano in **Viganello**, deceduta a Lugano il 21 settembre 1992.
Data di apertura dell'eredità: decreto 27 gennaio 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
Prima assemblea dei creditori: mercoledì 20 ottobre 1993 alle ore 10.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
Termine per la notifica dei crediti: 15 novembre 1993.
Avvertenza:
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 31 ottobre 1993 l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti in beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblico incanto o a trattative private.
6962 Viganello, 15 ottobre 1993
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.
- Ticino** (12118)
Eredità giacente: **Garganigo Alberto Ulisse**, 1927, qdm. Elvezio, da ed in **Lugano**.
Data di apertura dell'eredità: decreto 17 agosto 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
Prima assemblea dei creditori: giovedì 21 ottobre 1993, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
Termine per la notifica dei crediti: 15 novembre 1993.
Avvertenza:
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 31 ottobre 1993 l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti in beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblico incanto o a trattative private.
6962 Viganello, 15 ottobre 1993
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.
- Ticino** (12119)
Fallimento: **Heuberger Paolo, Pregassona**.
Data di apertura del fallimento: decreto 21 settembre 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Prima assemblea dei creditori: venerdì 22 ottobre 1993 alle ore 10.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
Termine per la notifica dei crediti: 15 novembre 1993.
Avvertenza:
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 2 novembre 1993 l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti in beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblico incanto o a trattative private.
6962 Viganello, 15 ottobre 1993
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.
- Ticino** (12238)
Eredità giacente: **Weber Kaspar Albert**, 1917, qdm. Kaspar, da Svitto in **Lugano**.
Data di apertura dell'eredità: decreto 17 agosto 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
Prima assemblea dei creditori: giovedì 21 ottobre 1993 alle ore 14.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
Termine per la notifica dei crediti: 15 novembre 1993.
Avvertenza:
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 31 ottobre 1993 l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti in beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblico incanto o a trattative private.
6962 Viganello, 15 ottobre 1993
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.
- Vaud** (12168)
Faillite: **Corat-Fix SA**, commerce de matériel de fixation, visserie, décolletage, outillage, machines et autres, siège sis route de Lausanne 33, 1096 **Cully**.
Date du prononcé: 30 septembre 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions et autres droits: 4 novembre 1993.
Communications lcha: toutes les déclarations de grossiste émises sous no 797735 sont révoquées par la présente publication.
1096 Cully, 11 octobre 1993
Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé
- Vaud** (12169)
Failli: **Berger Philippe**, fils de Jean, né le 4 février 1962, originaire de Oberlangenegg, pépiniériste-arboriculteur, domicilié route de Servion, 1083 **Mézères**, titulaire de la raison de commerce «Exploitation de pépinières, création, aménagement et entretien de jardins». Propriétaire d'immeubles sis sur le territoire de la commune de Mézères, RFD parcelle 557, fo. 24, «En Longemala».
Date du prononcé: 3 septembre 1993.
Faillite sommaire art. 231 LP.
Délai pour les productions de créancés et autres droits: 4 novembre 1993.
1510 Moudon, 11 octobre 1993
Office des faillites de Moudon-Oron:
Chautems, subst. itin.
- Vaud** (12170)
Faillite: **Lambiel Jacqueline**, née le 18 novembre 1946, originaire de Genève et Iséables, naturopathe, route de Lausanne, 1610 **Oron-la-Ville** (CEFNA, Formation en naturopathie appliquée, route de Lausanne, 1610 Oron-la-Ville).
Date de l'ouverture de la faillite: 16 juillet 1993 (cette faillite a fait l'objet primitivement d'une suspension des opérations faute d'actif).
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 5 novembre 1993.
1510 Moudon, 11 octobre 1993
Office des faillites de Moudon-Oron
Le préposé: H. Fracheboud
- Vaud** (12244)
Communication préalable de faillite
Liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de **Michaud Patrice**, notaire à Nyon, décédé le 10 novembre 1992, de son vivant domicilié à 1299 **Crans**.
Date d'ouverture de la faillite: 8 octobre 1993.
Procédure précédée d'un bénéfice d'inventaire.
La publication légale avec appel aux créanciers et convocation à la première assemblée des dits aue lieu ultérieurement.
1260 Nyon, 11 octobre 1993
Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé
- Vaud** (12259)
Publication préalable
Faillite: **Adam S.A.**, gestion de toutes affaires immobilières soit grance, achat, vente et courtage, rue du Château 1, 1814 **La Tour-de-Peilz**.
Date de l'ouverture de la faillite: 29 septembre 1993.
La publication officielle paraîtra ultérieurement.
1800 Vevey, 12 octobre 1993
Office des faillites de Vevey:
P. Kramer, substitut
- Valais** (12260)
Failli: **Misciocchia Giuseppe**, rue de la Gare, 902 **Massongex**. Ancien ténancier: Rest. «Le Chandelier d'Argent», à Vevey.
Date d'ouverture de la faillite: 27 septembre 1993.
Faillite sommaire ordonnée le 11 octobre 1993.
Délai pour les productions: 20 jours dès la présente publication.
1890 Saint-Maurice, 12 octobre 1993
Office des faillites de St-Maurice:
R. Delaloye, préposé
- Valais** (12171)
Faillite: **Pfyffer et Theler SA**, à **Sierre**.
Date d'ouverture de la faillite: 29 septembre 1993.
Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.
La première assemblée des créanciers est fixée au vendredi 22 octobre 1993, à 15 h., à la salle annexe du restaurant Le Bougeux, avenue du Rothorn 2, à Sierre.
3960 Sierre, 11 octobre 1993
Office des faillites de Sierre:
P. A. Albasini, préposé

**Manoscritti
chiari e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

Genève (12120)
 Faillite: 930661-NO-45954-o, succession répudiée de *Bertoli Bernardino Pietro Cirillo*, né le 4 septembre 1925, Onex GE, qv. entrepreneur, domicilié chemin François-Chavaz 46, à Onex GE.
 Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants:
 sur la commune de Onex GE
 sis chemin François-Chavaz 46:
 Parcelle 1485, plan 8, d'une superficie de 600 m², habitation 90 m², garage 33 m², avec plusieurs servitudes et charges financières sur la commune de Bernex GE;
 sis route de Laconnex, chemin des Chênes, route de Pré-Lauret 55, chemin de la Genevrière:
 Parcelle 200, index 1, plan 39 d'une superficie de 6241 m² dont une dépendance maçonnerie de 142 m², et un lot d'arbres.
 [21] Genève 3, 15 octobre 1993 Office des faillites
 Le préposé: D. Grosbété

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (12172)
 Über die *Müller-Gillis AG*, Kirchgasse 6, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. September 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Oktober 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Oktober 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8022 Zürich, 11. Oktober 1993 Konkursamt Zürich (Altstadt)
 Postfach, Zürich

Zürich (12173)
 Über die *NMV Nähmaschinenvertriebs AG*, Uraniastrasse 33, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. September 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. Oktober 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Oktober 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8022 Zürich, 11. Oktober 1993 Konkursamt Zürich (Altstadt)
 Postfach, Zürich

Zürich (12245)
 Über *Caravina Transporte AG*, mit Sitz in Zürich, Pfingstweidstrasse 11a, 8005 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. September 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 30. September 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Oktober 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8026 Zürich, 12. Oktober 1993 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 Postfach 407, Zürich

Zürich (12174)
 Über die *RVG AG in Liquidation*, mit Sitz in Küssnacht (ohne Domicil), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 7. September 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Oktober 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Oktober 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8700 Küssnacht, 11. Oktober 1993 Konkursamt Küssnacht:
 H. Stoll, Notar

Zürich (12175)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Aufhebung einer Einstellungsverfügung
 Wie an dieser Stelle am 1. Oktober 1993 publiziert worden ist, hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Meilen die am 16. September 1993 eröffnete konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von *Schenkel Hans*, geboren 1921, von Zürich und Wettwil am Albis, gestorben am 22. Juli 1993, dipl. Architekt HTL, wohnhaft gewesen Willikonstrasse 46, 8618 Oetwil am See, vorher im Wisental 1, 8126 Zumikon, mangels Aktiven eingestellt. Innerhalb der bis zum 11. Oktober 1993 angesetzten Frist für Begehren um Durchführung des Konkursverfahrens und Leistung eines Kostenvorschusses ist ein neuer Sachverhalt eingetreten. Der Konkursrichter hat deshalb mit Verfügung vom 11. Oktober 1993 seinen Einstellungsentscheid in Wiedererwägung gezogen und diesen aufgehoben. Trotzdem steht heute noch nicht fest, ob und in welchem Verfahren die konkursamtliche Liquidation durchgeführt wird. Eine Entscheide sowie die damit verbundenen Aufforderungen und Fristansetzungen an die Gläubiger werden zu gegebener Zeit mit einer weiteren Publikation bekanntgemacht.
 8708 Männedorf, 15. Oktober 1993 Konkursamt Männedorf:
 R. Wälti, Notar

Zürich (12261)
 Über die Firma *Diama AG*, Reutgasse 11, Postfach 1074, 8406 Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 31. August 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 6. Oktober 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Oktober 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8401 Winterthur, 12. Februar 1993 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
 Postfach 677, Winterthur

Bern (12121)
 Gemeinschuldnerin: *B.O.S., Biland Organisations-Systeme AG*, Aarberggasse 50, Bern, Postadresse: Burgundweg 58, 2505 Biel.
 Datum der Eröffnung: 27. September 1993.
 Depositionsfrist: 26. Oktober 1993.
 Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 8. Oktober 1993 Konkursamt Bern

Bern (12181)
 Schuldnerin: *Emberghof AG*, Schwarzeneggstrasse 80, 3612 Steffisburg.
 Datum der Konkurseröffnung: 28. September 1993.
 Datum der Einstellungsverfügung: 8. Oktober 1993.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. Oktober 1993 die Durchführung begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.
 3601 Thun, 11. Oktober 1993 Konkursamt Thun
 Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (12176)
 Gemeinschuldnerin: *Phoneks AG in Liquidation*, Hirschsamtstrasse 36, 6003 Luzern, c/o Amtsvormund Arthur V. Stocker, Stadthaus, 6002 Luzern.
 Datum der Konkurseröffnung: 2. August 1993 gemäss Art. 190 SchKG.
 Einstellung mangels Aktiven: 11. Oktober 1993 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Oktober 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 20 000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6004 Luzern, 11. Oktober 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (12177)
 Das am 8. Juni 1993 mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf über die *Isobau Emmenbrücke AG*, Chörbli 8, 6020 Emmenbrücke, eröffnete Konkursverfahren ist mit Verfügung des gleichen Richters am 29. September 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Oktober 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6020 Emmenbrücke, 11. Oktober 1993 Konkursamt Hochdorf

Luzern (12178)
 Gemeinschuldnerin: *Bioft Vital- und Beautyfarm AG*, Kantonsstrasse 81, 6048 Horw.
 Konkurseröffnung: 6. September 1993 zufolge Art. 191 SchKG.
 Einstellung mangels Aktiven: 8. Oktober 1993 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III, Luzern-Land, Kriens.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Oktober 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 2000.- für das summarische, bzw. Fr. 3000.- für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren, als geschlossen.
 6048 Horw, 15. Oktober 1993 Konkursamt Luzern-Land
 Kantonsstrasse 19, Horw

Fribourg (12246)
 Faillite: *Actif Consulting SA*, recrutement et placement fixe et temporaire de personnel qualifié, conseil pour une gestion écologique et économique des déchets industriels, route de Villars 37, 1700 Fribourg.
 Par ordonnance du 30 septembre 1993, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 23 août 1993.
 Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'article 230 al. 2 LP.
 1700 Fribourg, 15 octobre 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Mewuly

Fribourg (12247)
 Faillite: *Actif Recycling SA*, développer et exploiter des unités pour le traitement des déchets industriels et ménagers, route de Villars 37, 1700 Fribourg.
 Par ordonnance du 30 septembre 1993, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 23 août 1993.
 Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.- dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'article 230 al. 2 LP.
 1700 Fribourg, 15 octobre 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Mewuly

Solothurn (12262)
 Über *Angele Handels AG*, Wilerstrasse 16, Gerlafingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt vom 31. August 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 1. Oktober 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Oktober 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4501 Solothurn, 8. Oktober 1993 Konkursamt Wasseramt

Graubünden (12179)
 Gemeinschuldnerin: *Assura Chur AG*, Belmontstrasse 3, 7000 Chur.
 Konkurseröffnung: 8. September 1993.
 Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 5. Oktober 1993.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Oktober 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 7000 Chur, 11. Oktober 1993 Konkursamt Chur

Aargau (12180)
 Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 28. September 1993 den Konkurs über die *Intertrading 2000 AG in Liquidation*, Aktiengesellschaft mit letztem Domicil in Aarau, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 6. Oktober 1993 mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. Oktober 1993 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 5036 Oberentfelden, 15. Oktober 1993 Konkursamt Aarau
 in Oberentfelden

Vaud (12122)
 La faillite ouverte le 2 septembre 1993 contre *Ballis Jean-Patrice*, né le 11 octobre 1954, originaire de Rolle, avenue de Morges 18, Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 octobre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.- cette faillite sera clôturée.
 1002 Lausanne, 15 octobre 1993 Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Vaud (12123)
 La faillite ouverte le 5 août 1993 contre *Bonillo Angelo*, 1945, originaire d'Espagne, avenue de France 1, à Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 octobre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.- cette faillite sera clôturée.
 1002 Lausanne, 15 octobre 1993 Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Vaud (12124)
 La faillite ouverte le 11 juin 1993 contre *Cuenoud & Cie*, exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires et de chauffage, route de Cossonay 21, à Prilly, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 octobre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 7000.- cette faillite sera clôturée.
 1002 Lausanne, 15 octobre 1993 Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Vaud (12069)
 La faillite ouverte le 16 septembre 1993 contre *ECH Entreprise Computer Services Sàrl*, avenue du Théâtre 8 bis, à Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 octobre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.
 1002 Lausanne, 6 octobre 1993 Office des faillites de Lausanne:
 M. Vodoz, subst. A

Vaud (12125)
 La faillite ouverte le 11 juin 1993 contre *Lauwan SA*, Terreaux 25, à Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 octobre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.- cette faillite sera clôturée.
 1002 Lausanne, 15 octobre 1993 Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Vaud (12126)
 La faillite ouverte le 19 août 1993 contre *Orlando Pierre*, né le 11 octobre 1956, originaire de Conthey VS, Recordon 16, Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 octobre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.- cette faillite sera clôturée.
 1002 Lausanne, 15 octobre 1993 Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Vaud (12127)
 La faillite ouverte le 8 juillet 1993 contre *Thal S.A.*, avenue d'Echalens 61, Lausanne, but: technique avancée en hydrodémolition, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 octobre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.- cette faillite sera clôturée.
 1002 Lausanne, 15 octobre 1993 Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Wallis (12182)
 Gemeinschuldner: *Szekendy Gabriel*, 1958, des Stefan, Hofjistrasse 1, 3900 Brig.
 Durch Entscheid des Bezirksgerichtes Brig vom 5. Mai 1993 wurde der Konkurs eröffnet. Mit Entscheid vom 2. Juli 1993 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis am 25. Oktober 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt der Konkurs als geschlossen.
 3904 Naters, 11. Oktober 1993 Konkursamt Bezirk Brig:
 Paul-Bernhard Bayard

Valais (12263)
 Faillite: Succession répudiée *Monnier Jeanine*, de Georges, née le 27 janvier 1935, de son vivant à 1902 Massongex.
 Par décision du 1er octobre 1993, le juge-instructeur du Tribunal des districts de Martigny et St-Maurice a prononcé la faillite précitée.
 Par décision du 6 octobre 1993, la même autorité a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la faillite, faute d'actifs, dans le sens de l'art. 230 LP.
 Vu l'art. 230 LP al. 2, la faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les 10 jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par fr. 1000.-.
 1890 Saint-Maurice, 12 octobre 1993 Office des faillites de St-Maurice:
 R. Delaloye, préposé

Neuchâtel (12183)
 Faillite: *Sani-Calor C. Botteron et A. Muller*, Bel-Air 1, à Neuchâtel, entreprise d'installations sanitaires et de chauffages centraux. La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 22 avril 1993, par le président du Tribunal du district de Neuchâtel a été, ensuite de constatation du défaut d'actifs suffisants, suspendue par ordonnance du 8 octobre 1993.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 octobre 1993 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 3000.- (frais ultérieurs réservés), la faillite sera clôturée.
 2001 Neuchâtel, 15 octobre 1993 Office des faillites, Neuchâtel: Y. Bloesch

Jura (12239)
 Faillite: *CB Holding SA*, avec siège social à 2900 Porrentruy. La faillite a été ouverte en date du 28 septembre 1993 par le président du Tribunal II du district de Porrentruy, conformément à l'art. 168 ss LP.
 Suspension de la faillite:
 A la suite de constatation du défaut d'actif libre, la liquidation a été suspendue le 8 octobre 1993 par le juge de la faillite, conformément à l'art. 230 LP.
 Avance de frais:
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 octobre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, la faillite sera close.
 2900 Porrentruy, 13 octobre 1993 Office des faillites de Porrentruy La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Jura (12240)
 Faillite: *Faehndrich Didier*, né le 27 septembre 1966, exploitant du restaurant «A l'Aigle 1900», Cour aux Moines, 2900 Porrentruy. La faillite a été ouverte en date du 27 septembre 1993 par le président du Tribunal II du district de Porrentruy, conformément à l'art. 168 ss LP.
 Suspension de la faillite:
 A la suite de constatation du défaut d'actif libre, la liquidation a été suspendue le 8 octobre 1993 par le juge de la faillite, conformément à l'art. 230 LP.
 Avance de frais:
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 octobre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, la faillite sera close.
 2900 Porrentruy, 13 octobre 1993 Office des faillites de Porrentruy La préposée: Sylviane Liniger Odiet

des frais inutiles

Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles

des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicitas). Les commentants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.

Kollokationsplan

Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG - LP - LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (12264)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Fiebiger Franz Eugen*, geboren 6. Juli 1948, österreichischer Staatsangehöriger, Regensdorferstrasse 62, 8049 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Högge-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Högge-Zürich, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Oktober 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, anzuhängen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich, Postfach, 8026 Zürich, als Aufsichtsbehörde;
 - Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke beim Konkursamt Högge-Zürich, 8049 Högge-Zürich;
 - Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
- 8049 Zürich, 12. Oktober 1993 Konkursamt Högge-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (12184)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *X-Cor AG*, mit Sitz in *Bülach*, Marktgasse 36, 8180 Bülach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bülach, Marktgasse 12, 8180 Bülach, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt von heute durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 8180 Bülach, 15. Oktober 1993 Konkursamt Bülach

Zürich (12185)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Dasio Guglielmo*, geb. 5. Februar 1950, von Zürich, vormals Rebbergstrasse 16, 8954 Geroldswil, nunmehr Hochrütistrasse 4, 8304 Wallisellen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dietikon, Kirchplatz/Zentralstrasse 19, 8953 Dietikon, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Oktober 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Dietikon, 8953 Dietikon: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8953 Dietikon, 11. Oktober 1993 Konkursamt Dietikon

Zürich (12286)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *ITS Idrotecnologia e Servizio SA*, mit Sitz in *Schlieren*, Grabenstrasse 9, 8952 Schlieren, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Lilie-Zentrum, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Oktober 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Schlieren, 8952 Schlieren, schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8952 Schlieren, 12. Oktober 1993 Konkursamt Schlieren Zürcherstrasse 6, Schlieren: B. Saner, Notar

Zürich (12265)
Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über *Wildhaber Giuliano Stefano Giovanni*, geboren 4. Juni 1952, von Flums-Kleinberg, wohnhaft Seestrasse 141, 8802 Kilchberg, liegen der Kollokationsplan, die Lastenverzeichnisse (Massagno/Pazzallo) und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gothardstrasse 11, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Oktober 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuhängen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Thalwil, 8800 Thalwil: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8800 Thalwil, 11. Oktober 1993 Konkursamt Thalwil: Ch. Rengel, Notar-Stellvertreter

Zürich (12186)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Jäger Johann Rudolf*, geb. 19. Januar 1958, von Samnau GR, Sanitär-Installateur, im Himmeri, 8820 Wädenswil, nunmehr Ezelstrasse 54, 8834 Schindlegli, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wädenswil, Friedbergstrasse 9, 8820 Wädenswil, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Oktober 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuhängen.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Wädenswil, 8820 Wädenswil: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8820 Wädenswil, 8. Oktober 1993 Konkursamt Wädenswil: H. Baumann, Notar

Bern (12128)
Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis Grundstück Pieterlen, GB 573
 Gemeinschuldner: *Staub Alfred*, geb. 31. Mai 1955, Hauptstrasse 8, 2542 Pieterlen.
 Anfechtungsfrist: 27. Oktober 1993.
 3294 Büren an der Aare, 15. Oktober 1993 Konkursamt Büren

Bern (12070)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes
 Gemeinschuldner: *Rhyn Manfred*, geb. 20. Dezember 1952, von Bolodigen, Rütacherweg 1, 3426 Aefligen.
 Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Forderungseingabe.
 Anfechtungsfrist: 25. Oktober 1993.
 3400 Burgdorf, 6. Oktober 1993 Konkursamt Burgdorf

Bern (12071)
Kollokationspläne, Lastenverzeichnisse und Inventare
 Gemeinschuldner:
 a. *Hotel-Restaurant Strand AG, Vinelz*
 b. *Härdi Edgar*, Wirt, Rest. Strand, *Vinelz*
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis mit 25. Oktober 1993.
 Lastenverzeichnisse für *Vinelz-Grundbuchblatt Nr. 595* und für *Kerzers-Grundbuchblatt Nrn. 6276 m. 6157/6154/6155/6161*.
 3235 Erlach, 8. Oktober 1993 Konkursamt Erlach

Bern (12187)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Gemeinschuldner: *Niggli-Widmer Rolf Willi*, geb. 9. März 1955, von Wolfwil, Hintere Ringstrasse 2, 4706 Walliswil-Wangen, Inhaber der Einzelfirma Rolf Niggli, Kaderförderung und Dienstleistungen.
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 25. Oktober 1993.
 4705 Wangen an der Aare, 11. Oktober 1993 Konkursamt Wangen

Luzern (12188)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes
 Im Konkurs über *Bachmann Peter*, geb. 19. April 1941, von Bottenwil AG, Kaufmann, Oberseeburggrain 14, *Luzern*, liegt der zufolge Anerkennung einer nachträglichen Forderungseingabe in der 2. Klasse abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der abgeänderte Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
 Auflage- und Anfechtungsfrist des ergänzten Kollokationsplanes: 18. bis 27. Oktober 1993.
 6004 Luzern, 11. Oktober 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (12189)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Fischer Ferdinand*, geboren 17. September 1963, Chauffeur, Lindenstrasse 34, 6015 Reussbühl, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 18. bis 28. Oktober 1993.
 6048 Horw, 15. Oktober 1993 Konkursamt Luzern-Land

Glarus (12191)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Besor AG*, ohne Domizil, 8750 Glarus, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet (15. Oktober 1993) beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen wird der Plan rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der unteren Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, Gerichtshaus, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen.
 8750 Glarus, 15. Oktober 1993 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Glarus (12192)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Büchel-Glauser Karl*, Inhaber der Einzelfirma BMMS Büchel Media und Marketing Services, im Gassacher 7, 8122 Binz, wohnhaft Loch, 8762 Sool, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet (15. Oktober 1993) beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen wird der Plan rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der unteren Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, Gerichtshaus, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen.
 8750 Glarus, 15. Oktober 1993 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Glarus (12193)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Refinaco Holding AG*, Bankstrasse 21, 8750 Glarus, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet (15. Oktober 1993) beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen wird der Plan rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der unteren Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, Gerichtshaus, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen.
 8750 Glarus, 15. Oktober 1993 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Fribourg (12249)
 Succession répuée: **Papaux Henri**, né le 18 février 1953, originaire de Treyvaux, de son vivant domicilié à 1691 **Villarimboud**. Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: 10 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1700 Fribourg, 15 octobre 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (12248)
 Faillie: **Sottas Ariane**, née le 21 janvier 1964, originaire de Charmey, commerçante, 1835 **Montbovon**. Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité est également déposé (art. 32 OOF).
 Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet de revendications de propriété admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
 1700 Fribourg, 15 octobre 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

St. Gallen (12194)
Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis
 Gemeinschaftlicher: **Graber Müller Gregor**, wohnhaft: Loogartenstrasse 18, 9463 **Oberriet**; Inhaber der Einzelfirma Graber Mühle, Kellenstrasse 5, 9463 **Oberriet**.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 27. Oktober 1993.
 9001 St. Gallen, 11. Oktober 1993
 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

St. Gallen (12195)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschaftlicher: **Waldner Werner**, geb. 21. Mai 1955, von Oetwil am See ZH, Koch, wohnhaft Grünalstrasse 20, 9303 **Wittenbach**; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Werner Waldner, Betrieb des Restaurants Sonnenrain, Grünalstrasse 17, 9303 **Wittenbach**.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 25. Oktober 1993.
 9001 St. Gallen, 11. Oktober 1993
 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer

St. Gallen (12266)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschaftlicher: **Gantenbein Markus**, geboren 26. Juli 1969, von Grabs, Werdenstrasse 63, 9472 **Grabs**.
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 28. Oktober 1993.
 9470 Buchs, 11. Oktober 1993
 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1; Buchs: R. Bernegger

Aargau (12129)
 Im summarischen Konkursverfahren des **Busslinger Albert**, 3. Oktober 1949, von Birnenstorf AG, Chauffeur, wohnhaft 5430 **Wettingen**, Langacker 10, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 28. Oktober 1993 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, 15. Oktober 1993
 a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (12196)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren der **Bühler-Verlag AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Lengnau**, Dattenboölwg 1, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 28. Oktober 1993 beim Bezirksgericht Zurzach bzw. beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert derselben Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse nach Art. 260 SchKG schriftlich beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, einzureichen.
 5200 Brugg, 15. Oktober 1993
 Konkursamt Zurzach in Brugg

Thurgau (12130)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Egger Paul Spengler AG**, Stockenstrasse 7, 8575 **Bürglen**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Oktober 1993 beim Friedensrichteramts Bürglen, anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind:
 a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau, in 8500 Frauenfeld, einzureichen;
 b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
 8500 Frauenfeld, 8. Oktober 1993
 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (12072)
Kollokationsplan und Lastenverzeichnis
 Im Konkurs über den Nachlass von **Jäger Guido**, geboren 2. Januar 1953, Physikalaborant, von Rorbas, wohnhaft gewesen in 8252 **Schlatt TG**, im Brül 398, gestorben am 1. April 1993 (Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma JCT Jäger, Consulting und Trading, 8252 Schlatt TG, im Brül 398), liegen der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen und Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im heutigen Schweiz. Handelsamtsblatt beim Friedensrichteramts Diesenhofen anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis rechtskräftig.
 8500 Frauenfeld, 7. Oktober 1993
 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (12073)
Abänderung des Kollokationsplans
 Im Konkurs über die **Räko AG**, St. Gallerstrasse 22b, 8580 **Amriswil**, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung von zwei Forderungen sowie nachträglicher Klassenänderung einer Forderung durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 15. Oktober 1993 beim Friedensrichteramts Zihlschlacht in 8580 **Amriswil** anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
 8500 Frauenfeld, 6. Oktober 1993
 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Vaud (12131)
Modification de l'état de collocation
 Faillie: **Decosterd Michel**, né le 21 mars 1960, chemin du Ruissel 3, à **Pully**.
 Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de: productions tardives admises en 5e classe.
 Délai pour intenter action en opposition au 25 octobre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 8 octobre 1993
 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (12074)
Ghez SA, maçonnerie, Vaudrès 28, 1815 **Clarens**.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 25 octobre 1993 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. La cession des droits de la masse (260LP) relative à l'action en responsabilité des art. 752 ss CO doit être demandée dans le même délai, soit d'ici au 25 octobre 1993.
 1820 Montreux, 6 octobre 1993
 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneiter, préposé

Vaud (12197)
Etat de collocation complémentaire
 Faillie: **Gilbert Patricia**, fille de Velasquez Robert Jules et de Huguette Etienne, née le 14 décembre 1960, originaire de Tramelan BE, mariée de Gilbert Armando, domiciliée Maladière 4, 1022 **Chavannes**.
 Inscrite au registre du commerce: sous chef de la raison Papeterie Loupi, 1022 Chavannes.
 L'état de collocation relatif à l'admission en 5e classe d'une créance préalablement suspendue (art. 59 OOF), est déposé à l'office sous-jugé, où il peut être consulté.
 Délai pour intenter action en opposition: 25 octobre 1993, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.
 1110 Morges, 11 octobre 1993
 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Verteilungsliste und Schlussrechnung
Tableau de distribution et compte final
Stato di ripartizione e conto finale
 (SchKG-LP-LEF 263)

Bern (12267)
Auflage der provisorischen Verteilungsliste
 Im Konkurs der **Belma AG**, Ipsachstrasse 10, 2560 **Nidau**.
 Auflage der provisorischen Verteilungsliste für die retentionsberechtigten sowie die Erst- und Zweitklassgläubiger.
 Die provisorische Verteilungsliste kann innert 10 Tagen ab Auflegung beim Konkursamt Nidau durch Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde angefochten werden. In einer Beschwerde gegen die endgültige Verteilungsliste lässt sie sich nicht mehr anfechten.
 3007 Bern, 11. Oktober 1993
 a.o. Konkursverwaltung: Häusermann & Stöckli Monbijoustrasse 97, Bern

Bern (12217)
Erste provisorische Verteilungsliste (Art. 266 SchKG)
 Im Konkursverfahren der **Habegger Jox AG**, Hauptstrasse 31, 2554 **Meisberg**, liegt die erste provisorische Verteilungsliste betreffend den Erlös aus der Verwertung der Liegenschaft GB-Meisberg Nr. 1412 den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.
 Auflageort: Verex-Treuhand AG, Dufourstrasse 51, 2502 Biel.
 Auflage- und Beschwerdefrist: 18. bis 28. Oktober 1993.
 Beschwerden gegen diese Verteilungsliste sind bis spätestens am 28. Oktober 1993 beim Bezirksgericht Büren an der Aare einzureichen. Sofern und soweit keine Beschwerden erfolgen, wird die Verteilungsliste rechtskräftig.
 2502 Biel, 15. Oktober 1993
 Jos. Habegger AG
 Der a. a. Konkursverwalter: J. Hirsbrunner

Luzern (12132)
 Im Konkursverfahren über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des **Lienhard Walter**, geboren 24. Dezember 1915, von Ittenthal und Buchs AG, wohnhaft gewesen Hubenfeldstrasse 11, 6274 **Eschenbach**, verstorben 13. August 1989, liegt der Verteilungsplan über folgendes, am 23. Oktober 1992 freihändig verkaufte Grundstück auf: Grundstück Nr. 1525, GB Littau, Plan 51, Kriensweid.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, wird der Verteilungsplan rechtskräftig.
 6020 Emmenbrücke, 6. Oktober 1993
 Konkursamt Hochdorf

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento
 (SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (12133)
 Das Konkursverfahren über **Hauser Rudolf**, geb. 21. November 1932, von Zürich und Stadel ZH, früher Überlandstrasse 369, 8051 Zürich, heute Hirzenbachstrasse 30, 8051 **Zürich**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Emil Reiss & Co., Inhaber R. Hauser, Schöntalstrasse 8, 8004 Zürich (Domizil gemäss Handelsregister: Weberstrasse 10, 8004 Zürich), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Oktober 1993 als geschlossen erklärt worden.
 8050 Zürich, 8. Oktober 1993
 Konkursamt Oerlikon-Zürich Postfach 8833, Zürich

Zürich (12268)
 Das Konkursverfahren über die **Schwendener-Dental AG**, mit Sitz in **Wangen-Brüttisellen**, Ruchstuckstrasse 12, 8306 Brüttisellen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 8. Oktober 1993 als geschlossen erklärt worden.
 8600 Dübendorf, 15. Oktober 1993
 Konkursamt Dübendorf Postfach 2136, Dübendorf: E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (12134)
 Das Konkursverfahren über **Büchi Alfred**, geb. 9. April 1949, von Schlossrued AG, Eisenleger, Seehaldenweg 11, 8804 **Au**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 5. Oktober 1993 als geschlossen erklärt worden.
 8820 Wädenswil, 8. Oktober 1993
 Konkursamt Wädenswil: H. Baumann, Notar

Berne (12198)
 Faillie: **Schori Robert**, 2742 **Perrefitte**.
 Date de la clôture de la faillite par le président du Tribunal I du district de Moutier: 8 octobre 1993.
 2740 Moutier, 11 octobre 1993
 Le préposé aux faillites: F. Voirlo

Luzern (12199)
 Das Konkursverfahren über **Hafner Josef**, geb. 12. Mai 1928, von Hasle LU, Magaziner, Friedentalstrasse 42, **Luzern**, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 11. Oktober 1993 als geschlossen erklärt worden.
 6004 Luzern, 11. Oktober 1993
 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (12200)
 Das Konkursverfahren über **Hafner Margrith**, geb. 25. Juli 1932, von Hasle LU, Spielsalon-Aufsichtsperson, Friedentalstrasse 42, **Luzern**, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 11. Oktober 1993 als geschlossen erklärt worden.
 6004 Luzern, 11. Oktober 1993
 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (12201)
 Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Kälin Alois**, geb. 6. April 1933, von Einsiedeln SZ, wohnhaft gewesen Neuweg 3, **Luzern**, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 11. Oktober 1993 als geschlossen erklärt worden.
 6004 Luzern, 11. Oktober 1993
 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (12202)
 Das Konkursverfahren über **Rindlisbacher Daniel**, geb. 29. Februar 1964, von Kriens und Escholzmatt LU, Versicherungsberater, Zumbachweg 7, **Luzern**, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 11. Oktober 1993 als geschlossen erklärt worden.
 6004 Luzern, 11. Oktober 1993
 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (12203)
 Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Stark Bruno**, geb. 16. August 1953, von Appenzel AI, wohnhaft gewesen Bürgerstrasse 22, **Luzern**, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 11. Oktober 1993 als geschlossen erklärt worden.
 6004 Luzern, 11. Oktober 1993
 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (12204)
 Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Thalman Guido**, geb. 28. April 1963, von Hochdorf, wohnhaft gewesen Militärstrasse 47, **Luzern**, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 11. Oktober 1993 als geschlossen erklärt worden.
 6004 Luzern, 11. Oktober 1993
 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (12205)
 Das Konkursverfahren über **Zurlinden Eveline**, geb. 11. Juli 1951, von Attiswil BE, kaufmännische Angestellte, Mühlenplatz 5, **Luzern**, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 5. Oktober 1993 als geschlossen erklärt worden.
 6004 Luzern, 11. Oktober 1993
 Konkursamt Luzern-Stadt

- Luzern** (12136)
Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des **Haas René Walter**, geboren 26. April 1956, von Ruswil, wohnhaft gewesen Rüeggisingerstrasse 22, 6020 Emmenbrücke, verstorben 8. August 1992, ist mit Verfügung vom 27. September 1993 des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 8. Oktober 1993 Konkursamt Hochdorf
- Luzern** (12135)
Das Konkursverfahren über **Hahn Friedrich**, geboren 12. August 1952, österreichischer Staatsangehöriger, Haldenring 3, 6020 Emmenbrücke, ist mit Verfügung vom 27. September 1993 des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 8. Oktober 1993 Konkursamt Hochdorf
- Luzern** (12079)
Das Konkursverfahren über **Ruf Peter**, geboren 2. Juli 1964, von Dalenwil, kaufmännischer Angestellter, Rothenburgerstrasse 37, 6020 Emmenbrücke, ist mit Verfügung vom 24. September 1993 des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 5. Oktober 1993 Konkursamt Hochdorf
- Luzern** (12137)
Das Konkursverfahren über die **Zingg Reisen AG**, Führung eines Reisebüros und einer Carunternehmung, sowie Abwicklung allgemeiner Tourismusgeschäfte, Rüeggisingerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke, ist mit Verfügung vom 27. September 1993 des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 8. Oktober 1993 Konkursamt Hochdorf
- Nidwalden** (12206)
Das Konkursverfahren über **Devib AG**, Generalplanung von Bauprojekten, Uertstrasse 4, 6362 Stansstad, nun Hofuristrasse 63, 6373 Emmetbürgen, ist durch Verfügung vom 4. Oktober 1993 des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs als geschlossen erklärt worden.
6370 Stans, 8. Oktober 1993 Konkursamt Nidwalden
c/o Kollegium St. Fidelis, Stans
- Nidwalden** (12207)
Das Konkursverfahren über **Megafile Software AG**, Mattstrasse 32, 6052 Hergiswil, ist durch Verfügung vom 4. Oktober 1993 des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs als geschlossen erklärt worden.
6370 Stans, 8. Oktober 1993 Konkursamt Nidwalden
c/o Kollegium St. Fidelis, Stans
- Nidwalden** (12208)
Das Konkursverfahren über **Rupp Werner**, geb. 25. Februar 1958, von Reutigen BE, Journalist, Turmatthof 55, 6370 Stans, im Handelsregister eingetragene Einzelfirma Zeitschriften-Verlag Werner Rupp, Turmatthof 55, 6370 Stans, ist durch Verfügung vom 4. Oktober 1993 des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs als geschlossen erklärt worden.
6370 Stans, 8. Oktober 1993 Konkursamt Nidwalden
c/o Kollegium St. Fidelis, Stans
- Nidwalden** (12209)
Das Konkursverfahren über **Wiphysins Wissenschaftlich-physikalische Instrumente AG**, Rotzbergstrasse 7, 6362 Stansstad (vormals Maurer Instruments Ltd), ist durch Verfügung vom 4. Oktober 1993 des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs als geschlossen erklärt worden.
6370 Stans, 8. Oktober 1993 Konkursamt Nidwalden
c/o Kollegium St. Fidelis, Stans
- Zug** (12075)
Das Konkursverfahren über **Gerber Peter**, geb. 1. April 1953, von Oberlangenegg BE, Zugerstrasse 39, 6312 Steinhäusern, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 5. Oktober 1993 als geschlossen erklärt worden.
6301 Zug, 7. Oktober 1993 Konkursamt Zug
- Fribourg** (12250)
Faillite: **Inter-Echafaudages SA**, location d'échafaudages, route Châtelet 8, 1723 Marly.
Date de la clôture: 11 octobre 1993.
1700 Fribourg, 15 octobre 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann
- Solothurn** (12138)
Das Konkursverfahren über **Retsch Wilhelm**, 1948, Architekt, Rätelbachstrasse 12b, 4702 Oensingen, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Thal-Gäu vom 5. Oktober 1993 als geschlossen erklärt worden.
4710 Balsthal, 8. Oktober 1993 Konkursamt Thal-Gäu
- St. Gallen** (12210)
Gemeinschuldnerin: **Twist Schmuck AG**, St. Jakobstrasse 93, 9000 St. Gallen.
Schlussverfügung vom 7. Oktober 1993.
9001 St. Gallen, 11. Oktober 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner
- Aargau** (12212)
Das Konkursverfahren über **Frei Alan**, 1959, britischer Staatsangehöriger, Chauffeur, Zürcherstrasse 41, 5432 Neuenhof, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 24. September 1993 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 28. September 1993 Konkursamt Baden
- Aargau** (12213)
Das Konkursverfahren über **Knutti Beat**, 1965, von Diemtigen BE, EDV-Operator, im Tobelacher 5, 5406 Baden-Rüthof, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 24. September 1993 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 28. September 1993 Konkursamt Baden
- Aargau** (12214)
Das Konkursverfahren über **Michel Elisabeth**, 1944, von Oberehrendingen AG, Sekretärin, Bahnhofstrasse 29, 5430 Wettingen, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 27. September 1993 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 11. Oktober 1993 Konkursamt Baden
- Aargau** (12215)
Das Konkursverfahren über **Yuereksit Nuri**, 1957, türkischer Staatsangehöriger, Farbmischer, Büntenstrasse 5, 5442 Fislisbach, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 27. September 1993 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 28. September 1993 Konkursamt Baden
- Thurgau** (12211)
Das Konkursverfahren über **Hildebrand Erwin**, Atelier/Wohnstudio an der Landstrasse 412, 8595 Altnau, geb. 3. August 1958, von Malter/Horb, wohnhaft an der Hauptstrasse 1, 8598 Bottighofen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 7. Oktober 1993 als geschlossen erklärt worden.
8500 Frauenfeld, 11. Oktober 1993
Konkursamt des Kantons Thurgau,
Thurgau, Frauenfeld
- Ticino** (12078)
La liquidazione dell'eredità giacente **Rampa Waldo Carlo Guglielmo**, 1946, qdm. Gottardo Cesare Giovanni, attinente di Brusio GR, già domiciliato ad **Origlio**, deceduto a Lugano il 23 maggio 1992, è stata dichiarata chiusa con decreto il 7 agosto 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
6962 Viganello, 15 ottobre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.
- Vaud** (12076)
La liquidation de la faillite de **Meli Silvio S.A.**, 1854 Leysin, a été clôturée par ordonnance du 5 octobre 1993, rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle.
1860 Aigle, 7 octobre 1993 Office des faillites d'Aigle:
E. Délez, substitut
- Vaud** (12077)
Par décision du 6 octobre 1993, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite de **MR Platinoc SA**, 1433 Suchy.
1401 Yverdon-les-Bains, 7 octobre 1993 Office des faillites d'Yverdon:
P. Rossé, substitut
- Wallis** (12216)
Gemeinschuldner: **Veraguth Erich**, früher Chalet Carol, Fiesch, nun Friedhofstrasse 27, 8048 Zürich.
Datum des Schlusses des summarischen Konkursverfahrens: 7. Oktober 1993.
3994 Lax, 8. Oktober 1993 Konkursamt Goms:
B. Ittig

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

**Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Zürich (105401)

Konkursamtliche Versteigerung einer Liegenschaft
Im Auftrag der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Treuhänd- und Rechtspraxis Ulrich Diener-Hafner AG, Winterthur, und Treuhänd- und Rechtspraxis Hans U. Kunz, Dübendorf, wird im Konkursverfahren **Mantel Gerhard**, geb. 1959, von Elgg, Hertenstrasse 35, 8335 Elgg, öffentlich versteigert.
Datum: Mittwoch, 27. Oktober 1993, 14 Uhr.
Ort: Wirtschaft vom Vorderberg, Max Huber-Saal, Zürichbergstrasse 71, 8044 Zürich.
Objekt:
Im Stadtquartier Fluntern-Zürich 7
Grundbuchblatt 339, Gladbachstrasse 90, Wohnhaus Vers. Nr. 729, Schätzungswert der Gebäudeversicherung im Jahr 1979: Fr. 647 000.-, mit 861,2 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 000 000.-
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim Konkursamt Fluntern-Zürich zur Einsicht auf vom 21. bis 30. September 1993.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: 5. und 19. Oktober 1993, je vom 14 bis 16.30 Uhr.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Steigerungspreis Fr. 100 000.- mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Schweizerischen Grossbank oder der Zürcher Kantonalbank (keine Privatchecks) an die Order des Konkursamtes Fluntern-Zürich zu leisten.
Es wird ausdrücklich auf die Steigerungsbedingungen und das Bundesgesetz über den Erwerb durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung aufmerksam gemacht.
8032 Zürich, 2. September 1993
Konkursamt Fluntern-Zürich
Freiestrasse 15, Zürich;
U. Neuenchwander, Notar-Stellvertreter

Zürich (12139)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über **Küchmann Marc-Olivier**, geb. 27. September 1945, von Ettiswil LU, Kaufmann, Hinterer Engelstein 12, 8344 Bärenswil, wird am Dienstag, 23. November 1993, 15 Uhr, im Gasthof Ochsen, Adetswilerstrasse 16, 8344 Bärenswil, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
Gemeinde Bärenswil, Grundregisterblatt 2009, Kat. Nr. 5696/Plan 20, Einfamilienhaus Assek. Nr. 1431, Schätzungswert der Gebäudeversicherung 1989 Fr. 474 000.-, mit 648 m² Gebäudegrundfläche, Garten und Wege, Hinterer Engelstein 12. Dienstbarkeiten und Anmerkungen laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 700 000.-
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Dienstag, 9. November 1993, 13.30 bis 15 Uhr, Dienstag, 23. November 1993 (Steigerungstag), 13 bis 14 Uhr.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 15. Oktober 1993 beim Konkursamt Bauma, Dorfstrasse 42, 8494 Bauma, zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 30 000.- in bar oder mit Bankcheck, ausgestellt von einer Schweizer Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen (keine Privatchecks).
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983, auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 1. Oktober 1984 und auf die diesbezüglichen Bestimmungen in den Steigerungsbedingungen aufmerksam gemacht.
Personen, die als Stellvertreter in fremden Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
8494 Bauma, 15. Oktober 1993 Konkursamt Bauma
Dorfstrasse 42, Bauma
Tel. 052 46 12 45:
H. Mäusli, Notar

Luzern (12218)

Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über **Andermatt Joseph**, Architekt, Stegenhöhe 20, 6048 Horw, gelangen am Montag, 22. November 1993, 14 Uhr, im Hotel Pilatus, Kantonsstrasse 75, in Horw, folgende Grundstücke zur öffentlichen Versteigerung:
Im Grundbuch Horw
1. Grundstück Nr. 6754, Stegen, Stockwerkeigentum
533/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 2432 mit Sonderrecht an der 5½-Zimmer-Wohnung und an der Waschküche im Erdgeschoss lt. Plan A und am Keller im Zwischengeschoss lt. Plan B im Gebäude Nr. 1902
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 026 000.-
2. Grundstück Nr. 6755, Stegen, Stockwerkeigentum
467/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 2432 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im Ober- und Dachgeschoss lt. Plänen C und D, und an der Waschküche im Erdgeschoss lt. Plan A und am Keller im Zwischengeschoss lt. Plan B im Gebäude Nr. 1902
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 906 000.-
3. 2/4 ME-Anteil lit. a an:
Grundstück Nr. 6568, Stegenstrasse 23, Stockwerkeigentum
4/100 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 2443 mit Sonderrecht an der Autoeinstellhalle (2 Garagen) im Untergeschoss lt. Plan 3 im Terrassenhaus Nr. 1870
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 75 200.-
4. 1/4 ME-Anteil lit. a an:
Grundstück Nr. 6572, Stegenstrasse 21, Stockwerkeigentum
4/100 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 2444 mit Sonderrecht an der Autoeinstellhalle (1 Garage) im Untergeschoss lt. Plan 5 im Terrassenhaus Nr. 1871
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 37 600.-
Das Grundstück Nr. 6568 (2 Garagen) gelangt zusammen mit dem Grundstück Nr. 6754 (5½-Zimmer-Wohnung) und das Grundstück Nr. 6572 (1 Garage) zusammen mit dem Grundstück Nr. 6755 (4½-Zimmer-Wohnung) in Ruf.
Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag je Ruf eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit einem durch eine Schweizer Bank an die Order Konkursamt Luzern-Land ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 10 000.- an die Verwertungskosten und Fr. 90 000.- an den Steigerungskaufpreis angerechnet.
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Besichtigung der Steigerungsobjekte: Mittwoch, 17. November 1993, 14 bis 15.30 Uhr.
Die Steigerungsbedingungen können ab Freitag, 12. November 1993, beim Konkursamt Luzern-Land, Kantonsstrasse 19, in 6048 Horw, eingesehen werden.
6048 Horw, 15. Oktober 1993 Konkursamt Luzern-Land
Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (12219)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs des **Erni Andreas**, Ingenieur, wohnhaft gewesen in 8405 Winterthur, nun wohnhaft in 6275 Ballwil, Neuheim 4a, werden am Freitag, 26. November 1993, 14 Uhr, im Konferenzsaal der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Kauffmannweg 4, 6003 Luzern, öffentlich versteigert:
Grundstück Nr. 1961 Grundbuch Horw, Plan 42, Steinen
1033 m² Hofraum. Es handelt sich um eine begründete Baugrube
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 361 550.-
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung und der Belastung.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder mit einem Check, lautend auf eine schweizerische Bank, zu leisten. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und der dazu gehörenden Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Die Steigerungsbedingungen und das auf den Steigerungstag aufgerechnete Lastenverzeichnis liegen vom 16. bis mit 26. Oktober 1993 bei der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung und beim Konkursamt Oberwinterthur, Stadthausstrasse 12, 8400 Winterthur, zur Einsicht auf.
Besichtigungen sind mit der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung telefonisch zu vereinbaren (Tel. 041 24 22 22/Hr. Bitz).
6003 Luzern, 16. Oktober 1993
Ausseramtliche Konkursverwaltung:
Balmer-Etienne Treuhänd AG Luzern
Kauffmannweg 4, Luzern

Solothurn (12220)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs über die Kollektivgesellschaft **Berger + Lanni**, Schützenstrasse 3, 4913 **Bannwil**, werden im Auftrage des ausseramtlichen Konkursverwalters Kurt Stöckli, Fürsprecher, Bern, am Mittwoch, 17. November 1993, 14 Uhr, im Amtshaus, Amthausquai 23, 4600 Olten, im Sitzungszimmer 2 im Untergeschoss, öffentlich versteigert:

- Grundbuch Olten, Nr. 3531, 399 m²,
Feigelsstrasse 50, 3-Familien-Haus mit Ladenlokal und Garagen
Katasterschätzung: Fr. 216 900.-
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 575 000.-
- Grundbuch Hägendorf Nr. 1468, Nr. 1469 und Nr. 646
Kirchrain 15, Wohnhaus 162 m², Umschwung 620 m² und Garage
837 m²
Katasterschätzung
der drei Grundstücke (insgesamt): Fr. 141 400.-
Konkursamtliche Schätzung:
der drei Grundstücke (insgesamt): Fr. 550 000.-

Der Zuschlag der Steigerungsobjekte erfolgt unabhängig von Schätzung und Belastung an den Höchstbietenden.
Das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (in Kraft seit 1. Januar 1985) findet Anwendung.

Unmittelbar vor dem Zuschlag sind an die Verwertungskosten folgende Baranzahlungen zu leisten:
Grundbuch Olten Nr. 3531 Fr. 5000.-
Grundbuch Hägendorf Nrn. 1468, 1469 und 646, insgesamt Fr. 5000.-

Ebenso hat der Ersteigerer die Handänderungssteuer bar zu bezahlen.

Für die Steigerungssumme hat der Ersteigerer einen genügenden Finanzierungsausweis vorzulegen.

Liegenschaftsbeschriebe und Steigerungsbedingungen liegen vom 2. bis 11. November 1993 zur Einsicht auf.

Besichtigung der Steigerungsobjekte nach Vereinbarung (Telefon 062 33 86 27).

4600 Olten, 11. Oktober 1993 Konkursamt Olten-Gösgen

Aargau (10858')

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs der **Akis AG**, 5400 **Baden**, gelangen am Donnerstag, 21. Oktober 1993, 15 Uhr, im Gasthof zum Ochsen, 1. Stock, Kreuzrain 56, 5614 Sarmenstorf, folgende Liegenschaften zur einmaligen öffentlichen Steigerung:

GB Sarmenstorf Nr. 2280, Plan 38, Parzelle 1070
1,75 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände
6½-Zimmer-Wohnhaus Nr. 706
1/9 Eigentum an GB Sarmenstorf Nr. 2206 (Garage Nr. 1, Garten und Umgelände)

Konkursamtliche Schätzung Fr. 679 090.-
GB Sarmenstorf Nr. 2281, Plan 38, Parzelle 1071
2,36 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände
6½-Zimmer-Wohnhaus Nr. 707
1/9 Eigentum an GB Sarmenstorf Nr. 2206 (Garage Nr. 2, Garten und Umgelände)

Konkursamtliche Schätzung Fr. 703 490.-
GB Sarmenstorf Nr. 2282, Plan 38, Parzelle 1072
2,47 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände
6½-Zimmer-Wohnhaus Nr. 708
1/9 Eigentum an GB Sarmenstorf Nr. 2206 (Garage Nr. 3, Garten und Umgelände)

Konkursamtliche Schätzung Fr. 707 890.-
GB Sarmenstorf Nr. 2283, Plan 38, Parzelle 1073
2,11 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände
6½-Zimmer-Wohnhaus Nr. 709
1/9 Eigentum an GB Sarmenstorf Nr. 2206 (Garage Nr. 4, Garten und Umgelände)

Konkursamtliche Schätzung Fr. 693 490.-
GB Sarmenstorf Nr. 2284, Plan 38, Parzelle 1074
3,06 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände
6½-Zimmer-Wohnhaus Nr. 710
1/9 Eigentum an GB Sarmenstorf Nr. 2206 (Garage Nr. 5, Garten und Umgelände)

Konkursamtliche Schätzung Fr. 731 490.-
GB Sarmenstorf Nr. 2285, Plan 38, Parzelle 1075
3,40 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände
6½-Zimmer-Wohnhaus Nr. 711
1/9 Eigentum an GB Sarmenstorf Nr. 2206 (Garage Nr. 6, Garten und Umgelände)

Konkursamtliche Schätzung Fr. 745 090.-
GB Sarmenstorf Nr. 2286, Plan 38, Parzelle 1076
3,71 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände
6½-Zimmer-Wohnhaus Nr. 712
1/9 Eigentum an GB Sarmenstorf Nr. 2206 (Garage Nr. 7, Garten und Umgelände)

Konkursamtliche Schätzung Fr. 765 490.-
GB Sarmenstorf Nr. 2287, Plan 38, Parzelle 1077
3,56 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände
6½-Zimmer-Wohnhaus Nr. 713
1/9 Eigentum an GB Sarmenstorf Nr. 2206 (Garage Nr. 8, Garten und Umgelände)

Konkursamtliche Schätzung Fr. 759 490.-
GB Sarmenstorf Nr. 2288, Plan 38, Parzelle 1078
4,97 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände
6½-Zimmer-Wohnhaus Nr. 714
1/9 Eigentum an GB Sarmenstorf Nr. 2206 (Garage Nr. 9, Garten und Umgelände)

Konkursamtliche Schätzung Fr. 815 890.-
Die oben aufgeführten neun Liegenschaften werden in dieser Reihenfolge einzeln ausgerufen.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag je eine Anzahlung von Fr. 70 000.- durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Von diesem Betrag werden Fr. 60 000.- am Zuschlagpreis angerechnet. Fr. 10 000.- gelten als Sicherung der Verwertungskosten.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 23. September 1993 beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf. Besichtigung der Steigerungsobjekte am Montag, 27. September 1993, 14 bis 16.30 Uhr.

5402 Baden, 13. September 1993 Konkursamt Baden
Oberstadtstrasse 9, Baden:
G. Hermann

Valais (12221)

Vente immobilière

Failli: **Monnet Michel**, de Jules, entrepreneur, 1908 **Riddes**.

Le mardi 16 novembre 1993, à 8 h. 30, au Café de la Poste, à Martigny-Ville (1er étage), l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant les immeubles suivants:

- Terre de Riddes
Chapitre de Monnet Michel de Jules
- Feuilleil no 3353, plan no 40, nom local: En Villy
pré de 282 m²
Estimation officielle: fr. 11 300.-
 - Feuilleil no 3362, plan no 40, nom local: En Villy
pré de 727 m²
Estimation officielle: fr. 43 600.-
 - Feuilleil no 6426, plan no 40, nom local: En Villy
pré de 752 m²
Estimation officielle: fr. 48 880.-
 - Feuilleil no 3355, plan no 40, nom local: En Villy
pré de 893 m²
Estimation officielle: fr. 66 975.-
 - Feuilleil no 8381, plan no 40, nom local: En Villy
pré de 475 m²
Estimation officielle: fr. 35 625.-
 - Feuilleil no 6810, plan no 20, nom local: La Tzoumaz
pré de 688 m²
Estimation officielle: fr. 24 000.-
 - Feuilleil no 7296, plan no 20, nom local: La Tzoumaz
pré de 723 m²
Estimation officielle: fr. 25 300.-
 - Feuilleil no 5265, plan no 24, nom local: Prés Laurent
pré de 2929 m²
Estimation officielle: fr. 79 000.-
 - Feuilleil no 6186, plan no 22, nom local: Les Chablottays
bois de 2224 m² et pré de 360 m²
Estimation officielle: fr. 9800.-
 - Feuilleil no 5966, plan no 63, nom local: La Biollaz
pré de 866 m² et remise de 36 m²
Estimation officielle: fr. 63 000.-
 - Feuilleil no 6554, plan no 22, nom local: Les Esserts
pré de 555 m²
Estimation officielle: fr. 25 000.-
 - Feuilleil no 6499, plan no 22, nom local: La Vouataire
pré de 144 m² et forêt de 941 m²
Estimation officielle: fr. 7900.-
- Chapitre de Monnet Michel de Jules pour 1/2
- Feuilleil no 3309, plan no 38, nom local: Les Combes
pré de 711 m² et forêt de 36 m²
Estimation officielle: fr. 14 920.- (part du failli)
 - Feuilleil no 3318, plan no 38, nom local: Les Combes
pré de 2544 m² et forêt de 552 m²
Estimation officielle: fr. 51 980.- (part du failli)
 - Feuilleil no 3319, plan no 38, nom local: Les Combes
pré de 1850 m² et forêt de 2309 m²
Estimation officielle: fr. 41 600.- (part du failli)
 - Feuilleil no 3320, plan no 38, nom local: Les Combes
pré de 4297 m² et forêt de 1102 m²
Estimation officielle: fr. 98 700.- (part du failli)

Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère au registre foncier de Martigny dont un extrait est déposé à l'office sous-signé, ainsi qu'aux rapports des experts, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office des faillites de Martigny dès le 29 octobre 1993 sur rendez-vous préalable.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser une garantie de: fr. 1 200.- pour le no 3353
fr. 4 500.- pour le no 3362
fr. 5 000.- pour le no 6426
fr. 6 500.- pour le no 3355
fr. 3 500.- pour le no 8381
fr. 2 500.- pour le no 6810
fr. 2 500.- pour le no 7296
fr. 8 000.- pour le no 5265
fr. 1 000.- pour le no 6186
fr. 6 000.- pour le no 3966
fr. 2 500.- pour le no 6554
fr. 1 800.- pour le no 6499
fr. 1 500.- pour le no 3309
fr. 5 000.- pour le no 3318
fr. 4 000.- pour le no 3319
fr. 10 000.- pour le no 3320

en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.

Le vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 8 octobre 1993 Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Valais (12222)

Enchères immobilières

Failli: **Spinetti Roberto**, d'Enzo, **Horw**.

Agissant par délégation de l'office des faillites de Hochdorf-Emmenbrücke LU, l'office des faillites d'Entremont vendra en unique enchère au plus offrant les immeubles suivants, sis sur Champex/Orsières, chapitre du failli:

- PPE 23090, 20/1000 du no 203, fol. 8, Orsières, 4e-5e étage, appartement duplex no 140 balcons no 139 et 163, soit: appartement duplex 3½ pièces no 33
Surface brute appartement + balcon m² 95,70
Estimation: fr. 416 200.-
- PPE 23091, 20/1000 du no 203, fol. 8, Orsières, 4e-5e étage, appartement duplex no 141 balcon no 162, soit: appartement duplex 3½ pièces no 34
Surface brute appartement + balcon m² 95,70
Estimation: fr. 406 800.-
- PPE 23100, 28/1000 du no 203, fol. 8, Orsières, 5e étage et combles, appartement duplex no 166, soit: appartement duplex 4½ pièces no 44
Surface brute appartement + balcon m² 133,40
Estimation: fr. 543 000.-
- PPE 23101, 32/1000 du no 203, fol. 8, Orsières, 5e étage et combles, appartement duplex no 167, soit: appartement duplex 4½ pièces no 43
Surface brute appartement + balcon m² 151,70
Estimation: fr. 702 000.-
- PPE 23027, 5/1000 du no 203, fol. 8, Orsières, 2e sous-sol:
box de garage no 15, fr. 28 000.-
- PPE 23028, 5/1000 du no 203, fol. 8, Orsières, 2e sous-sol:
box de garage no 16, fr. 28 000.-

PPE 23029, 5/1000 du no 203, fol. 8, Orsières, 2e sous-sol:

box de garage no 17, fr. 28 000.-

PPE 23030, 5/1000 du no 203, fol. 8, Orsières, 2e sous-sol:

box de garage no 18, fr. 28 000.-

Parcelle de base: fet 203, plan no 8, Adray-Orsières, hôtel 783 m², place 3242 m², chemin 348 m².

La mise en bloc est réservée.

Lieu et date de la vente: Orsières, café-restaurant de l'Union, le 10 novembre 1993, à 15 h. 30.

Les conditions de vente et l'état des charges peuvent être consultés auprès du bureau de l'office des faillites d'Entremont dès le 25 octobre 1993.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie de paiement.

Nous attirons leur attention sur les dispositions particulières de la loi fédérale du 16 décembre 1983 concernant la vente aux étrangers. Paiement: 10 % comptant lors de l'adjudication, le solde dans les mois avec 5 % d'intérêts.

1941 Volleges, 11 octobre 1993 Office des faillites d'Entremont:
Cl. Monnet, préposé

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage****Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fallig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics. Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di proprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Luzern (12223)

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung

Schuldnerin: **Bolliger-Gloor Lydia**, geb. 1944, Lärchenweg 6, 6353 **Weggis**.

Grundpfand:
Grundstück Nr. 1143, Grundbuch Weggis, Plan 14, Unterriedsrot, 1562 m² Hofraum

Wohnhaus (Einfamilienhaus)
Nr. 627, versichert Fr. 1 030 000.-

Katasterschätzung: Fr. 486 200.- (1991)
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 934 500.-

Die Verwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. Rang verlangt.

Zeit und Ort der Steigerung: Montag, 24. Januar 1994, 14.30 Uhr, im Hotel Victoria, Rigistrasse, in Weggis.

Eingabefrist bis 4. November 1993 (Wert 24. Januar 1994).

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 6. bis 16. Dezember 1993 beim Konkursamt Luzern-Land, Kantonsstrasse 19, Horw, und beim Betriebsamt Weggis.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 80 000.- in bar oder mit einem durch eine Schweizer Bank an die Order Konkursamt Luzern-Land ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 100 000.- an die Verwertungskosten und Fr. 70 000.- an den Steigerungsaufpreis angerechnet.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6048 Horw, 15. Oktober 1993 Konkursamt Luzern-Land

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Luzern (12224)

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: **Pfister Gottfried**, Dr. iur., geb. 1935, Bergstrasse 61, 6010 Kriens.

Grundpfand:

Grundstück Nr. 3236, Grundbuch Kriens, Plan 23, Bergstrasse 61, 724 m² Hofraum, Garten Fr. 677 000.-
Wohnhaus Nr. 2005, versichert Fr. 35 000.-
Schwimmbassin Nr. 2005a, versichert Fr. 395 000.- (1991)
Katasterschätzung: Fr. 395 000.- (1991)
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 021 000.-

Die Verwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang verlangt.

Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 20. Januar 1994, 14.30 Uhr, im Restaurant Grüenebode, Hochrainstrasse 22, in Kriens. Eingabefrist bis 4. November 1993 (Wert 20. Januar 1994). Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 6. bis 16. Dezember 1993 beim Konkursamt Luzern-Land, Kantonsstrasse 19, Horw, und beim Betriebsamt Kriens. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit einem durch eine Schweizer Bank an die Order Konkursamt Luzern-Land ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 10 000.- an die Verwertungskosten und Fr. 90 000.- an den Steigerungsaufpreis angerechnet.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6048 Horw, 15. Oktober 1993

Konkursamt Luzern-Land

Luzern (12225)

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung

Schuldner:

Tschümperlin Walter, Höflirain 13, 6030 Ebikon, nun Bergstrasse 33d, 6030 Ebikon.
Tschümperlin Theres, Höflirain 13, 6030 Ebikon, nun Bergstrasse 33d, 6030 Ebikon.

Pfandgegenstände: Tschümperlin Walter, Bergstrasse 33d, 6030 Ebikon.

Grundpfand:

Grundstück Nr. 956, Grundbuch Ebikon, Plan 5, Rotseeweg 17, 603 m² Hofraum, Wege Fr. 754 000.-
Wohnhaus Nr. 1277, versichert Fr. 508 700.-
Katasterschätzung: Fr. 873 400.-
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 873 400.-

Die Verwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 6. Rang verlangt.

Zeit und Ort der Steigerung: Montag, 17. Januar 1994, 14.30 Uhr, im Restaurant Falken, Luzernerstrasse 50, in Ebikon. Eingabefrist bis 4. November 1993 (Wert 17. Januar 1994). Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 29. November bis 9. Dezember 1993 beim Konkursamt Luzern-Land, Kantonsstrasse 19, Horw, und beim Betriebsamt Ebikon, Dorfstrasse 23, in Ebikon.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 80 000.- in bar oder mit einem durch eine Schweizer Bank an die Order Konkursamt Luzern-Land ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 10 000.- an die Verwertungskosten und Fr. 70 000.- an den Steigerungsaufpreis angerechnet. Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6048 Horw, 15. Oktober 1993

Konkursamt Luzern-Land

Solothurn (121467)

Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldnerin: **Schmid Geschäftshäuser AG**, Kräyigenweg 4, 3074 Muri.

Liegenschaften und Zugehör:

1. Grundbuch Däniken Nr. 1601
Stockwerkeigentum, 18,55/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 1 rechts, 1. WG an der Sälistrasse 5, Block Nord, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 126 710.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 390 000.-

2. Grundbuch Däniken Nr. 1602
Stockwerkeigentum, 12,44/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 2 links, 1. WG an der Sälistrasse 5, Block Nord, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 87 310.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 260 000.-

3. Grundbuch Däniken Nr. 1603
Stockwerkeigentum, 18,68/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 3 rechts, 2. WG an der Sälistrasse 5, Block Nord, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 127 610.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 390 000.-

4. Grundbuch Däniken Nr. 1604
Stockwerkeigentum, 12,57/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 4 links, 2. WG an der Sälistrasse 5, Block Nord, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 88 110.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 260 000.-

5. Grundbuch Däniken Nr. 1605
Stockwerkeigentum, 19,01/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 5 rechts, 3. WG an der Sälistrasse 5, Block Nord, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 129 710.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 395 000.-

6. Grundbuch Däniken Nr. 1606
Stockwerkeigentum, 12,69/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 6 links, 3. WG an der Sälistrasse 5, Block Nord, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 88 810.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 265 000.-

7. Grundbuch Däniken Nr. 1607
Stockwerkeigentum, 12,14/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 7 rechts, 1. WG an der Sälistrasse 3, Block Nord, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 85 310.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 255 000.-

8. Grundbuch Däniken Nr. 1608

Stockwerkeigentum, 18,42/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 8 links, 1. WG an der Sälistrasse 3, Block Nord, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 125 910.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 385 000.-

9. Grundbuch Däniken Nr. 1609
Stockwerkeigentum, 12,27/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 9 rechts, 2. WG an der Sälistrasse 3, Block Nord, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 86 110.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 260 000.-

10. Grundbuch Däniken Nr. 1610
Stockwerkeigentum, 18,59/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 10 links, 2. WG an der Sälistrasse 3, Block Nord, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 127 010.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 390 000.-

11. Grundbuch Däniken Nr. 1611
Stockwerkeigentum, 12,48/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 11 rechts, 3. WG an der Sälistrasse 3, Block Nord, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 87 510.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 260 000.-

12. Grundbuch Däniken Nr. 1612
Stockwerkeigentum, 18,80/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 12 links, 3. WG an der Sälistrasse 3, Block Nord, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 128 410.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 390 000.-

13. Grundbuch Däniken Nr. 1613
Stockwerkeigentum, 15,98/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 13 rechts, 1. WG an der Kürzstrasse 2, Block Nord, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 110 110.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 325 000.-

14. Grundbuch Däniken Nr. 1614
Stockwerkeigentum, 18,59/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 14 links, 1. WG an der Kürzstrasse 2, Block Nord, und an Nebenräumen, inklusive 2/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 133 820.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 410 000.-

15. Grundbuch Däniken Nr. 1615
Stockwerkeigentum, 16,06/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 15 rechts, 2. WG an der Kürzstrasse 2, Block Nord, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 110 610.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 325 000.-

16. Grundbuch Däniken Nr. 1616
Stockwerkeigentum, 18,72/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 16 links, 2. WG an der Kürzstrasse 2, Block Nord, und an Nebenräumen, inklusive 2/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 134 620.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 410 000.-

17. Grundbuch Däniken Nr. 1618
Stockwerkeigentum, 19,06/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 18 links, 3. WG an der Kürzstrasse 2, Block Nord, und an Nebenräumen, inklusive 2/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 136 820.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 415 000.-

18. Grundbuch Däniken Nr. 1619
Stockwerkeigentum, 19,06/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 19 rechts, 1. WG an der Sälistrasse 9, Block Süd, und an Nebenräumen, inklusive 2/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 136 820.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 415 000.-

19. Grundbuch Däniken Nr. 1625
Stockwerkeigentum, 15,18/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 25 rechts, 1. WG an der Kürzstrasse 6, Block Süd, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 105 010.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 320 000.-

20. Grundbuch Däniken Nr. 1626
Stockwerkeigentum, 15,68/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 26 links, 1. WG an der Kürzstrasse 6, Block Süd, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 108 210.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 320 000.-

21. Grundbuch Däniken Nr. 1627
Stockwerkeigentum, 15,26/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 27 rechts, 2. WG an der Kürzstrasse 6, Block Süd, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 105 510.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 320 000.-

22. Grundbuch Däniken Nr. 1628
Stockwerkeigentum, 15,77/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 28 links, 2. WG an der Kürzstrasse 6, Block Süd, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 108 710.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 325 000.-

23. Grundbuch Däniken Nr. 1629
Stockwerkeigentum, 15,56/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 29 rechts, 3. WG an der Kürzstrasse 6, Block Süd, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 107 410.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 320 000.-

24. Grundbuch Däniken Nr. 1630
Stockwerkeigentum, 16,02/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 30 links, 3. WG an der Kürzstrasse 6, Block Süd, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 110 410.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 330 000.-

25. Grundbuch Däniken Nr. 1631
Stockwerkeigentum, 12,19/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 31 rechts, 1. WG an der Kürzstrasse 4, Block Süd, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 85 610.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 260 000.-

26. Grundbuch Däniken Nr. 1632

Stockwerkeigentum, 18,38/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 32 links, 1. WG an der Kürzstrasse 4, Block Süd, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 125 710.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 380 000.-

27. Grundbuch Däniken Nr. 1633
Stockwerkeigentum, 12,31/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 33 rechts, 2. WG an der Kürzstrasse 4, Block Süd, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 86 410.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 260 000.-

28. Grundbuch Däniken Nr. 1634
Stockwerkeigentum, 18,47/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 34 links, 2. WG an der Kürzstrasse 4, Block Süd, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 126 210.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 385 000.-

29. Grundbuch Däniken Nr. 1635
Stockwerkeigentum, 12,48/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 35 rechts, 3. WG an der Kürzstrasse 4, Block Süd, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 87 510.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 265 000.-

30. Grundbuch Däniken Nr. 1636
Stockwerkeigentum, 18,80/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 36 links, 3. WG an der Kürzstrasse 4, Block Süd, und an Nebenräumen, inklusive 1/41 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1644.
Katasterschätzung Fr. 128 410.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 390 000.-

31. Grundbuch Däniken Nr. 1638
Stockwerkeigentum, 49,95/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an den Gewerbe- und Ladenräumlichkeiten III im Ladengeschoss Nord-Ost an der Kürzstrasse 2 und an Nebenraum.
Katasterschätzung Fr. 322 900.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 950 000.-

32. Grundbuch Däniken Nr. 1641
Stockwerkeigentum, 62,93/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an den Gewerbe- und Ladenräumlichkeiten VI im Ladengeschoss Süd an der Kürzstrasse 6 und an Nebenraum.
Katasterschätzung Fr. 406 900.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 1 150 000.-

33. Grundbuch Däniken Nr. 1642
Stockwerkeigentum, 159,29/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an den Gewerbe-, Laden- und Lagerräumlichkeiten VIII im Laden- und Untergeschoss West-Mitte an der Sälistrasse 7.
Katasterschätzung Fr. 1 029 900.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 3 700 000.-

34. Grundbuch Däniken Nr. 1643
Stockwerkeigentum, 13,33/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht an den Gewerbe- und Ladenräumlichkeiten IV im Ladengeschoss Ost an der Kürzstrasse 2.
Katasterschätzung Fr. 86 200.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 300 000.-

35. Grundbuch Däniken Nr. 1645
Stockwerkeigentum, 2,62/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht am Lagerraum XI im UG Süd.
Katasterschätzung Fr. 16 900.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 22 000.-

36. Grundbuch Däniken Nr. 1653
Stockwerkeigentum, 2,62/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht am Lagerraum XII im UG Süd.
Katasterschätzung Fr. 16 900.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 10 000.-

37. Grundbuch Däniken Nr. 1654
Stockwerkeigentum, 2,62/1000 Miteigentum an Grundbuch Däniken Nr. 1492 mit Sonderrecht am Lagerraum XIII im UG Süd.
Katasterschätzung Fr. 16 900.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 10 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Range.
Steigerungstag: Donnerstag, 16. Dezember 1993, 13.45 Uhr.
Steigerungsort: Amthaus Olten, Amthausquai 23, Sitzungszimmer U2 (im Untergeschoss), 4603 Olten.
Eingabefrist bis und mit 4. November 1993. (Die Forderungen sind Wert 16. Dezember 1993 aufzurechnen).

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betriebsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.

4600 Olten, 8. Oktober 1993

Betriebsamt Olten-Gösgen

Basel-Landschaft (12227)

Grundstücksteigerung

Steigerungstag und -ort: Donnerstag, 9. Dezember 1993, 14.30 Uhr, im Restaurant Schiff, Baslerstrasse 31, 4102 Binningen.
Schuldner: **Rudin René**, Hauptstrasse 82, 4234 Zullwil.
Eigentümer: Rudin René, Hauptstrasse 82, 4234 Zullwil.
Steigerungsobjekt:

Parzelle-Nr. 224 GB-Binningen, 3 a 85 m², Hofraum und Garten mit Wohnhaus Nr. 10, Gartenhaus Nr. 10a, Bleicherweg 10, 4102 Binningen.

Brandlagerschätzung 1987 Fr. 38 300.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 583 360.-
Eingabefrist bis 29. Oktober 1993.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 19. November 1993 an, Büro Nr. 17 des Betriebsamtes. Sicherheitsleistungen durch den/die Ersteigerer/-in anlässlich der Steigerung:

a. Kaufsumme: Anzahlung von 20 Prozent der Kaufsumme, entweder Barzahlung, Deponierung von Wertschriften oder Bankgarantien oder Sicherstellung durch Solidarbürgerschaft.
b. Verwertungskosten: An Verwertungskosten sind Fr. 8000.- zu deponieren. (Mehrforderungen vorbehalten)

c. Handänderungssteuer: 2,5%, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger. (§ 82 Lit. G. Steuergesetz)
Weitere Bemerkungen:

a. Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Schweizerischen Bankvereins, Greifengasse, 4005 Basel (als Grundpfandgläubigerin).
b. Es findet nur eine Steigerung statt.

Besichtigung: Freitag, 19. November 1993, 14 bis 15 Uhr.

4102 Binningen, 8. Oktober 1993

Betriebsamt Binningen

Appenzell A.Rh. (12226)
Steigerungswiderruf
Schuldnerin: *Syndikus Finanz AG, 8044 Zürich.*
Liegenschaft: Parzelle Nr. 962, Sonder, Rehetobel.
Die auf 3. November 1993 angekündigte betriebsamtliche Liegenschaftsteigerung findet nicht statt.
9410 Heiden, 15. Oktober 1993
Betriebsamt Appenzeller Vorderland
Der Betriebsbeamte: H. Frauenknecht

Graubünden (12269)
Steigerungswiderruf
Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. August und 8. September 1993 angesetzte betriebsamtliche Grundstücksteigerung im Restaurant Schlosstügel, 7013 Domat/Ems, wird widerrufen.
Schuldner: *Rauso Nicola, Via Cagliùs 34, 7013 Domat/Ems.*
7013 Domat/Ems, 12. Oktober 1993 Betriebsamt Domat/Ems:
L. Gartmann

Thurgau (12228)
Einzig betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldnerin: *Baugesellschaft Rislenstrasse AG, Romanshorn, Allee-Strasse 29, p.A. E. Hassler, Pravis, 7026 Maladers, und Zinsli Christian, p. A. E. Hassler, Pravis, 7026 Maladers.*
Liegenschaft und Zugehör: Im Grundbuch Romanshorn, Parzelle Nr. 275, Plan 8 E-Blatt 274, 8 a 81 m² Gebäudegrundfläche, Hof, mit Wohn- und Geschäftshaus Nr. 1078 an der Alleestrasse 29a.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 800 000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubiger vom 1. bis 4. Rang.
Steigerungstag: Mittwoch, 15. Dezember 1993, 14.30 Uhr.
Steigerungsort: Hotel «Bodan», Friedrichshäferstube, Bahnhofstrasse 1, Romanshorn.
Eingabefrist bis 5. November 1993.
Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 40 000.- zu leisten.
Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Büro des Betriebsamtes 8590 Romanshorn, Bahnhofstrasse 3, vom 22. November bis 1. Dezember 1993.
Besichtigung des Steigerungsobjektes nach telefonischer Voranmeldung. Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Betriebsamt ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchem Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
8590 Romanshorn, 11. Oktober 1993 Betriebsamt Romanshorn

Ticino (12141)
Es.n. 423446 Inc. Imm. 1590
Aviso d'incanto unico
Debitore: *Giannella Francesco, Porza c/o Ragim Fiduciaria SA, Lugano.*
Terzo proprietario del pegno: *Genestrella SA, via St. Francini 2, Chiasso.*
Immobili da realizzare: in territorio del comune di Genestrello (RFD).
Ubicazione: Campagnola
Denominazione Mapp. n. Misura m² Stima ufficiale fr.
palazzo 225 A 336 950 000.-
giardino e piazzale 225 B 751 45 060.-
Valore complessivo di stima ufficiale 995 060.-
Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 536 750.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari, più interessi) entro il 28 ottobre 1993.
Data e luogo dell'incanto: martedì 25 gennaio 1994, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Genestrello.
Sopralluogo per visione degli immobili: martedì 18 gennaio 1994, dalle ore 15 alle ore 15.30 (via al Pero).
Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 13 dicembre 1993 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente ufficio.
Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.
6850 Mendrisio, 1° ottobre 1993
Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Ticino (11717)
Aviso d'incanto unico Inc. 1581
EPI 406115
Debitrice: *Villea SA, viale dei Faggi 9, 6900 Lugano.*
Immobili da realizzare: nel comune di Vacallo (RFD).
Ubicazione Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. fr.
Marangone c piazzale 944 70 8 400.-
D palazzo 479 2 300 000.-
e piazzale (p.te) 352 42 240.-
b prato 618 74 160.-
1519 2 424 800.-
Marangone piazzale 943 530 63 600.-
Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 850 000.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari: entro il 26 ottobre 1993 (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali).
Le condizioni d'asta sono depositate presso l'Ufficio a decorrere dal 26 novembre 1993 e per 10 giorni consecutivi.
Data e luogo dell'incanto: mercoledì 19 gennaio 1994, alle ore 15, c/o la sala del Consiglio comunale di Vacallo.
Sopralluogo per visione immobiliare, mercoledì 12 gennaio 1994 dalle ore 15 alle 15.30 in via del Breggia 1 e 3.
Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.
6850 Mendrisio, 29 settembre 1993 Ufficio esecuzione di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Vaud (12229)
Vente immobilière - immeuble locatif
Le jeudi 2 décembre 1993, à 14 h., à la salle du Tribunal du district, Hôtel de Ville, à 1170 Aubonne, l'office des poursuites d'Aubonne procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de *Ravessoud Sandry*, Chamelles 1, 1807 Blonay, à savoir:

Commune de Bière - «En Fagne, Les Sauges»
Parcelle RF.856, feuille 43
Immeuble locatif (AI 812) 483 m²
Places-jardins 3381 m²
Surface totale 3864 m²
Estimation fiscale 1988 fr. 3 450 000.-
Estimation de l'office selon expert fr. 4 460 000.-
Vente requise par les créanciers hypothécaires en 1er et parité de rang.
Délai pour les productions: 4 novembre 1993.
Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, l'état descriptif ainsi que le rapport d'expertise seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office, rue Trévin 32, 1170 Aubonne, dès le 12 novembre 1993.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
1170 Aubonne, 15 octobre 1993 Office des poursuites d'Aubonne:
P. Rime, préposé

Vaud (12142)
Vente immobilière - villa avec deux appartements
Le jeudi 16 décembre 1993, à 14 h., au bureau de l'office soussigné, rue de la Gare 15, 2e étage, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de *Claes Jean-Louis*, En Pontou, 1123 Aclens, à savoir:
Commune d'Aclens - «En Pontou»
Parcelle RF no 319, folio 11 du plan, consistant en:
- Habitation AI 193 159 m²
- Places-jardins 1275 m²
Surface totale: 1434 m²

Il s'agit d'une villa familiale de deux appartements, l'un de 3½ pièces et l'autre de 4½ pièces, garage ainsi que places de stationnement.
Estimation fiscale 1978: fr. 260 000.-
Estimation de l'expert et de l'office: fr. 650 000.-
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er et 2e rang.
Délai pour les productions et autres droits: 4 novembre 1993.
Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office soussigné dès le 26 novembre 1993, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par la voie de la plainte (art. 17 LP). Elles seront à disposition des amateurs, avec l'état des charges, jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont notamment rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Des publications ultérieures indiqueront les dates des visites.
1110 Morges, 8 octobre 1993 Office des poursuites de Morges:
F. Séchaud, substitué

Vaud (12143)
Commune d'Yverdon
Le jeudi 16 et vendredi 17 décembre 1993, l'office des poursuites d'Yverdon vendra aux enchères publiques, au 1er étage de l'Hôtel de Ville, salle du conseil communal à Yverdon-les-Bains, les immeubles suivants:
Le jeudi 16 décembre 1993:
9 h.: l'immeuble propriété de *SI Les Richemannes SA*, Pierre-de-Savoie 44, 1400 Yverdon-les-Bains, débiteur Raymond Hofmann, p.a. Jean-Pierre Zbinden, rue Belvédère 10, 1203 Genève.
Commune d'Yverdon
Feuille no 4296, avenue Haldimand 89-91, propriété par étages, soit part de 60/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:
sous-sol: cave d'environ 16 m².
premier étage: un appartement d'environ 100 m² comprenant 4 pièces, cuisine, hall, salle de bains, toilettes, 2 balcons totalisant environ 8 m², constituant le lot 8 des plans.
Estimation fiscale 1989 fr. 42 000.-
Estimation de l'office fr. 200 000.-

10 h.: l'immeuble propriété de *SI Les Richemannes SA*, Pierre-de-Savoie 44, 1400 Yverdon-les-Bains, débiteur Marcel Brasey, Crêts-de-Champel 28, 1206 Genève.
Commune d'Yverdon
Feuille no 4322, avenue Haldimand 89-91, propriété par étages, soit part de 3/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:
rez-de-chaussée: garage d'environ 12 m², constituant le lot 34 du plan.
Feuille no 4290, avenue Haldimand 89-91, propriété par étages, soit part de 50/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:
sous-sol: 2 caves totalisant environ 20 m².
rez-de-chaussée: un appartement d'environ 79 m² comprenant 3 pièces, cuisine, hall, salle de bains, toilettes, 2 balcons totalisant environ 8 m², constituant le lot 2 des plans.
Estimation fiscale 1989 du garage fr. 2 000.-
Estimation fiscale 1989 de l'habitation fr. 35 000.-
Estimation de l'office pour le garage fr. 12 000.-
Estimation de l'office pour l'habitation fr. 174 000.-

11 h.: l'immeuble propriété de *SI Les Richemannes SA*, Pierre-de-Savoie 44, 1400 Yverdon-les-Bains, débiteur Marcel Brasey, Crêts-de-Champel 28, 1206 Genève.
Commune d'Yverdon
Feuille no 4322, avenue Haldimand 89-91, propriété par étages, soit part de 3/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:
rez-de-chaussée: garage d'environ 12 m², constituant le lot 34 du plan.
Feuille no 4290, avenue Haldimand 89-91, propriété par étages, soit part de 50/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:
sous-sol: 2 caves totalisant environ 20 m².
rez-de-chaussée: un appartement d'environ 79 m² comprenant 3 pièces, cuisine, hall, salle de bains, toilettes, 2 balcons totalisant environ 8 m², constituant le lot 2 des plans.
Estimation fiscale 1989 du garage fr. 2 000.-
Estimation fiscale 1989 de l'habitation fr. 35 000.-
Estimation de l'office pour le garage fr. 12 000.-
Estimation de l'office pour l'habitation fr. 174 000.-

11 h.: l'immeuble propriété de *SI Les Richemannes SA*, Pierre-de-Savoie 44, 1400 Yverdon-les-Bains, débiteur Raymond Hofmann, p.a. Jean-Pierre Zbinden, rue Belvédère 10, 1203 Genève.
Commune d'Yverdon
Feuille no 4329, avenue Haldimand 89-91, propriété par étages, soit part de 5/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:
rez-de-chaussée: garage d'environ 18 m², constituant le lot 41 du plan.
Feuille no 4300, avenue Haldimand 89-91, propriété par étages, soit part de 58/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:
sous-sol: une cave d'environ 7 m².
deuxième étage: un appartement d'environ 100 m² comprenant 4 pièces, cuisine, hall, salle de bains, toilettes, 2 balcons totalisant environ 8 m², constituant le lot 12 des plans.
Estimation fiscale 1989 du garage fr. 3 500.-
Estimation fiscale 1989 de l'habitation fr. 40 000.-
Estimation de l'office pour le garage fr. 12 000.-
Estimation de l'office pour l'habitation fr. 216 000.-

14 h.: l'immeuble propriété de *SI Les Richemannes SA*, Pierre-de-Savoie 44, 1400 Yverdon-les-Bains, débiteur Marcel Brasey, Crêts-de-Champel 28, 1206 Genève.
Commune d'Yverdon
Feuille no 4324, avenue Haldimand 89-91, propriété par étages, soit part de 3/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:
rez-de-chaussée: garage d'environ 12 m², constituant le lot 36 du plan.
Feuille no 4292, avenue Haldimand 89-91, propriété par étages, soit part de 49/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:
sous-sol: cave d'environ 16 m².
rez-de-chaussée: un appartement d'environ 80 m² comprenant 3 pièces, cuisine, hall, salle de bains, toilettes, 2 balcons totalisant environ 8 m², constituant le lot 4 des plans.

Estimation fiscale 1989 du garage fr. 2 000.-
Estimation fiscale 1989 de l'habitation fr. 34 000.-
Estimation de l'office pour le garage fr. 12 000.-
Estimation de l'office pour l'habitation fr. 176 000.-

15 h.: l'immeuble propriété de *SI Les Richemannes SA*, Pierre-de-Savoie 44, 1400 Yverdon-les-Bains, débiteur Marcel Brasey, Crêts-de-Champel 28, 1206 Genève.
Commune d'Yverdon
Feuille no 4327, avenue Haldimand 89-91, propriété par étages, soit part de 5/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:
rez-de-chaussée: garage d'environ 18 m², constituant le lot 39 du plan.
Feuille no 4297, avenue Haldimand 89-91, propriété par étages, soit part de 61/1000, avec droit exclusif sur:
sous-sol: cave d'environ 9 m².
deuxième étage: un appartement d'environ 100 m² comprenant 4 pièces, cuisine, hall, salle de bains, toilettes, 2 balcons totalisant environ 16 m², constituant le lot 9 des plans.
Estimation fiscale 1989 du garage fr. 3 500.-
Estimation fiscale 1989 de l'habitation fr. 43 000.-
Estimation de l'office pour le garage fr. 12 000.-
Estimation de l'office pour l'habitation fr. 232 000.-

16 h.: l'immeuble propriété de *Brasey Marcel*, Crêts-de-Champel 28, 1206 Genève.
Commune d'Yverdon
Feuille no 3538, rue Elie-Bertrand 2, propriété par étages, soit part de 58/1000 de P. 1432, avec droit exclusif sur:
niveau 1: un appartement comprenant séjour, 3 chambres, cuisine, salle de bains WC, hall, balcon, constituant le lot 2 du plan.
Estimation fiscale 1985 fr. 116 000.-
Estimation de l'office fr. 162 000.-

Le vendredi 17 décembre 1993:
9 h.: l'immeuble propriété de *SI Les Richemannes SA*, Pierre-de-Savoie 44, 1400 Yverdon-les-Bains, débiteur Raymond Hofmann, p.a. Jean-Pierre Zbinden, rue Belvédère 10, 1203 Genève.
Commune d'Yverdon
Feuille no 4303, avenue Haldimand 89-91, propriété par étages, soit part de 46/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:
sous-sol: cave d'environ 4 m².
troisième étage: un appartement d'environ 78 m² comprenant 3 pièces, cuisine, hall, salle de bains, toilettes, 2 balcons totalisant environ 8 m², constituant le lot 15 des plans.
Estimation fiscale 1989 fr. 32 000.-
Estimation de l'office fr. 156 000.-

10 h.: l'immeuble propriété de *Brasey Marcel*, Crêts-de-Champel 28, 1206 Genève.
Commune d'Yverdon
Feuille no 3878, rue St-Georges 2, à Yverdon, propriété par étages, soit part de 48/1000 de P. 253, avec droit exclusif sur:
combles: un appartement d'environ 38,5 m², constituant le lot 9 du plan.
Estimation fiscale 1987 fr. 72 000.-
Estimation de l'office fr. 77 000.-

11 h.: l'immeuble propriété de *Brasey Marcel*, Crêts-de-Champel 28, 1206 Genève.
Commune d'Yverdon
Feuille no 3886, rue St-Georges 2 Bis, propriété par étages, soit part de 110/1000 de P. 252, avec droit exclusif sur:
troisième étage: un appartement d'environ 62,5 m² et une loggia d'environ 4,6 m², constituant le lot 8 du plan.
Estimation fiscale 1987 fr. 108 000.-
Estimation de l'office fr. 134 400.-

14 h.: l'immeuble propriété de *Brasey Marcel*, Crêts-de-Champel 28, 1206 Genève.
Commune d'Yverdon
Feuille no 3360, avenue Pierre-de-Savoie 44, propriété par étages, soit part de 24/1000 de P. 475, avec droit exclusif sur:
premier étage: un appartement d'environ 67,6 m² et un balcon d'environ 4,6 m², constituant le lot 2 du plan.
Estimation fiscale 1986 fr. 100 000.-
Estimation de l'office fr. 144 400.-

15 h.: l'immeuble propriété de *Brasey Marcel*, Crêts-de-Champel 28, 1206 Genève.
Commune d'Yverdon
Feuille no 3361, avenue Pierre-de-Savoie 44, propriété par étages, soit part de 15/1000 de P. 475, avec droit exclusif sur:
premier étage: un appartement d'environ 43,7 m², constituant le lot 3 du plan.
Estimation fiscale 1986 fr. 84 000.-
Estimation de l'office fr. 87 400.-

16 h.: l'immeuble propriété de *SI Les Richemannes SA*, Pierre-de-Savoie 44, 1400 Yverdon-les-Bains, débiteur Raymond Hofmann, p.a. Jean-Pierre Zbinden, rue Belvédère 10, 1203 Genève.
Commune d'Yverdon
Feuille no 4328, avenue Haldimand 89-91, propriété par étages, soit part de 5/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:
rez-de-chaussée: garage d'environ 18 m², constituant le lot 40 du plan.
Feuille no 4293, avenue Haldimand 89-91, propriété par étages, soit part de 61/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:
sous-sol: cave d'environ 10 m².
premier étage: un appartement d'environ 100 m², comprenant 4 pièces, cuisine, hall, salle de bains, toilettes, 2 balcons totalisant environ 16 m², constituant le lot 5 des plans.
Estimation fiscale 1989 du garage fr. 3 500.-
Estimation fiscale 1989 de l'habitation fr. 43 000.-
Estimation de l'office pour le garage fr. 12 000.-
Estimation de l'office pour l'habitation fr. 200 000.-

17 h.: l'immeuble propriété de *SI Les Richemannes SA*, Pierre-de-Savoie 44, 1400 Yverdon-les-Bains, débiteur Raymond Hofmann, p.a. Jean-Pierre Zbinden, rue Belvédère 10, 1203 Genève.
Commune d'Yverdon
Feuille no 4298, avenue Haldimand 89-91, propriété par étages, soit part de 46/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:
sous-sol: cave d'environ 7 m².
deuxième étage: un appartement d'environ 78 m² comprenant 3 pièces, cuisine, hall, salle de bains, toilettes, 2 balcons totalisant environ 8 m², constituant le lot 10 des plans.
Estimation fiscale 1989 fr. 32 000.-
Estimation de l'office fr. 156 000.-

Les créanciers gagistes et les titulaires des charges foncières doivent produire leurs créances, servitudes et autres droits dans un délai échéant le 4 novembre 1993.
Les conditions de ventes, l'état des charges ainsi que les plans de situation seront déposés le 12 novembre 1993 à l'office des poursuites d'Yverdon, où ils pourront être consultés.
Les ventes sont requises par les créanciers gagistes en 1er et 2e rang, pour le capital et les intérêts.
Des publications ultérieures indiqueront la date des visites.
1401 Yverdon-les-Bains, 11 octobre 1993
Office des poursuites d'Yverdon:
G. Laurent, préposé

Neuchâtel

(11673)

Enchères publiques - immeuble à Neuchâtel

Le mercredi 1er décembre 1993, à 11 h., à Neuchâtel, Service des Ponts-et-Chaussées, rue Pourtalès 13, salle 203, 2e étage, l'Office des poursuites de Neuchâtel vendra l'immeuble ci-dessous désigné appartenant à **Peca Mario**, Marnières 8, à **Chézard**, savoir:

Cadastre de Neuchâtel
Article 181: Faubourg de l'Hôpital 74 et 78, logement, écurie et remise, cour, bûcher, terrasse de 648 m².
- logement 148 m² écurie et remise 107 m²
- cours 334 m² bûcher 23 m²
- terrasse 36 m²

Sous-sol nord: hall, chauffage, réduit, local Rez-de-Chaussée inférieur sud: magasin, arrière magasin, WC, dépôt. Rez-de-Chaussée: app. 4 1/2 pièces: hall, cuisine, 3 chambres, salle de bain, séjour. 1er étage: app. 4 pièces: hall, 3 chambres, cuisine, salle de bain, séjour. 2e étage: Cabinet médical: hall d'attente, cabine, 2 cabinets, 2 WC, secrétariat, salle d'attente. 3e étage: institut fitness: hall, cuisine, 2 cabinets, salle de bain, salle d'attente, 2 bureaux. Combles: app. 4 pièces: couloir, cuisine, salle de bain, 3 chambres, séjour. Surcomble: 6 galetas.

Estimation cadastrale (1989): fr. 1 140 000.-
Assurance incendie (1993): fr. 2 542 500.-
Estimation officielle (1993): fr. 2 050 000.-

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai de 20 jours, soit jusqu'au 21 octobre 1993 inclus, leurs droits sur ledit immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics. Les conditions de vente de cette unique enchère qui aura lieu conformément à la loi, l'état des charges, les extraits de registre foncier et le rapport de l'expert seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 27 octobre 1993.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

L'immeuble pourra être visité le 29 novembre 1993, de 14 h.30 à 15 h.30.

Renseignements: Office des poursuites de Neuchâtel, rue des Beaux-arts 13, tél. 038 22 32 34.

2001 Neuchâtel, 1er octobre 1993

Office des poursuites, Neuchâtel:
J.-M. Quinche, substitut

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern

(12270)

Schuldner: **Josi Ernst Peter**, Molkerei und Käseengroshandel, Unionsgasse 1, 3800 Interlaken.

Der Gerichtspräsident I von Interlaken hat in seiner Sitzung vom 7. Oktober 1993 Ernst Peter Josi, Interlaken, eine Nachlassstundung von 4 Monaten, das heisst bis und mit dem 7. Februar 1994, gewährt. Sachwalterin: Witschi Treuhand AG, Bälliz 49, 3601 Thun. Eingabefrist vom 15. Oktober 1993 bis 5. November 1993.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Guthaben der Schuldnerin innerhalb der vorerwähnten Frist, Wert 7. Oktober 1993, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Die Forderungsbelege sind beizulegen. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt.

Mitteilungen über das weitere Verfahren und die Gläubigerversammlung folgen später.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro der Sachwalterin.

3601 Thun, 15. Oktober 1993

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Witschi Treuhand AG, Thun

Basel-Landschaft

(12271)

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat am 5. Oktober 1993 der Gemeinschuldnerin **Bumag AG, Oberwil**, eine viermonatige Nachlassstundung gewährt.

Datum der Bewilligung: 5. Oktober 1993.
Dauer der Stundung: 4 Monate, das heisst bis zum 5. Februar 1994.
Eingabefrist: 10. November 1993.

Sachwalter: lic. iur. G. Vanoncini, Bezirksschreiber, Schlossrebenrain 1, 4102 Binningen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen während der obgenannten Frist, Wert 5. Oktober 1993, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Im Unterlassungsfall sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt.

Ort und Datum der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.
4102 Binningen, 12. Oktober 1993 G. Vanoncini, Bezirksschreiber

Basel-Landschaft

(12272)

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat am 5. Oktober 1993 der Gemeinschuldnerin **Bumag Immobilien AG, Oberwil**, eine viermonatige Nachlassstundung gewährt.

Datum der Bewilligung: 5. Oktober 1993.
Dauer der Stundung: 4 Monate, das heisst bis zum 5. Februar 1994.
Eingabefrist: 10. November 1993.

Sachwalter: lic. iur. G. Vanoncini, Bezirksschreiber, Schlossrebenrain 1, 4102 Binningen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen während der obgenannten Frist, Wert 5. Oktober 1993, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Im Unterlassungsfall sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt.

Ort und Datum der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

4102 Binningen, 12. Oktober 1993 G. Vanoncini, Bezirksschreiber

Thurgau

(12230)

Durch Beschluss vom 6. Oktober 1993 hat das Bezirksgericht Kreuzlingen der **Stromeyer L. & Co. AG**, Hafenstrasse 50, 8280 Kreuzlingen, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. J. Kugler, Im Lindenhof, 9320 Arbon, eine Nachlass-Stundung von 4 Monaten gewährt und den Unterzeichnenden als Sachwalter bestimmt.

Die Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin werden ersucht, ihre Forderungen, Wert 6. Oktober 1993, mit Belegen und mit der Angabe über allfällige Pfand- und Vorzugsrechte bis spätestens 4. November 1993 beim Sachwalter anzumelden. Gläubiger, die dieser Aufforderung nicht fristgemäss nachkommen, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt (Art. 300 SchKG). Die Einberufung der Gläubigerversammlung und die Anzeige über die Aktenaufgabe erfolgen später.

8400 Winterthur, 11. Oktober 1993

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Kurt Schuler, SchulerConsulting
Schaffhauserstrasse 103, Winterthur

Verlängerung der Nachlass-Stundung

Prorogation du sursis concordataire

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Zürich

(12273)

Schuldnerin: **Rüegger AG**, Oberglatterstrasse 8, 8153 Rümlang.
Mit Beschluss vom 23. September 1993 hat das Bezirksgericht Dielsdorf, 1. Abt., die mit Beschluss vom 30. Juni 1993 bewilligte Nachlassstundung um weitere 2 Monate, das heisst bis zum 30. Dezember 1993 verlängert.

Die Gläubigerversammlung findet am Dienstag, 30. November 1993, 14.30 Uhr, im Restaurant Landhus, Katzenbachstrasse 10, 8052 Zürich, statt.

Die Akten des Verfahrens können ab 19. November 1993 im Büro des Sachwalters eingesehen werden (Vorankündigung erwünscht unter Telefon: 221 36 55).

8001 Zürich, 5. Oktober 1993
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Andreas Coradi, Rechtsanwalt
Löwenstrasse 42, Zürich

Bern

(12274)

Im Nachlassverfahren der **Genossenschaft Eisstadion Langnau (GEL)**, in Langnau, hat der ausserordentliche Gerichtspräsident des Richteramt Signau als Nachlassrichter die am 8. Juli 1993 für vier Monate bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate bis zum 8. Januar 1994 verlängert.

Die Gläubiger werden hiermit auf Freitag, 17. Dezember 1993, 14 Uhr, zur Gläubigerversammlung im Hotel Bahnhof in Langnau einberufen.

Die angemeldeten Gläubiger erhalten noch eine separate Orientierung betreffend die Gläubigerversammlung.

Die Akten können ab 6. Dezember 1993 bei der Treuhandbüro Suter AG, Alleestrasse 6, 3550 Langnau, eingesehen werden.

3001 Bern, 12. Oktober 1993 Die Sachwalterin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft
Coopers & Lybrand AG

Aargau

(12275)

Das Bezirksgericht Brugg hat in seiner Sitzung vom 28. September 1993 die am 8. Juni 1993 bewilligte Nachlassstundung des **Wermelinger René**, wohnhaft in **Windisch**, Inhaber der Einzelfirma Fairplay Records R. Wermelinger, 5200 Brugg, im Sinne von Art. 295 Abs. 4 SchKG, um zwei weitere Monate verlängert. Die Nachlassstundung läuft somit am 8. Dezember 1993 ab.

5603 Staufen, 12. Oktober 1993

Die Sachwalterin: Risag GmbH
Kornweg 7, Staufen
Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition. I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Jura

(12231)

Débitrice: **Sisamon Claude**, entrepreneur, 2903 Villars-sur-Fontenais. Jour, heure et lieu de l'audience: vendredi 22 octobre 1993, à 10 h., au Château (salle des audiences, 1er étage), Porrentruy.

Il est possible aux créanciers de se présenter à la dite audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

2900 Porrentruy, 11 octobre 1993 Le président du Tribunal II:
G. Schaller

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Vaud

(12144)

Débitrice: **ESA S.A., en liquidation, Villeneuve**.

Lieu de dépôt: bureau du liquidateur F. Pfefferlé et Ph. Sulmoni S.A., Beau-Séjour 28, 1003 Lausanne.
Période de dépôt: du 22 octobre 1993 au 4 novembre 1993.

1003 Lausanne, 8 octobre 1993 Le liquidateur:
F. Pfefferlé

Jura

(12232)

Etat de collocation complémentaire

Débitrice: **Association agricole de Porrentruy et environs, en liquidation, à Porrentruy**, au bénéfice d'un concordat par abandon d'actifs.

1. A la suite de l'admission d'une nouvelle production, un état de collocation complémentaire est déposé à l'étude du soussigné.
2. Le tableau de répartition des sommes à verser par les sociétaires est déposé à l'étude du soussigné.

Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.

2900 Porrentruy, 15 octobre 1993 Le liquidateur:
Me Jean-Pierre Dietlin
rue du Temple 8, Porrentruy

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Procedura di concordato per banche e casse di risparmio

Ticino

(12233)

Deposito del sesto stato provvisorio di riparto

Debitrice: **Weisscredit, Banca Commerciale e d'Investimenti in liquidazione concordataria, Lugano**.

Si rende noto che a partire dal 25 ottobre 1993 è depositato, per un periodo di 20 giorni, il sesto stato di riparto provvisorio concernente la Weisscredit, Banca Commerciale e d'Investimenti in liquidazione concordataria.

Il deposito avviene nell'ufficio dei liquidatori a Lugano, via Torricelli 41. È necessario il preavviso telefonico al n. 091 22 08 52.

Consultazione: da lunedì 25 ottobre 1993 a lunedì 15 novembre 1993 (sabati e domeniche esclusi), tra le ore 9 e le ore 12.
Per la consultazione degli atti depositati fanno stato le disposizioni pubblicate sul Foglio ufficiale del 22 maggio 1980, p. 1579.

Si comunica inoltre quanto segue:

- dal novembre 1992 (deposito del quinto stato provvisorio di riparto) a tutt'oggi non è intervenuta alcuna modifica della graduatoria;
- il sesto stato di riparto prevede un ulteriore acconto del 5%;
- l'inizio dei pagamenti del quinto acconto sul dividendo concordatario è previsto per il 29 novembre 1993 e avverrà in conformità delle disposizioni fornite dai singoli creditori;
- dopo la distribuzione del sesto acconto sarà stato pagato il 71% degli importi nominali ammessi.

6900 Lugano, ottobre 1993

Il liquidatore

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Bern

(12145)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG

Nachdem das Konkursverfahren über die **GSW Architekten AG**, Mettenlwaldweg 16, 3037 Herrenschwand, mangels Aktiven eingestellt ist, wird auf Verlangen der Grundpfandgläubiger gemäss Art. 134 VZG das Liquidationsverfahren bezüglich der folgenden Liegenschaften durchgeführt:

Biel-GBBL Nr. 1360
Plan 11, Fläche 130 m², Platz, Umschwung, Wohn- und Geschäftshaus, Kanalergasse 15, Biel, mit
Biel-GBBL Nr. 1360-1

Plan 11, Stockwerkeigentum an 410/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 1360 mit Sonderrecht am Laden im Erdgeschoss
Biel-GBBL Nr. 1360-2

Plan 11, Stockwerkeigentum an 118/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 1360 mit Sonderrecht am Laden im 1. Obergeschoss
Biel-GBBL Nr. 1360-3

Plan 11, Stockwerkeigentum an 144/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 1360 mit Sonderrecht an der Mehrzimmerwohnung im 2. Obergeschoss mit Nebenraum im 1. Obergeschoss
Biel-GBBL Nr. 1360-4

Plan 11, Stockwerkeigentum an 148/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 1360 mit Sonderrecht an der Mehrzimmerwohnung im 3. Obergeschoss mit Nebenraum im 1. Obergeschoss
Biel-GBBL Nr. 1360-5

Plan 11, Stockwerkeigentum an 180/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 1360 mit Sonderrecht an der Mehrzimmerwohnung im Dachgeschoss/Galerie
Erlach-GBBL Nr. 1008

als Stammplatz, Wohnhaus Nr. 10 im Städtchen, Erlach, 11, 17

Aren Platz und Umschwung, mit
Erlach-GBBL Nr. 1008-3

1/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss, 60/1000 Anteil Miteigentum an der Parzelle Nr. 1008
Erlach-GBBL Nr. 1008-8

4 1/2-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss, 288/1000 Anteil Miteigentum an der Parzelle Nr. 1008

Die Stockwerkeigentumsanteile 1008-3 und 1008-8 sind zu je 1/6 an 38/1000 der Liegenschaft Erlach 1008 an Erlach-GBBL Nr. 1008-2 (Keller) beteiligt.

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht bis und mit 5. November 1993.

Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen aufgeteilt in Kapital, Zinsen und Kosten anzumelden. Innert der gleichen Frist sind die Pfandtitel dem Konkursamt Bern einzureichen.

3011 Bern, 7. Oktober 1993

Konkursamt Bern

Luzern (12234)
Liegenschaftsteigerung im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG
 Im Verfahren gegen die *Argilla Generalunternehmung AG*, 6174 Sörenberg, gelangt am Montag, 29. November 1993, 14.30 Uhr, im Hotel Tell in Gisikon, folgende Liegenschaft zur öffentlichen Versteigerung:
 Grundstück Nr. 267, Grundbuch Gisikon, Plan 7, Bühelstrasse 22b 400 m² Hofraum, 2-Familien-Haus, einseitig angebaut
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 563 100.-
 Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder mit einem durch eine Schweizer Bank an die Order Konkursamt Luzern-Land ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 5000.- an die Verwertungskosten und Fr. 45 000.- an den Steigerungsaufpreis angerechnet.
 Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörigen Verordnungen vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 Besichtigung des Steigerungsobjektes: Mittwoch, 24. November 1993, 14 bis 15.30 Uhr.
 Die Steigerungsbedingungen können ab Freitag, 19. November 1993, beim Konkursamt Luzern-Land, Kantonsstrasse 19, 6048 Horw, eingesehen werden.
 6048 Horw, 15. Oktober 1993 Konkursamt Luzern-Land
 Kantonsstrasse 19, Horw

Thurgau (12235)
Grundpfandverwertung Spezialliquidationsverfahren gemäss Artikel 134 VZG
 Das am 19. Oktober 1992 über die Firma *Kolossus AG, Oberentfelden*, eröffnete Konkursverfahren ist am 23. März 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Auf Begehren der Grundpfandgläubiger wird folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
 Grundbuch Kreuzlingen: E-Blatt 2220
 6,86 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, mit:
 Mehrfamilienhaus
 Im grünen Hof 14, 8280 Kreuzlingen, Assek. Nr. 12 II
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 000 000.-
 Ort und Tag der Versteigerung: Freitag, 12. November 1993, 10 Uhr, im «Zentrum zum Bären», 8280 Kreuzlingen.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: Betreibungsamt Kreuzlingen, ab 18. Oktober 1993.
 Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder durch Übergabe eines von einer Schweizerischen Grossbank oder einer Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes Kreuzlingen ausgestellten Bankchecks (keine Privatchecks) zu zahlen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
 8280 Kreuzlingen, 15. Oktober 1993
 Konkursamt des Kantons Thurgau:
 Betreibungsamt Kreuzlingen

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:
 4,75% Kassenobligation Coop Basel ACV, lautend auf Inhaber Nr. 207 472, rückzahlbar 1. Dezember 1997, mit Jahrescoupons per 1. Dezember 1993.
 Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 10. September 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 4. April 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P2 1993/288).
 (W 1858'1)
 4001 Basel, 14. September 1993 Zivilgericht Basel-Stadt:
 Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:
 fr. 10 000.- nominal, en une obligation de caisse au porteur de notre banque au taux de 7,5%, émise le 8 octobre 1990 remboursable le 8 octobre 1993, soit: 1 x 10 000.- = no 4160882/- avec coupons annuels au 8 octobre 1991, 8 octobre 1992 et 8 octobre 1993.
 Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 23. September 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 13. April 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt.
 (P3 1993/389).
 (W 1971'2)
 4001 Basel, 27. September 1993 Zivilgericht Basel-Stadt:
 Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:
 Kassenobligation Nr. 00917287 von Fr. 20 000.- zu 6½% von der GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft 1990-1992 nebst Coupons per 10. November 1990 ff.
 Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 23. September 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 13. April 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt.
 (P 3 1993/370).
 (W 1972'2)
 4001 Basel, 27. September 1993 Zivilgericht Basel-Stadt:
 Prozesskanzlei

Der allfällige Besitzer des Inhabersparheftes Nr. 50/242.268-18 der Solothurner Kantonalbank, Olten, mit einem Guthaben von Fr. 24 387.50, ist aufgefordert, das Sparheft innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten erfolgt die Kraftloserklärung dieses Inhabersparheftes.
 (W 2086'3)
 4502 Solothurn, 8. Oktober 1993 Der Amtsgerichtsschreiber
 von Solothurn-Lebern

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:
 Ein triassiert-eigener Bankcheck Nr. 5775248 über Fr. 5000.- an die Order von Omer Van Mechelen, Kon Fabiolapark 78, B-9100 Sint Niklaas, Belgien, ausgestellt am 26. Mai 1992 von der Schweizerischen Bankgesellschaft Zürich als Ausstellerin und Bezogene (Aufruf Nr. EO 930063).
 Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 3 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.
 (W 2083'3)
 8000 Zürich, 8. Oktober 1993 Bezirksgericht Zürich
 Einzelrichter s.V. (NR)
 Die juristische Sekretärin:
 lic. iur. S. Sadeg

Le président du Tribunal civil du district d'Echallens somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 31 octobre 1994 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.
 Cédule hypothécaire au porteur no 77 127 RF Echallens, du capital de fr. 12 000.-, intérêts maximum 6%, 1er rang, inscrite le 24 novembre 1950, grevant la parcelle no 1304 de la commune de Vuarens, dont Roger Buffat est propriétaire.
 Cédule hypothécaire au porteur no 77 145 RF Echallens, du capital de fr. 10 500.-, intérêt maximum 6%, 1er rang, inscrite le 2 avril 1953, grevant la parcelle no 147 de la commune de Vuarens, dont Roger Buffat est propriétaire.
 (W 2087'3)
 1040 Echallens, 8 octobre 1993 Le président:
 E. Nicole

Le président du Tribunal civil du district d'Echallens somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 octobre 1994 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:
 Cédule hypothécaire au porteur no 82 124 RF Echallens, du capital de fr. 5000.-, intérêt maximum 7%, 1er rang, inscrite le 13 janvier 1965 et grevant la parcelle no 228 de la commune de Morrens, dont Ernest Borgeaud était le propriétaire.
 (W 2088'3)
 1040 Echallens, 8 octobre 1993 Le président:
 E. Nicole

Le juge de district II de Monthey suite à la requête de Me Edouard Fellay, notaire de résidence à Martigny, agissant pour le compte de Lucien Rossignelly, fils de Lucien-Léon, domicilié à Vésénaz GE, somme le ou les détenteurs du titre suivant:
 obligation hypothécaire au porteur de fr. 115 000.- PJ 3997/71, commune de Val d'Illicz grevant les immeubles nos 787, plan 19, 806 et 808, plan 20, de Val d'Illicz, de le produire au greffe du Tribunal du district de Monthey, à Monthey, dans un délai de 6 mois, expirant le 11 avril 1994, sous peine d'en voir prononcer son annulation.
 (W 2085'5)
 1870 Monthey, 11 octobre 1993 Le juge de district II de Monthey

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento
 (OR-CO-CO 971, 977, 986)

Die erstmals in Nr. 72 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 15. April 1993 als vermisst aufgeführte Kassenobligation von Fr. 1000.- der Schweizerischen Volksbank, Nr. 703716, 7%, Laufzeit 17. Januar 1990 bis 17. Januar 1993, ohne Coupons, ist dem Richter innert der aberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. AM 034-93.
 (K 2089)
 3011 Bern, 15. Oktober 1993 Der Gerichtspräsident III von Bern:
 Hug



Aufruf - Sommation - Diffida
 (OR-CO-CO 983, 984)

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An deren unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
 Kassenobligation von Fr. 15 000.-, der Bank Langenthal, 6%, Nr. 56 585 = 1/15 000.-, fällig am 13. September 1993, mit Coupons per 13. September 1992 und folgende.
 Kassenobligation von Fr. 15 000.-, der Bank Langenthal, 7½%, Nr. 60 698 = 1/15 000.-, fällig am 3. September 1994, mit Coupons per 3. September 1992 und folgende.
 Auskündungsfrist: 6 Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. S 410/1993 (W 2084'4)
 4912 Aarwangen, 11. Oktober 1993
 Der Gerichtspräsident I von Aarwangen:
 i. V. Richner

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:
 Namenaktien Nrn. 12 117-12 119 und 471 341-471 360 der PAX-Anlage AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel, lautend auf Samuel Moor.
 Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 9. September 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 4. April 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P3 1993/385).
 (W 1853'3)
 4001 Basel, 14. September 1993 Zivilgericht Basel-Stadt:
 Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:
 Zertifikat Nr. 2502337 über 55 Namenaktien Ciba-Geigy AG, ohne Coupons.
 Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 9. September 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 4. April 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P3 1993/364).
 (W 1854'4)
 4001 Basel, 14. September 1993 Zivilgericht Basel-Stadt:
 Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:
 5 Namenaktien der PAX-Anlage AG, Basel, nom. Fr. 100.-, Nrn. 220 286-220 290.
 Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 9. September 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 4. April 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P3 1993/334).
 (W 1855'5)
 4001 Basel, 14. September 1993 Zivilgericht Basel-Stadt:
 Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:
 Sparheft Nr. 032911.00.00.05-09 von der GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Basel, mit einem Guthaben per 31. Dezember 1992 von Fr. 58 864.30 nebst laufendem Zins.
 Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 9. September 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 4. April 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P3 1993/359).
 (W 1856'6)
 4001 Basel, 14. September 1993 Zivilgericht Basel-Stadt:
 Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:
 - Aktienzertifikat Nr. 3 über 100 Inhaberaktien (Nr. 100 bis Nr. 199)
 - Aktienzertifikat Nr. 4 über 100 Inhaberaktien (Nr. 200 bis Nr. 299)
 - Aktienzertifikat Nr. 8 über 100 Inhaberaktien (Nr. 551 bis Nr. 650)
 - Aktienzertifikat Nr. 11 über 35 Inhaberaktien (Nr. 751 bis Nr. 785)
 Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 10. September 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 4. April 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P2 1993/287).
 (W 1857'7)
 4001 Basel, 14. September 1993 Zivilgericht Basel-Stadt:
 Prozesskanzlei

Fribourg (10727'1)
Vente d'immeubles après concordat par abandon d'actif - unique enchère
 Débitrice: *Somabois S.A., à Pont*.
 Date et lieu de l'enchère: vendredi 29 octobre 1993, à 11 h., dans la salle du Tribunal d'Oron-la-Ville, bâtiment de la poste, 1er étage.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 12 octobre 1993.
 Immeubles: commune d'Oron-la-Ville.
 Cadastre Nom local, nature, contenance
 Art.

444 Aux Prâlets, dépôts, bureaux et place de 2312 m²
 D. Passage à char grevant les arts. 270 et 436;
 CH. Canalisation d'eau en faveur des art. 35, 36 et 39 de Châtillens;
 CH. Passage à charge en faveur des art. 270 et 436;
 D. et CH. Passage à pied et pour tous véhicules, toutes canalisations grevant l'art. 256 et en faveur de l'art. 445.
 L'immeuble comprend:
 a. Rez-de-chaussée: - 3 bureaux
 - 1 vestiaire
 - 1 WC avec lavabo
 - 1 salle divisible avec WC
 b. 1er étage: - 3 bureaux
 - 1 WC
 - 1 douche
 c. 1 galetas.
 Estimation officielle: fr. 1 350 000.-
 Une visite de l'immeuble aura lieu le jeudi 14 octobre 1993, de 16 à 17 h. Rendez-vous sur place.
 Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.
 1700 Fribourg, 13 septembre 1993 Le liquidateur:
 D. Schouwey

Solothurn (11868'1)
Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
 Das am 4. Mai 1993 über die von *Arx AG Carrosserie-Werkstatt Spritzwerk*, Grabenackerstrasse 9, Oensingen, eröffnete Konkursverfahren ist am 28. Mai 1993 mangels Aktiven eingestellt worden. Auf Verlangen von Grundpfandgläubigern wird bezüglich der folgenden Grundstücke das Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG durchgeführt:
 1. GB Herberswil Nr. 86, 19 a 89 m² Staffmatt
 Mehrfamilienhaus Nr. 270 und 270a an der Rückenbachstrasse
 Katasterschätzung Fr. 925 200.-
 Gebäudeversicherung Fr. 1 421 250.-
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 3 500 000.-
 2. GB Balsthal Nr. 1702, 9 a 23 m²; Garagen Nr. 14 am Försterswidweg.
 Katasterschätzung Fr. 65 900.-, Gebäudeversicherung Fr. 60 000.-
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 350 000.-
 3. GB Balsthal Nr. 3039, 3 a 77 m² Försterswidweg, Bauzone
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 95 000.-
 4. GB Balsthal Nr. 3040, 4 a 33 m² Försterswidweg, Bauzone
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 110 000.-
 Die Grundpfandgläubiger mit gesetzlichen oder vertraglichen Pfandrechten haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt Wert Steigerungstag anzumelden. Gleichzeitig haben sie anzugeben, ob das Kapital gekündigt sei oder nicht.
 Steigerungstag: Donnerstag, 9. Dezember 1993, 9.30 Uhr.
 Steigerungsort: Amthaus Balsthal, Sitzungszimmer (Parterre).
 Eingabefrist: 30. Oktober 1993.
 Lastenverzeichnis und Steigerungsbedingungen liegen ab dem 10. November 1993 während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 4710 Balsthal, 1. Oktober 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Thurgau (12276)
Auflage der Lastenverzeichnisse
 In der konkursamtlichen Spezialliquidation nach Art. 134 VZG über die Grundstücke Parzelle Nr. E. Blatt 959 im Grundbuch Matzingen sowie 1/2 Anteil Miteigentum an Parzelle Nr. E. Blatt 1099 im Grundbuch Matzingen der *Bänziger Offenbau AG*, mit Sitz in 9548 Matzingen, Frauenfelderstrasse 47, liegen die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen seit der Bekanntgabe der Aufflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteramt, 9548 Matzingen, anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden die Lastenverzeichnisse rechtskräftig.
 8500 Frauenfeld, 12. Oktober 1993 Konkursamt des Kantons
 Thurgau, Frauenfeld

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Freigabe der Realkaution eines Inhabers der Bewilligung für den ausserbörslichen Verkehr mit Wertpapieren

Die Parade Consult AG, Zürich, verzichtet auf die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren.
Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Gesellschaft geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Selnaustrasse 32, Postfach, 8039 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenütztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 3460)

8039 Zürich, 15. Oktober 1993

Direktion der Volkswirtschaft
des Kantons Zürich:
Regierungsrätin H. Lang

Freigabe der Realkaution eines Inhabers der Bewilligung für den ausserbörslichen Verkehr mit Wertpapieren

Die Spar- und Leihkasse Pfäffikon, Pfäffikon, verzichtet auf die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren.
Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Gesellschaft geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Selnaustrasse 32, Postfach, 8039 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenütztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 3461)

8039 Zürich, 15. Oktober 1993

Direktion der Volkswirtschaft
des Kantons Zürich:
Regierungsrätin H. Lang

Öffentliches Inventar

Berichtigung
ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Anstatt des am 30. September 1993 publizierten Rechnungsrufes über Vögelin Christian, geb. 1936, von Zürich und Lauwil BL, in 5619 Uezwil wohnhaft gewesen, gestorben am 11. September 1993 wird der Rechnungsruf publiziert über Vögelin Rolf. Rechnungsruf: Vögelin Rolf, geb. 18. Juni 1936, von Zürich und Lauwil BL, in 5619 Uezwil wohnhaft gewesen, gestorben am 11. September 1993.

Eingaben an die Gemeindeganzlei 5619 Uezwil AG.

Frist bis 23. November 1993.

(A 3462)

5620 Bremgarten, 12. Oktober 1993

Gerichtspräsidium Bremgarten

Aufforderung gemäss Art. 88a HReg V

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation der rechtmässige Zustand des nachgenannten Vereins sowie der Gesellschaft mit beschränkter Haftung in bezug auf das Rechtsdomizil wieder hergestellt, so werden sie von Amtes wegen aufgelöst:

Gesellschaft für «Kleines Theater», Zürich
Vjs GmbH, Stäfa.

(A 3467)

8022 Zürich, 15. Oktober 1993

Handelsregisteramt
des Kantons Zürich

Aufforderung gemäss Art. 88a HReg V

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation der rechtmässige Zustand der nachgenannten Firmen in bezug auf das Rechtsdomizil sowie die Verwaltung und Vertretung nach Art. 708 OR wieder hergestellt, so werden sie von Amtes wegen aufgelöst:

Lord Capital A.G., Zürich
Howard M. AG, Zürich

Socochem AG für Handel von chemischen und analogen Produkten,
Zürich.

(A 3468)

8022 Zürich, 15. Oktober 1993

Handelsregisteramt
des Kantons Zürich

Aufforderung gemäss Art. 88a HReg V

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation der rechtmässige Zustand der nachgenannten Firma in bezug auf das Rechtsdomizil wieder hergestellt, so wird sie von Amtes wegen aufgelöst:

Falma Immobilien- & Handels AG, Illnau-Effretikon.

(A 3469)

8022 Zürich, 15. Oktober 1993

Handelsregisteramt
des Kantons Zürich

Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich schriftlich und begründet ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags der genannten Firmen geltend gemacht, so werden sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht:

Infanger Ernst AG in Liquidation, Zürich
MPR Service AG in Liquidation, Zürich

Mafalda AG, Zürich

(A 3470)

8022 Zürich, 15. Oktober 1993

Handelsregisteramt
des Kantons Zürich

Sommation selon l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription des sociétés anonymes

Finaplan S.A., Cernier,
Stoppa R., carrelages SA, à Saules, commune de Fenin-Vilars-Saules

contre lesquelles des actes de défaut de biens ont été délivrés dans des poursuites en paiement de prestations de droit public (art. 43 LP) est invitée par la présente publication à faire valoir son opposition par écrit dans les 30 jours, au bureau du registre du commerce, à l'adresse mentionnée ci-dessous. A défaut, ces sociétés seront radiées d'office. (A 3463)

2053 Cernier, 15 octobre 1993

Registre du commerce,
Epervier 4, Cernier
Le substitut: Y.-A. Rossier

Sommation selon l'art. 60 ORC

Les créanciers et actionnaires de la société *Service-Immeuble S.A. Sisa en liquidation, Lausanne*, ainsi que tous tiers intéressés sont sommés d'invoquer, dans les 30 jours de la présente publication, leur intérêt au maintien de l'inscription de la société précitée en s'adressant par écrit à l'office mentionné ci-dessous.

Cette inscription sera sinon radiée d'office, en application de l'art. 60 ORC. (A 3466)

1014 Lausanne, 15 octobre 1993

Registre du commerce de Lausanne
Palais de justice, de Montbenon, Lausanne:
Christian Simone, préposé

Diffida secondo l'art. 66 cpv. 2 ORC

In data 26 agosto 1993 la Pretura di Mendrisio-sud ha decretato il fallimento della società *Trap S.A. in liquidazione, Chiasso*. La procedura di liquidazione è stata sospesa, per mancanza di attivi, con decreto pretoriale dell'8 settembre 1993.

L'Ufficio del registro di commercio di Mendrisio notifica ad eventuali interessati che, se entro il termine di 3 mesi dalla presente pubblicazione non venisse effettuata alcuna opposizione motivata, questi procederà alla cancellazione d'ufficio della società. (A 3464)

6850 Mendrisio, 11 ottobre 1993

L'Ufficiale dei registri:
C. Valsecchi

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'Ufficio del registro di commercio di Mendrisio diffida le persone aventi un interesse a che sia mantenuta a Registro di commercio l'iscrizione di *Love S.A. in liquidazione, Chiasso*, a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione.

In caso di mancata notifica, questa ragione sociale verrà radiata d'ufficio in quanto non ha più attivi né attività commerciale (art. 89 ORC). (A 3465)

6850 Mendrisio, 11 ottobre 1993

L'Ufficiale dei registri:
C. Valsecchi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Käsezentrale der schweizerischen Milchproduzenten, Bern

Erste Veröffentlichung

Die Delegiertenversammlung hat am 2. Dezember 1992 die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft Käsezentrale der schweizerischen Milchproduzenten, Bern, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet bei folgender Adresse zu Handen der Liquidatoren anzumelden: Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten, R. Scheiwilly, Weststrasse 10, 3000 Bern 6. (A 3471³)

3000 Bern 6, 12. Oktober 1993

Die Liquidatoren

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Aldata S.A. en liquidation, Lausanne

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1993 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois des la troisième publication de cet avis, à l'adresse des liquidateurs, entre les mains de Dr Ernst Senn, avenue d'Ouchy 3, 1001 Lausanne. (A 3474³)

1001 Lausanne, 12 octobre 1993

Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Famila S.A. en liquidation, Lausanne

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1993 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois des la troisième publication de cet avis, à l'adresse des liquidateurs, entre les mains de Dr Ernst Senn, avenue d'Ouchy 3, 1001 Lausanne. (A 3475³)

1001 Lausanne, 12 octobre 1993

Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Freshcount S.A. en liquidation, Lausanne

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1993 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois des la troisième publication de cet avis, à l'adresse des liquidateurs, entre les mains de Dr Ernst Senn, avenue d'Ouchy 3, 1001 Lausanne. (A 3473³)

1001 Lausanne, 12 octobre 1993

Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Monamigo S.A. en liquidation, Lausanne

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1993 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois des la troisième publication de cet avis, à l'adresse des liquidateurs, entre les mains de Dr Ernst Senn, avenue d'Ouchy 3, 1001 Lausanne. (A 3472³)

1001 Lausanne, 12 octobre 1993

Les liquidateurs

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Rothornbahn und Scalottas AG, Lenzerheide

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Rothornbahn und Scalottas AG, Lenzerheide, vom 9. Oktober 1993, hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das nominelle Aktienkapital von Fr. 13 136 090.- auf Fr. 11 676 840.- und das Partizipationskapital von Fr. 34 020.- auf Fr. 30 240.- herabzusetzen durch Reduktion der Nennwerte der Aktienaktien und verbleibenden Partizipations-scheinen von Fr. 90.- auf Fr. 80.- und der Inhaberaktien von Fr. 450.- auf Fr. 400.-.

Der gesamte Betrag der Kapitalherabsetzung wird den Aktionären und Partizipanten wie folgt zurückerstattet: Fr. 10.- je Namenaktie und Partizipationschein und Fr. 50.- je Inhaberaktie.

Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der Atag Ernst & Young AG, Chur, vom 17. September 1993, ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Die Gläubiger der Rothornbahn und Scalottas AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zweier Monate nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt unter Anmeldung ihrer Forderungen (in Beilage von allfälligen Belegen) Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3397¹)

7078 Lenzerheide, 12. Oktober 1993

Allfällige Anmeldungen sind zu richten an:
Rothornbahn und Scalottas AG
Direktion
Lenzerheide

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Garage Autogamma S.A. in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione

Con risoluzione assembleare del 6 ottobre 1993 la società ha deciso la messa in liquidazione.

I creditori sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione c/o Fideplus SA, via Dufour 2, 6900 Lugano. (A 3476³)

6900 Lugano, 11 ottobre 1993

Il liquidatore: Fideplus SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

«Papyrus» Zentralstelle Schweizerischer Papierfabriken in Liq., Luzern

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Genossenschaft vom 29. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Hans Martin Hemmi, c/o Fides Trust AG, Bleicherweg 33, Postfach, 8027 Zürich, anzumelden. (A 3477¹)

6000 Luzern, 8. Oktober 1993

Die Liquidatoren:
Hans Martin Hemmi
Dr. Urs Widmer

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Rialmont S.A., Montreux

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 septembre 1993, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 30 novembre 1993 auprès du liquidateur, Edouard Givel, à Genève. (A 3398¹)

1820 Montreux, 30 septembre 1993

Le liquidateur

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Georg Fischer Elektroarmaturen AG, Schaffhausen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Georg Fischer Elektroarmaturen AG, Schaffhausen, vom 8. Oktober 1993, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 5 000 000.- durch Reduktion des Nennwerts der 5000 Namenaktien von bisher Fr. 1000.- auf neu Fr. 400.- und durch Rückzahlung an die Aktionäre von Fr. 600.- je Namenaktie auf Fr. 2 000 000.- herabzusetzen.

Den Gläubigern der Georg Fischer Elektroarmaturen AG, Schaffhausen, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gemeldet, unter Anmeldung ihrer Forderungen beim Verwaltungsrat der Gesellschaft, Industrie-strasse 81, 8200 Schaffhausen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3478¹)

8201 Schaffhausen, 11. Oktober 1993

Georg Fischer Elektroarmaturen AG, Schaffhausen
Der Präsident des Verwaltungsrates: W. Zeller

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Delaney Holding AG en liquidation, Zug

Première publication

L'assemblée générale ordinaire du 17 septembre 1993, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois des la publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, rue Agasse 54, case postale 156, c/o Fridraco SA. (A 3479¹)

1211 Genève 17, 29 septembre 1993

La liquidatrice:
Fidraco SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Tokyo Securities (Schweiz) AG, in Liquidation, Zürich

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 13. Oktober 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Büro des Liquidators, Dr. Hans Rudolf Steiner, Rechtsanwaltschaft, Postfach 4081, 8022 Zürich, geltend zu machen. (A 3399¹)

8022 Zürich, 13. Oktober 1993

Yasuhiro Inomoto
Dr. H. R. Steiner
Dr. H. J. Graf

Verantwortlichkeitsmarken
Poinçons de maître
Marchi d'artefice

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centr. per il controllo del metalli preziosi
schweizerische - suisses - svizzeri

| | |
|--|---|
|  | Nr. 20688 Registrierungsdatum: 27. Juli 1993 Witt Weiden Versandhandels-gesellschaft AG Schmuckwaren 8305 Dietlikon |
|  | Nr. 20689 Registrierungsdatum: 29. Juli 1993 Miltner Milos Pins, Medaillen 5432 Neuenhof |
|  | Nr. 20690 Registrierungsdatum: 29. Juli 1993 Schicker Raphael Schmuckwaren 4054 Basel |
|  | Nr. 20691 Registrierungsdatum: 6. August 1993 Bonzon Pierre-Yves Schmuckwaren 1237 Avully/GE |
|  | Nr. 20692 Registrierungsdatum: 10. August 1993 Guttman D. AG Schmuckwaren 8045 Zürich |
|  | Nr. 20693 Registrierungsdatum: 12. August 1993 Kunz Brigitta Schmuckwaren 8906 Bonstetten |
|  | Nr. 20694 Registrierungsdatum: 13. August 1993 Canonica Sandra Schmuckwaren 8907 Wettswil a. A. |
|  | Nr. 20695 Registrierungsdatum: 23. August 1993 MDI Tabbah S. A. Schmuckwaren 1763 Granges-Paccot |
|  | Nr. 20696 Registrierungsdatum: 3. September 1993 Soltvedt Sidsel Schmuckwaren 8610 Uster |
|  | Nr. 20697 Registrierungsdatum: 3. September 1993 Häusler Wolfgang Schmuckwaren 4500 Solothurn |
|  | Nr. 20698 Registrierungsdatum: 3. September 1993 Hämpi Fässler's Erben Glockensattlerei 9050 Appenzell |
|  | Nr. 20699 Registrierungsdatum: 3. September 1993 Tao Nhi Mui Schmuckwaren 1018 Lausanne |
|  | Nr. 20700 Registrierungsdatum: 7. September 1993 Furrer-Jacot AG Schmuckwaren 8201 Schaffhausen |
|  | Nr. 20701 Registrierungsdatum: 9. September 1993 Gehrig Marcel Schmuckwaren 3629 Kiesen |
|  | Nr. 20702 Registrierungsdatum: 14. September 1993 Tentation Bijoux S. A. Schmuckwaren 1204 Genève |



Nr. 20703
Registrierungsdatum: 14. September 1993
TS Trend AG
Schmuckwaren
8002 Zürich



Nr. 20704
Registrierungsdatum: 20. September 1993
**Hollenstein & Hollenstein,
Traiding & Design**
Schmuckwaren
8102 Oberengstringen



Nr. 20705
Registrierungsdatum: 20. September 1993
Schütz Claudia
Schmuckwaren
9000 St. Gallen



Nr. 20706
Registrierungsdatum: 20. September 1993
Neuburger Claudia
Schmuckwaren
3013 Bern

**Adressänderungen - Changements d'adresse -
Cambiamenti dei indirizzi**

- 3420 El Tumi AG, Rosenbergstrasse 2, 9000 St. Gallen
neu: Schefflerstrasse 7, 9500 Wil
4302 El Tumi AG, Rosenbergstrasse 2, 9000 St. Gallen
neu: Schefflerstrasse 7, 9500 Wil
4391 Varin Tessa 22, ch. des Epinettes, 1007 Lausanne
neu: Carnevale-Varin Tessa, 14, av. de Tivoli,
1000 Lausanne

Erneuerungen - Renouvellements - Rinnovi

- 1413 Schachenmann Justina, Hasenrainstr. 77, 4102 Binningen
am 17. Januar 1994
1420 Rabinowitsch M. & Cie, Bahnhofstrasse 48, 8001 Zürich
am 16. Oktober 1993
1421 Knobel-Dick W. A., Inh. O. Knobel, Bahnhofstr. 16,
2500 Biel
am 29. Januar 1993
1422 Zosso Bernard, 12, bd James-Fazy, 1201 Genève
am 25. Juli 1993
1429 Leenhardt L., 22 b, av. Tronchet, 1226 Thônex-Genève
am 4. Dezember 1993
1430 Merusa S. A., rue des Pianos 55, 2500 Bienne
am 16. November 1993
2753 Sotheby's AG, Bleicherweg 20, 8022 Zürich
am 26. Oktober 1992
2769 Deubelbeiss F., Graben 36, 5000 Aarau
am 29. Juli 1993
2827 Barton Trading AG, Quälflössstrasse 1, 8031 Zürich 5
am 7. November 1993
2844 Loosli Ernst, Limmatquai 24, 8001 Zürich
am 23. Juli 1993
2871 Galerie Zentrum Höngg AG, Regensdorferstrasse 2, 8049
Zürich
am 27. Juli 1993
2906 Wandeler Karl, Seesstrasse 44, 8810 Horgen
am 21. Februar 1994

**Firmenänderungen/Firmenübertragungen -
Changements/Transferts de raison sociale -
Cambiamenti/Trasferimenti della ragione sociale**

- 20529 Russische Kommerz Bank AG, Schützengasse 1,
8001 Zürich
neu: Russische Kommerz Bank AG, selbe Adresse
B. Design, Elisabeth Brovarone, 10, ch. de Calabry,
1233 Bernex
neu: B. Design S.A., chemin de la Greube 20c, 1214
Vernier

Kollektivmarken

Marques collectives - Marchi collettivi

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

- 1/368 Marteau Habra S. A., 2504 Bienne
3/66 FFBA Habra S. A., 2504 Bienne

ausländische - étrangers - stranieri



Nr. 8913
Registrierungsdatum: 29. Juli 1993
**Siam Household Products Co.
Ltd.**
Schmuckwaren
10110 Thailand, Bangkok



Nr. 8914
Registrierungsdatum: 5. August 1993
Grade Ines
Schmuckwaren
D-10961 Berlin



Nr. 8915
Registrierungsdatum: 5. August 1993
**Blue Diamonds Jewellery
Worldwide Ltd.**
Schmuckwaren
Katmajake (Colombo), Sri Lanka



Nr. 8916
Registrierungsdatum: 5. August 1993
Lahl Thomas
Schmuckwaren
D-89073 Ulm, Donau



Nr. 8917
Registrierungsdatum: 18. August 1993
Bayer Michael
Schmuckwaren
D-78462 Konstanz



Nr. 8918
Registrierungsdatum: 3. September 1993
Wittwer Benjamin
Schmuckwaren
Kathmandu, Nepal



Nr. 8919
Registrierungsdatum: 3. September 1993
Poran Gaaton
Schmuckwaren
25130 Israel



Nr. 8920
Registrierungsdatum: 9. September 1993
Crealand Technology Ltd.
Schmuckwaren
Hong-Kong



Nr. 8921
Registrierungsdatum: 10. September 1993
Eastern Silver Co., Inc.
Schmuckwaren
New York, NY 10002, USA

Erneuerungen - Renouvellements - Rinnovi

- 7157 «Bijou» Neumann & Wenzel KG, Steyler Str. 16, A-4470
Enns
am 4. Dezember 1992
7170 Moll Walter, Greifengasse 1, 4058 Basel
am 16. April 1993
7200 Schwarz Erwin GmbH, Heinrich-Wieland-Allee 28,
D-75177 Pforzheim
am 27. Juni 1993
7213 Rosenberg Fritz, Grünstrasse 3, D-75172 Pforzheim
am 16. August 1993
7221 Balestra 1882 S.P.A., Via della Resistenza 1/3,
I-36061 Bassano Del Grappa
am 26. August 1993

**Firmenänderung/Firmenübertragung -
Changement/Transmission de la raison sociale -
Cambiamento/Trasferimento della ragione sociale**

- 8714 Verceol S. à r. l., B. P. 14, F-25530 Verceol
nouveau: F. M. Industries S. A., Route de Pierrefontaine,
F-25530 Verceol-Villedieu-Le Camp

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

- 7226 Fani Benito, Via Coluccio Salutati 70 a, I-50126 Firenze
7225 Binazzi Foresta, Via del Ponte Sospeso 3 a, I-50126 Firenze

Handel mit Edelmetallen
Commerce des métaux précieux
Commercio in metalli preziosi

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centr. per il controllo del metalli preziosi

Handelsbewilligungen

Patentes commerciales - Patenti per il commercio

Nr. 826
Registrierungsdatum: 1. Juli 1993

PK Diffusion, Philippe Klay

1306 Dailiens

Nr. 827
Registrierungsdatum: 15. Juli 1993

Gersa S.A.

Rue Lamartine 23

1203 Genève

Nr. 828
Registrierungsdatum: 15. Juli 1993

New Horizon Trading S.A.

Via Maggio 19/21

6900 Lugano

Nr. 829
Registrierungsdatum: 1. August 1993

Pura & Gemperli Trading AG

Bürgerstrasse 18

8800 Thalwil

Nr. 830
Registrierungsdatum: 15. August 1993

Säntis-Engineering AG

Gerbestrasse 2

9050 Appenzell

Nr. 831
Registrierungsdatum: 1. September 1993

Wydler P.

Steinbühlweg 40

4123 Allschwil

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

- 754 Sydbank (Schweiz) AG, Dufourstrasse 187, 8008 Zürich

Bilanzen - Bilans - Bilancio

Allianz Continentale Lebensversicherungs AG, Zürich

| Aktiven | | Bilanz auf 31. Dezember 1992 | | (B 606) | | Passiven | |
|--|---------------|------------------------------|-------------|---|---------------|----------|-----|
| | Fr. | | Fr. | | Fr. | | Fr. |
| Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten | — | Eigenkapital: | — | Aktien- oder Garantiekapital | 30 000 000.— | | — |
| Aktien und Anteilscheine | 4 343 430.— | Reservfonds | 2 650 000.— | Spezialreserven | 6 600 000.— | | — |
| Obligationen und Pfandbriefe | 256 506 230.— | 500 000.— | — | Rücklagen für die künftige Überschussverteilung | 15 000 000.— | | — |
| Schuldbuchforderungen | — | 83 020 000.— | — | Prämienreserve und Rentenübertrag | 483 073 844.— | | — |
| Darlehen an Körperschaften | — | 48 014 663.— | — | Prämienübertrag | 14 665 582.— | | — |
| Grundpfandtitel | — | 78 673 950.— | — | Rückstellungen für unerledigte Versicherungen | 885 646.— | | — |
| Grundstücke | — | — | — | Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen | — | | — |
| Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften | — | 21 192 380.— | — | Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung | 25 162 644.— | | — |
| Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen | — | 2 500 000.— | — | Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige | 9 525 812.— | | — |
| Darlehen gegen Faustpfand | — | 109 263 700.— | — | Rückstellungen für gutgeschriebene Überschussanteile | 25 919 124.— | | — |
| Übrige Kapitalanlagen | — | 13 655 790.— | — | Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungsverkehr | 916 055.— | | — |
| Liquide Mittel | — | 1 565 736.— | — | Grundpandenschulden | — | | — |
| Guthaben aus Rückversicherungen | — | 5 546 267.— | — | Depositen und Kautionen | 55 000.— | | — |
| Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern | — | 471 724.— | — | Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien | 8 415 046.— | | — |
| Ausstehende Zinsen und Mieten | — | 13 643 677.— | — | In Depot gelassene und nicht ausbezahlte Überschussanteile | 1 976 139.— | | — |
| Stückzinsen | — | 3 140 700.— | — | Übrige Passiven | 17 129 464.— | | — |
| Übrige Aktiven | — | — | — | Vortrag auf neue Rechnung | 63 891.— | | — |
| Vortrag auf neue Rechnung | — | 642 038 247.— | — | | 642 038 247.— | | — |
| | | Fr. | | | | | |
| Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden | | 578 619 102.— | | | | | |

Allianz Continentale Lebensversicherungs AG
Dr. R. Gravazzi H. Walther

Zürich, 21. September 1993

Jyske Bank (Schweiz), Zürich

| Aktiven | | Bilanz per 30. September 1993 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung) | | (B 611) | | Passiven | |
|--|--------------|---|---|--------------------------------------|----------------|----------|----------------|
| | Fr. | Fr. | | Fr. | Fr. | | Fr. |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | — | 1 656 041.83 | | Bankenkreditoren auf Sicht | 21 214 323.55 | | — |
| Bankendebitoren auf Sicht | — | 23 885 089.86 | | Bankenkreditoren auf Zeit | 371 346 202.15 | | — |
| Bankendebitoren auf Zeit | — | 26 151 397.10 | | — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 289 960 981.68 | | — |
| — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 15 062 000.— | — | — | Kreditoren auf Sicht | 20 993 741.15 | | — |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | — | 1 140 369.37 | | Kreditoren auf Zeit | 1 032 127.26 | | — |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | — | 101 183 420.25 | | — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 802 127.26 | | — |
| — davon mit hypothekarischer Deckung | 586 422.86 | — | — | Depositen- und Anlagekonten | 7 635 430.93 | | — |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | — | 23 696 331.60 | | Sonstige Passiven | 106 889 830.81 | | — |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | — | 221 357 692.89 | | Aktienkapital | 60 000 000.— | | — |
| — davon mit hypothekarischer Deckung | 5 444 215.10 | — | — | Gesetzliche Reserven | 9 000 000.— | | — |
| Wertschriften | — | 214 111 102.30 | | Freie Reserven | 32 600 000.— | | — |
| — davon mit Rangrücktritt | 355 000.— | — | — | Gewinnvortrag | 151 861.66 | | — |
| Sonstige Aktiven | — | 17 682 072.31 | | | | | |
| | | 630 863 517.51 | | | | | 630 863 517.51 |

Okasan Bank (Schweiz), Zürich

| Aktiven | | Halbjahresbilanz per 30. September 1993 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung) | | (B 608) | | Passiven | |
|--|---------------|---|---|--------------------------------------|---------------|----------|---------------|
| | Fr. | Fr. | | Fr. | Fr. | | Fr. |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | — | 375 789.80 | | Bankenkreditoren auf Sicht | 15 630 367.86 | | — |
| Bankendebitoren auf Sicht | — | 19 671 947.74 | | Bankenkreditoren auf Zeit | 2 470 570.— | | — |
| Bankendebitoren auf Zeit | — | 42 125 703.38 | | — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 2 470 570.— | | — |
| — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 42 125 703.38 | — | — | Kreditoren auf Sicht | 9 837 137.59 | | — |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | — | 4 323 128.66 | | Sonstige Passiven | 6 039 915.54 | | — |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | — | 35 350.— | | Aktienkapital | 30 000 000.— | | — |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | — | 8 368 038.30 | | Gesetzliche Reserven | 650 000.— | | — |
| — davon mit hypothekarischer Deckung | — | 20 029 211.77 | | Frei Reserven | 10 000 000.— | | — |
| Wertschriften | — | — | — | Gewinnvortrag auf neue Rechnung | 2 301 178.66 | | — |
| Sonstige Aktiven | — | — | — | | | | |
| | | 76 929 169.65 | | | | | 76 929 169.65 |

Veritas Rückversicherungs AG, Zug

| Aktiven | | Bilanz auf 31. Dezember 1992 | | (B 605) | | Passiven | |
|---|-----------|------------------------------|--|---|---------------|----------|-----|
| | Fr. | Fr. | | Fr. | Fr. | | Fr. |
| Wertschriften: | — | — | | Eigenkapital: | — | | — |
| Obligationen und Pfandbriefe | — | 158 013 699.— | | Aktienkapital | 33 000 000.— | | — |
| Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen | — | 4 476 154.— | | Reservfonds | 13 350 000.— | | — |
| Übrige Aktien und Anteilscheine | — | 36 470 635.— | | Spezialreserven | 13 000 000.— | | — |
| Übrige Wertschriften | — | 11 350 418.— | | Technische Rückstellungen für eigene Rechnung: | — | | — |
| Darlehen an Körperschaften | — | 287 162 941.— | | Lebensversicherung: | — | | — |
| Grundpfandtitel | — | 3 873 828.— | | Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung | 9 467 198.— | | — |
| Grundstücke | — | 2 581 000.— | | Rückstellungen für unerledigte Versicherungen | 3 414 950.— | | — |
| Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften | — | 13 171 798.— | | Unfall und Schadenversicherung: | — | | — |
| Kassabestand und Postcheckguthaben | — | 12 926.— | | Prämienüberträge | 35 507 023.— | | — |
| Guthaben bei Banken | — | 29 761 612.— | | Schwabende Schäden | 372 168 644.— | | — |
| Abrechnungsguthaben aus Rückversicherungsverkehr | — | 110 829 694.— | | Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr | 144 197 660.— | | — |
| Depots aus übernommenen Versicherungen | — | 18 735 294.— | | Depots aus abgegebenen Versicherungen | 2 564 422.— | | — |
| Stückzinsen und Mieten | — | 20 373 971.— | | Übrige Passiven | 73 990 135.— | | — |
| Übrige Aktiven | — | 7 516 842.— | | Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung | 3 670 780.— | | — |
| | | 704 330 812.— | | | 704 330 812.— | | — |
| | | Fr. | | | | | |
| Garantieverbindlichkeiten | 110 500.— | — | | Garantieverbindlichkeiten | 110 500.— | | — |

Veritas Rückversicherungs AG
H. Kitzler B. Landrwing

Zug, 22. Juni 1993

Discount Bank and Trust Company, Genève

| Actif | | Bilan intermédiaire au 30 septembre 1993 (sans compte de pertes et profits) | | (B 613) | | Passif et fonds propres | |
|---|-----------------|--|---|------------------------------------|-----------------|-------------------------|-----|
| | Fr. | Fr. | | Fr. | Fr. | | Fr. |
| Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux | — | 127 025 745.— | | Engagements en banque à vue | 540 965 880.— | | — |
| Avoirs en banque à vue | — | 505 508 168.— | | Engagements en banque à terme | 510 454 258.— | | — |
| Avoirs en banque à terme | — | 2 941 223 799.— | | — dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 485 592 003.— | | — |
| — dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 2 525 682 256.— | — | — | Créanciers à vue | 350 283 805.— | | — |
| Effets de change et papiers monétaires | — | 303 697 010.— | | Créanciers à terme | 3 108 743 104.— | | — |
| Comptes courants débiteurs en blanc | — | 87 710 049.— | | — dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 2 745 097 438.— | | — |
| Comptes courants débiteurs gagés | — | 204 954 157.— | | Livrets et comptes de dépôts | 26 096 386.— | | — |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | — | 29 916 139.— | | Autres passifs | 214 672 450.— | | — |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | — | 217 127 561.— | | Emprunts obligataires subordonnés | 50 000 000.— | | — |
| Prêts à des collectivités de droit public | — | 22 000 000.— | | Fonds propres: | — | | — |
| Titres | — | 455 060 024.— | | Capital-actions | 80 000 000.— | | — |
| Participations permanentes | — | 68 207 346.— | | Réserve légale | 40 000 000.— | | — |
| Immeubles à l'usage de la banque | — | 31 841 239.— | | Réserve spéciale | 235 000 000.— | | — |
| Autres immeubles | — | 408 157.— | | Total fonds propres | 355 000 000.— | | — |
| Autres actifs | — | 162 897 526.— | | Compte de pertes et profits: | — | | — |
| | | 5 157 576 920.— | | Report à nouveau | 1 361 037.— | | — |
| | | Fr. | | | 5 157 576 920.— | | — |



AEK Energie AG, Solothurn
(vormals Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals)

Umtausch der Inhaberaktien in Namenaktien 1993

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der AEK Energie AG vom 3. Juni 1993 hat beschlossen, die Inhaberaktien von Fr. 1000 Nennwert in Namenaktien von Fr. 1000 Nennwert umzuwandeln und die Aktientitel in couponlose Namenaktienzertifikate umzutauschen. Der Umtausch erfolgt vom

18. Oktober bis 10. Dezember 1993

Umtauschstellen

Die AEK Energie AG hat sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der Schweizerischen Kreditanstalt als offizielle Umtauschstellen bezeichnet.

Eintragung von Namenaktien

Sämtlichen Aktionären wird im Rahmen des Umtausches ungeachtet ihrer Nationalität und ihres Wohnsitzes der vollständige Eintrag im Aktienregister der Gesellschaft zugesichert.

Depotverwahrung

Aktionäre, die ihre Inhaberaktien bei einer Bank im offenen Depot verwahren lassen, werden von diesem am 15. Oktober 1993 orientiert und gleichzeitig gebeten, den ihnen zugestellten Umtauschschein mit integriertem Eintragungsgesuch ausgefüllt und unterzeichnet zurückzusenden. Auf Grund des Umtauschbefehles und des Eintragungsgesuches führt die Depotbank den Titelumtausch durch und bucht die neuen Namenaktien in die jeweiligen Depots ein.

Heimverwahrung

Aktionäre, die ihre Inhaberaktien zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, werden gebeten, diese mit dem Talon und den Coupons Nr. 29 und 30 zusammen mit einem ausgefüllten und unterzeichneten Umtauschschein bei ihrer Bank oder bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der Schweizerischen Kreditanstalt zum Umtausch einzureichen.

Allgemeine Hinweise

Der Umtausch und die Lieferung der neuen Namenaktienzertifikate erfolgt für die Aktionäre spesenfrei. Umtauschscheine können bei den Banken bezogen werden.

Zürich, 15. Oktober 1993

Die mit dem Umtausch beauftragte Bank
Schweizerische Kreditanstalt

| | | | |
|-------------------------------------|--------------|-----------------------|--|
| Valoren-Nummern | | | |
| Inhaberaktien von Fr. 1000 Nennwert | Val. 181.620 | ISIN CH 000 181 620 3 | |
| Namenaktien von Fr. 1000 Nennwert | Val. 120.882 | ISIN CH 000 120 882 3 | |

Lagerhäuser der Centralschweiz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 5. November 1993, 11 Uhr, im Gasthaus Bären, Saal 1. Stock, Suhr.

Traktanden:

1. Genehmigung des Jahresberichtes sowie der Jahresrechnung 1992/93 und Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle.
2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
3. Verwendung des Bilanzgewinns.
4. Statutarische Wahlen des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Revisionsstelle...
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Vorschlägen zur Beschlussfassung, die Jahresrechnung und der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 15. Oktober 1993 am Sitz der Gesellschaft in Buchs zur Einsichtnahme auf. Aktionären wird auf Wunsch eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind Ausweise erforderlich. Diese können am Sitz der Gesellschaft bis am 2. November 1993 bezogen werden.

Buchs, 15. Oktober 1993

Lagerhäuser der Centralschweiz
Der Verwaltungsrat

Skilift Flensa AG, Seewis-Dorf

Einladung zur Generalversammlung

Freitag, 5. November 1993, 20.15 Uhr, im Restaurant Chesa Plana, 7212 Seewis-Dorf.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl eines Stimmzählers.
3. Protokoll.
4. Rückblick auf die Saison 1992/93.
5. Jahresrechnung.
6. Bericht der Kontrollstelle.
7. Entlastung der Verwaltung.
8. Wahlen (1 Demission liegt vor).
9. Varia.

Zur Generalversammlung erhalten nur Aktionäre Zutritt, die ihre Aktien oder diesbezügliche Depotscheine vorweisen.

Die Jahresrechnung sowie die Bilanz können ab sofort beim Kassier der Gesellschaft, Herrn Christian Berry, 7212 Seewis-Dorf, eingesehen werden.

Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen.

Skilift Flensa AG

Norges Kommunalbank, Oslo, Norwegen

5% Anleihe 1986-2001 von SFr. 100 000 000.-

(Valoren-Nummer 598.518)

Vorzeitige Rückzahlung

Die Schuldnerin mecht von ihrem Recht zur vorzeitigen Kündigung der noch ausstehenden Anleihe gemäss Artikel 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird den Gesamtbetrag auf den

16. Dezember 1993 zu 101,5%

zugänglich der bis zu diesem Datum aufgelaufenen Zinsen vollständig zurückzahlen. Die Obligations sind zu diesem Zweck ab 16. Dezember 1993 mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen einzureichen.

Zürich, 15. Oktober 1993

Aus Auftrag: **Bank Leu AG**

Skilifte Brunni-Haggenegg AG, Alpthal

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

19. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 6. November 1993, um 16 Uhr, Restaurant Brunnialp, Brunni/Alpthal.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 31. Oktober 1992.
2. Abnahme von Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisorenbericht.
3. Entlastung von Verwaltung und Geschäftsleitung.
4. Beschluss über die Verwendung des Reingewinns.
5. Ersatzwahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat für 2 Jahre.
6. Wahl von 2 Revisoren und des Ersatzmitgliedes für 3 Jahre.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung 1992/93, dem Revisorenbericht und den Anträgen des Verwaltungsrates, sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen auf bei Meinrad Steiner, Post, 8849 Alpthal, oder werden den Aktionären bis am 5. November 1993, zusammen mit allfälligen Eintrittskarten bei folgenden Banken abgegeben:

- Kantonalbank Schwyz und ihre Kassastellen
- übrige Platzbanken in Einsiedeln und Schwyz

Der Verwaltungsrat

Condensateurs Fribourg Holding SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

jeudi 11 novembre 1993, à 17 h. (bureau dès 16 h. 30), Aigle Noir, Salle des Grenadiers (2e étage), rue des Alpes 58, Fribourg.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Pour être admis à l'assemblée générale, les détenteurs d'actions au porteur devront présenter leurs actions à la Banque de l'Etat de Fribourg, ou au bureau de la société du lundi 18 octobre au lundi 8 novembre 1993.

Le conseil d'administration

Deftera AG in Liquidation, Zürich

Wir laden die Aktionärinnen der Deftera AG in Liquidation ein zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 4. November 1993, 9 Uhr, Restaurant Neu-Klösterli, Zürichbergstrasse 231, 8044 Zürich.

Traktandum: Abberufung und Neuwahl der Liquidatorin.

Antrag des Verwaltungsrates: Die bisherige Liquidatorin sei von ihrem Amt zu entbinden und es sei die Revisuisse Price Waterhouse mit dem Mandat der Liquidation zu betrauen.

Zutrittskarten können bis spätestens 28. Oktober 1993 bezogen werden bei: Schneider Treuhand AG, Sonnenbühlstrasse 12, 8305 Dietlikon.

Zürich, 11. Oktober 1993

Der Verwaltungsrat

Offen steht die Türe zum
Schweizerischen Handelsamts-
blatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und
Industrie berühren

LOTÉRIE ROMANDE

Résultats du Tirage au sort supplémentaire «Super Tirage Ticket Nature 93»

Tranche 9311-01/06

Le tirage au sort a été effectué sous contrôle notarial le 18 août 1993 dans les locaux de Polyval au Mont-sur-Lausanne.

Afin de garantir l'anonymat des gagnants, nous n'indiquons que leur année de naissance, NPA et lieu de domicile. Tous les gagnants ont été avisés par lettre recommandée datée du 21 septembre 1993.

Ont gagné 5000 fr. en Or:
1921 - 1006 Lausanne/1931 - 2800 Delémont/1943 -
1083 Mézières/1923 - 2725 Le Noirmont.

Ont gagné une boîte à musique Reuge:
1954 - 3924 St-Niklaus/1948 - 50 000 St-Lo (France)/
1906 - 1066 Epalinges/1965 - 1196 Gland/sans - 4500
Solothurn/1963 - 1003 Lausanne.

Ont gagné une voiture Ligier Optima Sun:
1978 - 2022 Bevaix/1965 - 1196 Gland.

Il a également été à cette occasion le tirage au sort du concours spécial Ticket Nature 93 pour les dépositaires de la Loterie Romande participant à cette opération.

A gagné 500 fr.: le dépôt no 4058 aux Brenets. Ont gagné 500 fr. les dépôts nos 4018 à Colombier/3550 à St-Niklaus/5925 à Genève/1353 à Granges-près-Marnand/145 à Lausanne/5925 à Genève/3046 à Gampel/1005 à Lausanne. Ont gagné 100 fr.: les dépôts nos 1802 à Lausanne/6002 à Delémont/29 à Vevey/1237 à Mézières/5914 à Genève/6027 au Noirmont/3081 à Fey-Nendaz.

Lausanne, 29 septembre 1993

Geschäfts- liegenschaften



ST. BEATUSHÖHLEN
am Thunersee

Zu vermieten ab 1. November 1993 im
Chalet Waldhaus bei den St. Beatushöhlen

2-Zimmer-Wohnung
mit Vorplatz.

Herrliche Aussicht auf Thunersee.
Mietzins Fr. 700.- pro Monat.

Beatushöhlen-Genossenschaft
3800 Sundlauenen, Tel. 036 41 16 43

Rothrist (AG)

Doppel-EFH

In kleinerer Überbauung mit
grosszügigen Aussenräumen
in zeitgemässer architektonischer
Gestalt.
Baubeginn Herbst 1993.
Ausbauwünsche von

Bauherren

können noch berücksichtigt
werden.

Auskünfte durch:
Christen Sidler Weber AG
Architekten und Planer
Bahnhofstrasse 3
4852 Rothrist
Telefon 062 44 15 75
H. Weber/W. Christen